

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
30
MAI

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

69^e année
2014
N° 14-22 - 1,20 €

RAYON
FEMMES

De -30% à -50%

BOUTIQUE
JARDEL
SARLAT
Lire page 7

EcoCordy : le proto qui consomme 0,3 l au 100 km



Des lycéens de Pré-de-Cordy ont mis au point une voiture électrique qui consomme en équivalent carburant 300 ml pour 100 km parcourus. Ils participent à un challenge national des voitures écoresponsables à Colomiers. **Page 2**

Marqueyssac



Soirée aux Chandelles
samedi 31 mai à 19 h
2 000 bougies en avant-première

Spectacle exceptionnel "Les Allumeurs d'Étoiles", Pianiste, formation de jazz, spectacle de jonglerie et atelier de création de bougies pour les enfants.

Fête des jardins dimanche 1^{er} juin
Exposition de sculptures végétales éphémères, démonstration de taille de buis par les jardiniers
Via Ferrata et atelier de bricolage des "Petits Curieux de nature".

Renseignements au 05 53 31 36 36 ou sur www.marqueyssac.com

Carsac-Aillac : du nouveau sur la future maison de retraite



Le chantier est bientôt terminé. Le déménagement vers les nouveaux locaux aura lieu en octobre. **Page 3**

Courir à Sarlat : deux courses au choix pour tous les niveaux

Le 1^{er} juin, le Périgord Noir athlétisme organise cette manifestation sportive avec un parcours de 12 km et un autre de 6 km. Départ à 10 h depuis La Canéda. Une belle fête du sport en perspective. **Page 21**

Venez fêter les «Rendez-vous aux Jardins»
aux Jardins du Manoir d'Eyrignac

ATELIERS «LES ENFANTS AU POTAGER ET TAILLE ET GAZONS»

Tout au long du week-end les 31 MAI et 1^{er} JUIN
de 9h30 à 19h sans interruption

Renseignements et réservations : Les Jardins du Manoir d'Eyrignac - 24590 Salignac
Tél. 05 53 28 99 71 - contact@eyrignac.com - www.eyrignac.com

Ateliers Taille
et Gazons



Ateliers
Les enfants
au Potager

Faits divers

Vols et cambriolages

Carsac-Aillac. Ce sont les employés qui, embauchant lundi matin, ont découvert les faits. Dans la nuit du 25 au 26 mai, la centrale à béton située au lieu-dit Hermier a été visitée. Une effraction a été réalisée sur les cadenas à l'entrée. 800 l de fuel et 220 l de gasoil ont été dérobés, notamment sur des véhicules stationnés sur le site.

Tursac. Dans la nuit du 25 au 26 mai, un véhicule stationné sur le parking d'un garagiste s'est vu délesté de son pot catalytique. Il a été scié. Le groupe anticambriolage et la communauté de brigades du Bugue enquêtent.

Sarlat. Le 21 mai vers 18 h 30, une adolescente sort d'une moyenne surface située avenue Aristide-Briand avec son chariot de supermarché et son sac en bandoulière... Lequel lui est arraché par un homme de 1,70 m, âgé entre 30 et 35 ans, les cheveux châtain courts, qui s'enfuit. Les gendarmes le recherchent.

Carluxais. Une trentenaire sarladaise est convoquée le 27 janvier 2015 devant le tribunal correctionnel de Bergerac pour des vols au préjudice de personnes vulnérables. Entre novembre 2011 et novembre 2012, elle est soupçonnée d'avoir volé des personnes âgées chez lesquelles elle travaillait pour le compte d'un Centre intercommunal d'action sociale. Les plaignants sont des personnes domiciliées à Carlux, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac et Carsac-Aillac. Plusieurs milliers d'euros et des bijoux auraient disparu.

Sarladais. Les gendarmes ont arrêté une trentenaire et un quadragénaire sarladais qui auraient commis une douzaine de vols en réunion, dont certains avec effraction, aux Eyzies-de-Tayac, à Sarlat-La Canéda, à Salignac-Eyvigues, à Saint-Cybranet, à Grolejac et à Souillac. Depuis quelques semaines, mobilier de jardin, tondeuse, débroussailluse, moto électrique pour enfants, entre autres, ont été dérobés. Certains objets ont été retrouvés au domicile du couple. Trois trentenaires sont mis en cause pour recel. Le parquet de Bergerac a demandé le recensement de tous les faits commis, pour prendre la meilleure décision.

Saint-Léon-sur-Vézère. La semaine dernière, le club-house du club de football a été fracturé. Le préjudice (nourriture, boissons alcoolisées, ballons) s'élève à quelques centaines d'euros.

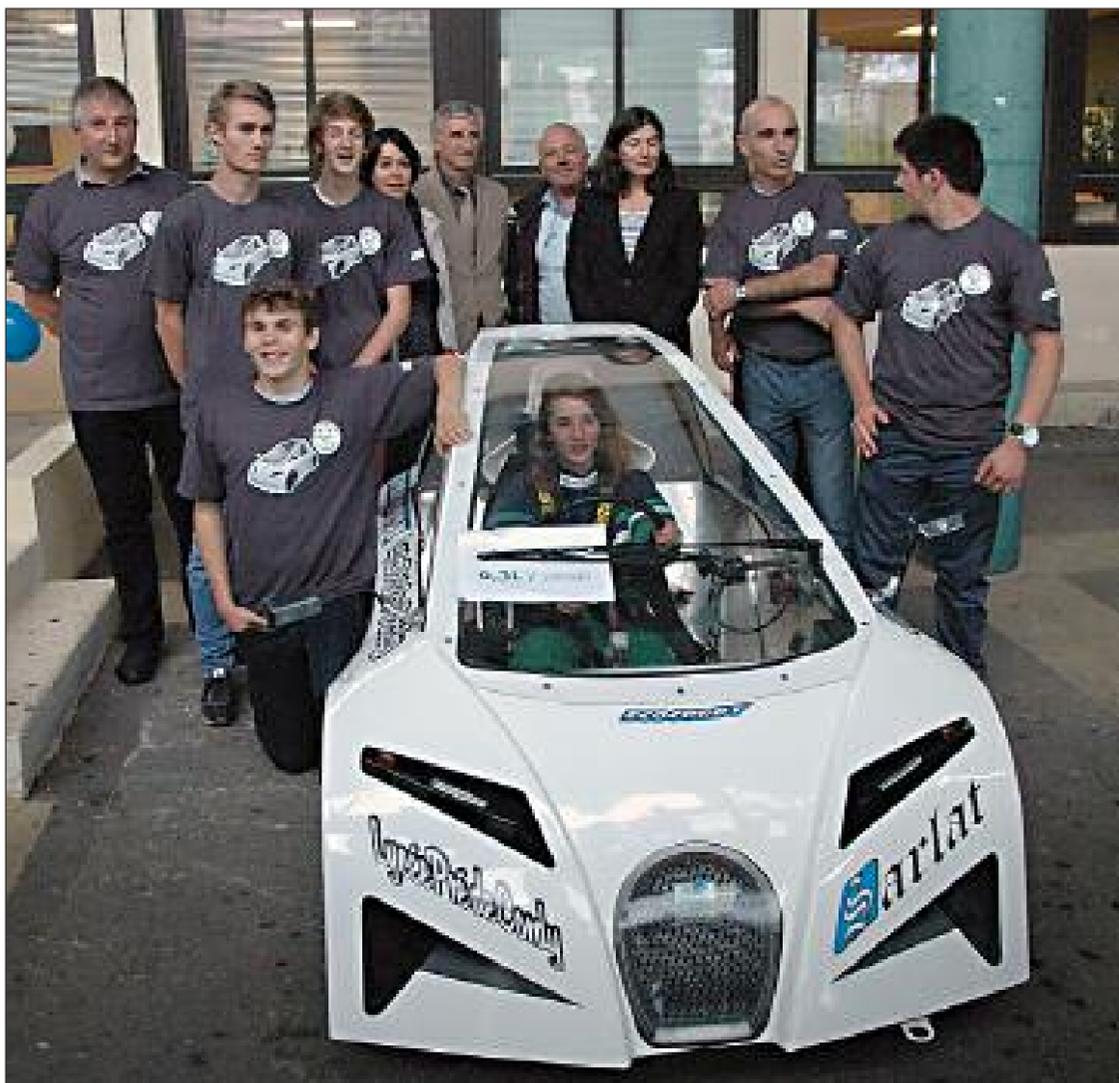
Doissat. Le 23 mai en soirée, 800 l de fuel rouge ont été volés dans une cuve d'une exploitation agricole.

Mouzens, Saint-Amand-de-Coly. Deux vols avec effraction dans des hangars agricoles ont été commis sur ces deux communes ces derniers jours. Outillages, visseuse, débroussailluse ont notamment été dérobés.

Le Bugue. Le 20 mai dans la matinée, une habitation individuelle située à la Gardelle, qui n'était pas fermée à clé, a été visitée. Des bijoux et de l'argent liquide ont été dérobés.

Voiture écologique : un prototype prometteur élaboré à Sarlat

La "course à la moindre consommation" a lieu cette semaine dans la banlieue toulousaine. Une équipe du lycée Pré-de-Cordy s'aligne



Debout, de gauche à droite, Thierry Cabianca, Samuel Kerr, Pierre Kaftal, Isabelle Cadas, Marcel Ulrich, Philippe Mesturoux, Esther Link, Paul Magne et Gaëtan Ramos
Au premier rang, le pilote Maxime Trefeil et la copilote Ilhou Bradu

(Photos GB)

Accidents

Terrasson-Lavilledieu. Le 26 mai à 10 h 50, une Dordognote de 19 ans a perdu le contrôle de son véhicule sur la bretelle de la sortie 10 sur l'A 89. Sa voiture a fait un tonneau mais la jeune femme en est sortie indemne. Son véhicule a été pris en charge par une dépanneuse.

Carsac-Aillac. Le 25 mai à 6 h 35, sur la RD 704 entre Sarlat et la commune, un Carsacois a perdu le contrôle de son scooter alors qu'il revenait d'une soirée arrosée, en

état d'ébriété. Il a chuté sur la chaussée. Il a été transporté à l'hôpital de Sarlat pour des examens de contrôle.

Saint-Geniès. Le 23 mai à 15 h 30, aux Quatre-Routes, une Héraultaise de 43 ans ne marque pas l'arrêt au stop. Elle est percutée par un poids lourd. Souffrant d'une fracture, elle est transportée à l'hôpital de Périgueux par les sapeurs-pompiers sarladais.

Sarlat : il se faisait envoyer du cannabis par courrier postal

Un Sarladais d'une vingtaine d'années est convoqué devant le tribunal correctionnel de Bergerac dans le cadre d'une comparution sur reconnaissance préalable de culpabilité le 5 décembre. Déjà connu pour des faits de petite délinquance, il se serait fait envoyer par colis postal du cannabis par une tierce personne résidant dans le nord de la France. Les gendarmes ont reçu une information à ce sujet. Le 22 mai, ils ont

attendu que le facteur apporte le colis au domicile du jeune homme pour l'arrêter.

A ne pas rater...

Expositions. Du 30 mai au 12 juin, Yan Samson à la Galerie La Boétie, Monique Jousely et Jean Guionie à la Galerie Malraux, Charlotte Guilbaud, Philippe Belair et Colette Jost à la Galerie du Peyrou.

Visites. Visite de la cité médiévale Sarlat, histoire d'une ville, tous les jours à 10 h 30 sauf le samedi, et tous les jours à 22 h sauf le lundi.

Visite Sarlat, chantier-école en matière de restauration, tous les samedis à 15 h. Visite de ville en anglais tous les jeudis à 11 h.

A chaque fois, départ de l'Office de tourisme, rue Tourny.

Du 29 au 31 mai, la sixième édition du Challenge national EducEco se déroule dans le centre-ville de Colomiers, en Haute-Garonne. Mille deux cents personnes (élèves et encadrants), soit quatre-vingt-quatre équipes, y participent. Ils viennent de collèges, de lycées, de grandes écoles ou d'écoles d'ingénieurs, et même de Hongrie et d'Allemagne pour trois équipes.

Deux types de véhicules sont en compétition : prototype et écocitadin. Objectif : non pas aller le plus vite, mais parcourir une distance donnée avec le moins d'énergie possible. Moteurs à essence, thermiques, électriques, à énergie solaire ou hybrides sont en lice.

0,3 l pour 100 km.

C'est la première fois que le lycée Pré-de-Cordy est inscrit à ce challenge, sous l'impulsion de Philippe Mesturoux, chef de travaux, et de ses collègues encadrants. Cinq élèves de terminale au sein du baccalauréat Sciences et technologies de l'industrie et du développement durable spécialité Energies et Environnement ont planché depuis début 2014 sur le projet. Leur travail sera évalué et comptera pour l'obtention du diplôme.

La voiture EcoCordy est inscrite en catégorie écocitadins. La coque et le châssis ont été réalisés par les élèves d'un lycée de Decazeville

(Aveyron). Les Sarladais ont d'abord effectué un inventaire de tout ce dont ils avaient besoin. Ils ont choisi les matériaux, tous recyclables, sélectionnant les plus légers. Ils ont aussi recherché des sponsors*. Au final, après de nombreuses heures de recherche, d'étude, d'assemblage et d'essais, en cours ou sur leur temps libre, EcoCordy est prête. Elle pèse autour de 100 kg.

En équivalent essence, elle consomme 0,3 l pour 100 km. A titre de comparaison, une Mustang utilise 22 l de carburant pour parcourir la même distance. Certes pas à la même vitesse ! Tout au long des 13 tours du circuit de 1,25 km, EcoCordy pourra aller de 25 à 50 km/h maximum. " L'idéal serait d'être à 26 km/h pour consommer le moins possible ", explique Paul Magne, un des enseignants. A 35 km/h, l'autonomie de la batterie est d'environ 1 h.

" C'est un projet d'avenir ", décrit Paul Magne. Selon lui, les voitures du futur s'inspireront probablement des technologies développées actuellement par les équipes qui s'alignent sur EducEco.

Cette année, remporter un des nombreux prix mis en jeu n'est pas un but en soi. " Mais il y a de grandes possibilités d'amélioration sur ce véhicule, avance Jean-Marie Regnier, un enseignant. Nous participerons certainement de nouveau l'année prochaine. " Et là, qui sait !

Guillem Boyer

* Soutenu par le lycée et par une dizaine de sponsors, le projet a un coût global d'environ 8 000 €, comprenant l'achat des matériaux, la logistique à Colomiers... Au cours des différentes opérations d'assemblage, les lycéens ont reçu l'appui de leurs camarades des sections bac pro Technicien d'usinage et BTS Conception et Réalisation de systèmes automatiques.



L'habitacle est sommaire afin d'alléger au maximum le véhicule

Une délégation chinoise a visité le Sarladais

Entrepreneurs et hauts fonctionnaires sont restés en Périgord Noir pendant deux jours. Ils viennent d'une province au patrimoine renommé



Yang Xu (à gauche) a traduit aux élus sarladais les propos des visiteurs chinois

(Photo GB)

Les 21 et 22 mai, la ville de Sarlat-La Canéda et l'Office de tourisme intercommunal ont reçu une délégation chinoise composée de 33 chefs d'entreprise et hauts fonctionnaires. Ils exercent notamment dans le domaine des spiritueux. Ils effectuaient un voyage d'étude économique et touristique. Ils ont découvert le marché de Sarlat, l'ascenseur-belvédère de Sainte-Marie, les jardins du Manoir d'Eyrynac et le moulin à l'huile de noix de Sainte-Nathalène.

Le mercredi en fin d'après-midi, ils ont été reçus à la salle du conseil municipal par Marie-Pierre Valette, adjointe chargée de l'Emploi, du Développement économique et de l'Occupation du domaine public, par Franck Duval, chargé de l'Économie touristique, de l'Animation de la ville, de la Politique des quartiers et de la Communication, et par Francis Lasfargue, conseiller délégué auprès du maire pour le Patrimoine. Le jeudi matin, ils ont de nouveau été reçus en mairie pour une réunion de travail qui devait permettre "de jeter des échanges économiques et touristiques entre nos deux régions", selon Franck Duval.

Ils sont restés une semaine en Europe. Après un passage dans le Médoc, la délégation a fait étape en Périgord Noir avant de repartir vers Barcelone, le jeudi, puis de retourner en Asie le 24 mai.

Yang Xu, président de l'association Club Passerelle France-Chine de Bordeaux, les a accompagnés lors de leur séjour. Ancien étudiant à l'Institut d'études politiques de Bordeaux, il parle très bien français. Il a servi d'interprète et de guide tout au long de leur présence dans le Médoc et en Dordogne. Cette visite en Sarladais a été rendue possible par Maryline Gardner, sous-préfète de l'arrondissement, qui a occupé la même fonction dans le Médoc jusqu'à il y a quelques mois. Elle a mis en relation les élus de Sarlat avec la délégation chinoise, laquelle a accepté d'ajouter dans son programme initial ce détour au pays de La Boétie.

Ce passage leur aura aussi permis de découvrir le patrimoine architectural et gastronomique du territoire. "Votre arrivée à Sarlat nous rend modestes, a affirmé Franck Duval, comparant la population des deux villes principales. Nous avons plus à apprendre de vous que vous de nous !" Ces visiteurs lointains viennent de la province de Guizhou, au centre-sud-est de la Chine. Montagneuse, cette aire plus grande que le sud-ouest de la France est le lieu de vie de près de 35 millions d'habitants. Elle compte des centaines d'entreprises touristiques dans lesquelles s'emploient près

de 100 000 travailleurs. Le tourisme fait la réputation de Guizhou qui compte même une université dédiée à cette activité.

"En France, les Chinois recherchent un savoir-faire, un savoir vivre et une authenticité, a souligné Minyi Sun, haut fonctionnaire provincial plus particulièrement responsable des petites et moyennes entreprises. Nous avons appris bien des choses sur le secteur du tourisme, grâce à Gisèle Faugère notamment. Nos deux régions ont beaucoup de points communs car elles sont riches en ressources touristiques naturelles et culturelles."

Guillem Boyer

Guizhou est ainsi célèbre pour la présence de villages anciens préservés. "Ils sont ceux d'une ethnie minoritaire locale, les Miao, explique Minyi Sun. Les bâtiments sont construits en bois. Les habitants ont su entretenir ce patrimoine depuis trois cents ans." Karstique, Guizhou recèle beaucoup de grottes, dont une de 3 km de long. Les traditions artisanales de ces populations rurales sont vivaces : décoration en argent, tricot, tissage. La province est aussi fameuse pour sa production de liqueur et de thé. Une quarantaine d'ethnies différentes y vivent.

Ehpad Saint-Rome : les premières photos des futurs locaux

Le déménagement devrait avoir lieu en octobre



Chaque chambre aura une prise Internet. Elle disposera d'un téléviseur écran plat et d'un petit réfrigérateur

Le 24 mai, plus d'une centaine de personnes ont visité le chantier du futur Etablissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) Saint-Rome, à Carsac-Aillac. Le maire Patrick Bonnefon et des conseillers municipaux ont accueilli les curieux et leur ont présenté les différents espaces de la maison de retraite.

Anna, une Sarladaise, a visité le chantier avec sa fille : "Des proches sont ou ont été résidents dans l'actuelle maison de retraite. Je suis également susceptible de venir y habiter un jour, peut-être ! Je ne veux pas être un poids pour mes proches en restant vivre chez eux..." "J'ai des chances de venir ici plus tard !", déclare aussi Henriette, une Carsacoise.

L'édifice sera certifié "basse consommation". Son intégration



Les équipes des entreprises actives sur le chantier doivent encore réaliser le parc de stationnement devant le futur Ehpad

dans le paysage est au programme. Vu du ciel, l'Ehpad fera penser à un petit village rural, avec ses nombreuses toitures végétalisées et ses bouts de toits périgordins. A l'inté-

Virginie LIBERT ouvre
le Salon V'Design
Coiffure mixte
anciennement Claude MALVY
1 rue Papucie 24200 SARLAT
05 53 59 35 23
Ouverture le 10 Juin

Quand les pompiers s'entraînent...

Non, il ne s'agit pas d'un accident violent ! Chaque jour, les sapeurs-pompiers sont tenus de pratiquer des exercices dans le cadre de la formation et du maintien des acquis.

Et c'est ainsi que, le 23 mai en fin de matinée, dix pompiers du Centre d'incendie et de secours de Sarlat ont réalisé une simulation

d'accident avec deux victimes afin de travailler le secours routier. L'exercice mettait en scène une collision entre une voiture et un cycliste. Les pompiers ont dû extraire la victime du véhicule avec toutes les précautions d'usage, sous la direction du chef de garde de permanence. Personne n'a donc été blessé...



La voiture est dans un sale état... mais c'est pour une formation !

(Photo GB)



Patrick Bonnefon, maire, présente à des professionnelles de santé les équipements de la salle de bains

(Photos GB)

soixante chambres, dont deux modules communicants (de deux chambres chacun) prévus par exemple pour des couples ou des proches. Les pensionnaires ne seront donc plus deux par chambre, comme c'est le cas pour certains actuellement.

Comme prévu, l'Ehpad disposera aussi d'une partie close pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer. Elle sera divisée en trois secteurs de quinze lits.

L'équipement public doit être livré début juillet. Il reste encore du travail pour tout terminer. Le déménagement est programmé en octobre. "Tous les élus seront réquisitionnés pour participer au déménagement !", annonce déjà l'un d'eux, Patrick Treille.

Guillem Boyer

Marché

du mercredi 21 mai

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre nouvelles : 1,95 ; roseval, 1,99 ; mona lisa, 0,90 ; mona lisa nouvelles, 2,50 ; celtiane nouvelles, 2,80 ; bintje, 0,99 ; agata, 1,55. Chou vert (pièce), 1 à 2,50. Carottes, 1,20 à 1,75 ; fanes, 1,80 à 2,50. Aubergines, 1,75 à 2,80. Courgettes, 1,30 à 2,80. Poivrons : verts, 2,80 ; rouges, 3,50. Navets, 1,80 à 2,80. Artichauts, 1 à 1,80 ou 2,50 à 3,50 les deux. Poireaux, 1,95 à 2,50. Céleri branche, 1,75. Tomates : 1,95 à 2,50 ; grappes, 2,45 à 3,80. Ail nouveau : 4,60 à 7,50. Aillet (botte), 1,50. Oignons : 0,85 à 1,50 ; rouges, 1,95 à 2,25 ; blancs (botte), 1,50 à 1,80. Echalotes, 2,40 à 3,90. Haricots : verts, 2,95 à 4,45. Cocos plats, 2,55 à 4,50. Melon (pièce), 2 à 2,30 ou 3 les deux. Salades (pièce) : batavia, 0,75 à 1 ou 1,50 les deux ou 2 à 2,50 les trois ; feuille de chêne, 0,75 à 1 ou 2,50 les trois ; roquette, 13. Persil (bouquet), 1. Plantes aromatiques (bouquet), 1. Fèves, 1,75 à 3,50. Pois, 5,80. Bette-raves rouges, 3,90 à 3,95. Fenouil, 2,15 à 2,85. Champignons de Paris, 4,40 à 5,50. Asperges : blanches, 5 à 6 la botte de 1 kg ou 4 à 5,50 en vrac ; vertes, 3,25 la botte de 500 g ou 6 le kg. Panais, 3. Topinambours, 2,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : fidji, 1,50 ; royal gala, 1,80 ; golden, 1,50 à 1,80 ; sainte-germaine, 1,50. Poires : williams, 2,55 à 3,25 ; conférence, 2,45. Abricots, 3,30 à 4,95. Pêches : jaunes, 1,75 à 2,95 ; blanches, 2,90. Nectarines : jaunes, 2,90 à 3,95 ; blanches, 2,15 à 3,95. Cerises, 3,15 à 6. Kiwis, 2,40 à 3,80. Noix : 4,20. En barquettes de 500 g : charlotte, 3,50 ; mariguettes, 3 ; mara des bois, 2,70. En barquettes de 250 g : gariguettes, 2 ; mara des bois, 2,25. En barquettes de 200 g : framboises, 2,50. En barquettes de 125 g : fraises des bois, 2,50.

THÉ DANSANT aux Milandes

Dimanche 1^{er} juin

Mado Musette

Tél. 05 53 30 42 42

Avis divers

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS

42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

VIDE MAISON

dimanche 8 et lundi 9 juin de 10 h à 18 h, route du Camin à TEMNIAC, Sarlat. Tél. 06 78 37 10 92.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

VIDE-GRENIERS

suite à cessation d'activité de brocante (pas de gros meubles) du jeudi 29 mai au dimanche 1^{er} juin de 9 h à 19 h à Proissans, sous le viaduc. Tél. 05 53 59 31 75.

Restaurant Les Chênes Verts
Marie-Garnaud OLLIVIER
21 de Madrazès - SARLAT
05 53 31 07 49
Cuisine traditionnelle
Traiteur à domicile
Paella - Couscous
Buffet dînatoire...
MENU ouvrier
du lundi au samedi

Nos joies... Nos peines...

Du 19 au 25 mai

Naissances

Eva Fontalirand, Bézenac ; Lana Delbos, Veyrignac ; Lola Flaquière, Meyrals ; Mélina Pradeau, Carsac-Aillac ; Nathan Lage Fialho, Milhac (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Colette Sellier, épouse Thiébaud, 74 ans, Sarlat-La Canéda ; Christine Dimarçq, 53 ans, Saint-Cyprien ; Denise Malvy, veuve Lacombe, 82 ans, Cénac-et-Saint-Julien ; Christine Vaillant, 52 ans, Cénac-et-Saint-Julien ; Jeanne Chavarroche, veuve Valade, 91 ans, Sarlat-La Canéda ; André Escrivá, 86 ans, Sarlat-La Canéda ; Raymonde Siossac, veuve Reynal, 90 ans, Saint-Vincent-de-Cosse.

Condoléances aux familles.

MARBRERIE FUNÉRAIRE
MARTEGOUTE
SPÉCIALISTE
depuis
3 générations

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

A VOTRE ÉCOUTE...
Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

Le Couderc - Saint-Cybranet
05 53 28 24 70 - 06 74 44 24 09
philippe.martegoute@orange.fr

Fermeture des services de l'État

En raison de l'Ascension, vendredi 30 mai les services suivants seront fermés :

Préfecture et sous-préfectures (Bergerac, Nontron, Sarlat) ; direction départementale de la Cohésion sociale et de la Protection des populations ; direction départementale des Territoires ; Office national des anciens combattants et victimes de guerres ; service territorial de l'Architecture et du Patrimoine ; unité territoriale de la direction régionale des Entreprises, de la Concurrence, de la Consommation, du Travail et de l'Emploi, et unité territoriale de la direction régionale de l'Environnement, de l'Aménagement et du Logement.

REMERCIEMENTS

Mme Simone CHARAZAC, M. et Mme Robert CASTANET, M. André BACHAUD, ses enfants ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; et toute la famille, très sensibles à toutes les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Jeanne VALADE
née CHAVAROCHE
survenu à l'âge de 91 ans

vous adressent leurs plus sincères remerciements et leur plus profonde gratitude.

20, rue Jacques-Anquetil
Les Chênes Verts
24200 SARLAT

Centre Notre-Dame de Temniac

Le Centre Notre-Dame de Temniac propose une initiation à la prière selon saint Ignace de Loyola, chaque premier samedi du mois jusqu'en juin, de 10 h à 12 h. La dernière aura donc lieu le 7 juin. Elle s'adresse à toute personne qui voudrait bien prier mais qui ne sait pas comment s'y prendre, qui a du mal ou qui souhaite approfondir.

Saint Ignace, fondateur des Jésuites, fait partie de ces grands maîtres spirituels qui, par leur expérience personnelle, ont mis au point une méthode, c'est-à-dire une voie, un chemin, qui permet de progresser pas à pas dans la relation avec Dieu.

Pas d'inscription préalable, venir simplement le jour dit à 10 h.

De plus, samedi 14 de 10 h à 17 h, journée autour du thème : le gender en questions, avec Henri Mialocq, psychologue et psychanalyste, et Bernard Callebaut, professeur à la faculté de droit canonique et à la faculté de droit civil de Toulouse.

Le genre : questions de vie et de mort ? Le genre, ses fondements et ses dérives provoquent des interrogations aujourd'hui du fait de leurs conséquences dans la vie quotidienne et dans les orientations sociales : le mariage gay, l'homoparentalité, les programmes de l'Éducation nationale pour l'égalité des sexes, les propositions ou les votes de lois.

Face à ces questionnements, la réflexion anthropologique et psychanalytique souhaite apporter des points d'appui pour la réflexion et la liberté en vue de promouvoir la vie et non la mort. Il s'agit d'interroger l'identité sexuelle. Comment vient-elle endosser la réalité anatomique ? Comment se situe-t-elle dans une démarche langagière qui prend son épaisseur avec l'histoire du sujet, précédée du discours des autres ?

On pourra rencontrer des nœuds dans cette articulation entre le discours et l'anatomie : nœuds issus de la biologie (hermaphrodisme par exemple) mais aussi du psychisme et de l'histoire de chacun.

Cette réflexion devra rester ouverte à la fois sur les principes qui président à l'intelligence de la vie – et de la relation humaine – et sur les applications quotidiennes de ces principes.

La vie, le respect, la dignité et la liberté de chacun doivent rester prioritaires dans l'approche de la personne, de son histoire et du vivre ensemble.

Renseignements et inscription : 05 53 59 44 96.

France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne assure sa permanence au Centre intercommunal d'action sociale, au Colombier, le dernier mercredi du mois de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.

etnia O BARCELONA
- Expertise de l'œil -
François Sémillon Opticien
Place Pasteur à Sarlat.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A Sarlat, à la cathédrale, à 9 h mardi, jeudi et vendredi (sauf le premier du mois) ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche (sauf le 1^{er} juin). Jeudi 29 mai, messe de l'Ascension.

Dimanche 1^{er} juin à 16 h, messe unique sur la paroisse à l'occasion de l'ordination diaconale de Nicolas Jean Luc, présidée par l'évêque Mgr Michel Mouïsse. A l'issue de la cérémonie, un temps de convivialité sera proposé dans la cour des Chanoines.

A Salignac, messe le vendredi à 18 h (sauf le 30 mai) ; le mercredi à 16 h 30 à la maison de retraite.

Messe jeudi 29 mai (Ascension) à 11 h à Salignac ; mardi 3 juin à 8 h 30 à Jayac.

Mois de Marie — Le jeudi 29 à 20 h 30 à Marquay avec messe ; vendredi 30 à 20 h à Temniac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat. Avec les Veilleurs les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale. Chaque premier jeudi du mois, prière et chapelet à 15 h à Paulin.

Aumônerie — Retraite de profession de foi du jeudi 29 au samedi 31 mai.

Autres — Au Centre Madeleine-Delbrêl, lundi 2 juin à 20 h 30, soirée baptême.

Mémento du dimanche 1^{er} juin

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 32 37.

Vétérinaire.

Docteur CASSAGNE - Sarlat
05 53 28 51 57

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Docteur Jean-François THIERRY
Eymet - 05 53 27 16 31

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas

Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99

Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49

Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis. Corine DEROCHE - Sarlat

05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.

06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées

05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

07 81 57 93 17 - 0 820 32 68 83

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule.

Comité Alexis-Danan

de Bergerac-Sarlat

05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services. Dépannages

- électricité : 0 972 675 024

- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE

05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT

05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Mme LACHAUD-THAMIÉ

06 08 96 57 59 - 09 84 06 32 26

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL

BOURSIER-FADEUILHE - VIDAL

Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

P. BRICMONT - Carsac - 07 89 61 21 62

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL

DEHAZE - BOMPARET

05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

MARLIAC - Monpazier

05 53 22 60 04

SEFOUNI - Les Eyziès

05 53 06 97 40

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH-DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

MARLIAC - Monpazier

05 53 22 60 04

SEFOUNI - Les Eyziès

05 53 06 97 40

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37

Les Béatitudes du Croquant

Les élections européennes ? Le Croquant les a subies. Comme ses congénères de notre péninsule euroasiatique. Arrêtée par la mer. Eden tempéré de l'ancienne civilisation agricole. Creuset des industries, mère des sciences. Et des premières guerres mondiales. Congelée le temps de la Guerre froide. Puis, après De Gaulle, dûment castrée, dépolitisée, destinée par les puissants du monde post-moderne à être le ventre mou de l'hémisphère Nord. Encaquée dans l'économie sans rêve d'une communauté réduite aux acquêts. Comme Gulliver, aux mains des nains de Bruxelles. Et pourtant, cette Europe, que de promesses ! Que d'espérances ! Depuis que l'homme est homme, vrai melting-pot de l'espèce humaine – rien qu'en France, qui dit mieux, cinq milliards de morts sous nos pieds ! Et avec ça riche à crever – c'est d'ailleurs ce qui se passe, même appauvrie, même vouée par ses élites à l'inégalité, à l'injustice sociale, notre Europe s'en-sevelit elle-même sous ses richesses. Autant vous dire que j'en ai eu du mal à me pousser du coude jusque dans l'isolement... comme vous, non ? Parce que les rigolos qui prétendent être allés voter la fleur au fusil, passez-moi l'expression, sont des "mange-merde" ! Bien la première fois que ce pauvre diable de Croquant se demandait encore, cinq minutes avant, quel bon Dieu de bulletin il allait pouvoir jeter dans l'urne...

Bah ! Pas la peine d'insister, la morosité de l'Europe vous la vivez tous les jours. Dans votre chair. Et moi, voyez-vous, tout ça me replonge dans le passé. Mes lectures d'il y aura bientôt quarante ans. Pour être précis, les "Mémoires" de Jean Monnet. Oh ! à l'époque, j'avais déjà pour De Gaulle les yeux de Chimène, et comme tout le monde je savais que Monnet et le Grand Charles ça avait toujours fait deux. Mais voilà, l'homme Jean Monnet était là, présent, pour ainsi dire vivant, dans les deux gros tomes de l'édition du Livre de Poche – encore des bouquins que j'ai prêtés parce que je les aimais bien, et que j'aimais bien celui ou celle à qui je les ai prêtés... pour ne jamais les revoir comme de juste – et cet homme était de ces êtres incandescents qui vous dardent leur passion droit au cœur. Oh ! à sa façon, très british. Mais enthousiaste. L'Europe il l'avait dans la peau. On sentait quelque chose de vrai dans ses convictions. C'était touchant. La construction de l'Europe avec lui ? Un conte de fées pour adultes ! Eh bien, croyez-moi ou non, cette impression première, jamais je ne l'ai reniée. Pourtant les années ont passé. Notre Europe s'est faite. Défaite. Que reste-t-il de l'idéal de Jean Monnet ? N'importe, j'ai sa voix dans l'oreille, telle que je l'ai entendue dans ces pages enfiévrées... Et rien n'y fait, cocu, battu, volé, je ne peux pas m'empêcher de l'aimer, notre Europe !

Oui, au départ, cette Europe, quelle belle idée ! Mais comme toujours c'est l'histoire de la poule et de l'œuf. Par où commencer ? En adepte de la realpolitik, de Gaulle voulait l'Europe des peuples – lui il rêvait mais les pieds sur terre, l'Histoire il en faisait partie, et la guerre il l'avait faite en 14 au front, en 40 depuis Londres. Jean Monnet, c'était un autre genre. Au service de la France, oui, mais gestionnaire. Son champ de bataille à lui, c'était la production, l'organisation. La Grande Guerre, il l'avait fait détaché aux Etats-Unis, c'est lui qui les avait aidés à réarmer avant leur entrée en guerre aux côtés des Alliés. A la Seconde Guerre mondiale, de nouveau il a traversé l'Atlantique. Combattant de la liberté comme de Gaulle. A la différence que de Gaulle voulait relever la France, quand Monnet ne pensait qu'aux Etats-Unis d'Europe – ces deux-là n'étaient pas faits pour s'entendre...

Et c'est Monnet qui a gagné. L'Europe on l'a faite, mais par le haut. Contre les peuples. Ce n'est sans doute pas ce qu'il voulait mais c'est ce qu'on a eu. Pardi ! De Gaulle disparu, nos élites s'en sont donné à cœur joie ! Je me rappelle très bien, à la fin des années 70, à Paris, cette danse du ventre des jeunes diplômés pour devenir fonctionnaires européens ! Et qui s'en est allé peupler les bureaux de Bruxelles ? De braves filles, de gentils garçons, qui ont eu pour tout mérite, à vie, d'avoir été clonés dans une grande école – et vous remarquerez avec moi qu'il n'y a pas comme ces gens-là, dressés à penser en rond à l'abri de leur protection sociale bunkérisée, pour vouer sans pitié leur prochain aux grands vents de l'économie néolibérale – comme ces profs de collège sédentaires dans l'âme qui orientent leurs élèves vers les métiers les plus risqués, les plus nomades... Ah ! l'enfer est pavé de bonnes intentions ! A votre avis, qui s'est ingénié, dix ans président de la Commission européenne, à nous la concocter, cette Europe antidémocratique qui nous plonge la tête dans l'eau sale de la finance *liberalles* ? Misère de misère, un Français ! Jacques Delors ! Le papa de la bonne dame de Lille – vous savez, celle dont ses copains du PS, après le congrès de Reims, ont fait un bouquin : "Martine a triché" ! Ha ha ha ! On peut toujours aller s'en plaindre, de la Merkel... c'est nous, Français, qui avons fait son lit !...

Jean-Jacques Ferrière

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

Gambas

mangue marinées au gingembre comme un rouleau de printemps

☞☞

Tournedos de magret de canard sauce aigre-douce aux cerises

☞☞

Ondulation craquante chocolat aux fruits rouges

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
Formule à partir de 17€ - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Office de tourisme

Une nouvelle équipe à la présidence

L'Office de tourisme de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir a été institué en janvier 2012 sous la forme d'un établissement public à caractère industriel et commercial (Epic). De fait, le mandat de ses membres dirigeants se termine en même temps que celui des élus locaux. Aussi, à la suite des récentes élections municipales, le conseil communautaire a désigné les personnes et organismes qui composeront le nouveau comité de direction de la structure, lequel se réunissait ce vendredi 23 mai pour élire son président et son vice-président.

Jérôme Peyrat, maire de La Roque-Gageac (Plus Beau Village de France), succède à Jean-Jacques de Peretti à la tête du plus important office de tourisme de Dordogne, lequel emploie 25 personnes et investit chaque année plus de 500 000 € pour la promotion et l'animation de la destination, soit la quasi-totalité de la taxe de séjour

Service d'aide à domicile

L'assemblée générale du Service d'aide à domicile du Sarladais aura lieu le lundi 2 juin à 16 h au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat.

Les personnes souhaitant participer à la vie de l'association peuvent présenter leur candidature pour intégrer le conseil d'administration.

Elles sont priées de se faire connaître auprès du service administratif, sis 13, avenue Gambetta, à Sarlat, ou par téléphone au 05 53 59 23 26.

Journées de culture occitane au Centre culturel de Sarlat

Depuis 2004, des journées autour de la culture occitane sont organisées en Sarladais. Elles s'adressent aux élèves du premier degré issus des classes bilingues ou bénéficiant d'une sensibilisation avec l'enseignant itinérant Jean-Luc Meyre.

Cette année, vingt classes de Sarlat, Saint-Cyprien, Mouzens et des Eyzies se sont retrouvées au Centre culturel. Plus de quatre cents enfants, répartis sur les deux jours, se sont essayés avec enthousiasme aux chants, aux danses traditionnelles et aux jeux occitans. Ils ont aussi découvert la littérature jeunesse et des contes en langue régionale, des instruments de musique tels que la vielle, le violon et l'accordéon diatonique.

Avec l'aide de l'Agence culturelle départementale Dordogne-Périgord, un spectacle bilingue occitan/français leur a même été proposé : "Cossisefa ou comment je suis devenu debout ?". Cossisefa se pose toujours beaucoup de questions, tout d'abord : comment suis-je devenu debout ? Et aussitôt après : comment se fait-il que je ne vole pas ? Voler deviendra alors sa quête !

Ce spectacle ludique était placé sous le signe de la poésie, de la fantaisie et de l'humour. Autour de Cossisefa, la danseuse Marie-Adeline Choquet, accompagnée du musicien Jean-Michel Lhubac, de la talentueuse chanteuse et conteuse Ma Josais Fages, a su mêler les deux langues pour captiver et faire participer ce jeune public.

Quant aux ateliers, ils étaient animés par les bénévoles de la

A l'occasion des Rendez-vous aux jardins

Les **Jardins de l'Albarède**

seront **OUVERTS** à la visite les **SAMEDI 31 mai & DIMANCHE 1^{er} juin** de 9 h à 18 h

Entrée 5 €
Gratuit pour les enfants

Dimanche - 15 h
VISITE guidée
"Jardinez bio !"
- 16 h 30
Thé et rafraîchissements au jardin

SAINT-CYBRANET - Tél. 05 53 28 38 91 - www.jardins-albarede.com

Ringueta et de l'Atelier sarladais de culture occitane, associations partenaires de ces journées.

La municipalité de Sarlat avait mis gracieusement à disposition le Centre

culturel, ses abords, des salles du Quartier Jeunes, et avait installé le matériel nécessaire au bon déroulement de cette manifestation.

Journées portes ouvertes à l'Aéro-club du Sarladais



Sous l'aile du nouvel arrivant, le Jodel, vétérinaire du club (arrivé en 1957), semble se reposer ! Ils ont tous deux bien fière allure !

Sur sa belle plate-forme de l'aérodrome de Sarlat-Domme, l'Aéro-club du Sarladais sait recevoir. Les équipages de passage, les visiteurs d'un jour, les simples promeneurs savent le lui témoigner. Mais les 31 mai et 1^{er} juin, les portes seront encore plus largement ouvertes qu'à l'accoutumée car l'aéro-club vous convie à une immersion complète dans le monde de l'aviation légère.

Les membres du club seront là pour vous accueillir et vous guider, répondre à vos questions. Des simulateurs de vol seront à votre disposition et sur le terrain d'aéromodélisme vous pourrez vous initier au pilotage de merveilleux petits engins télécommandés (avions à moteur traditionnel ou électrique, hélicoptères ou autres engins volants).

Des vols de découverte, en solo ou en famille, seront proposés aux prix les plus bas pratiqués par l'association, et une action toute particulière sera menée auprès des lycéens en quête d'orientation. En effet, ils pourront rencontrer des professionnels de l'aéronautique, échanger avec eux et voler gratuitement, invités par les pilotes volontaires du club – il suffira, pour ces élèves mineurs non accompagnés, de se présenter munis d'une autorisation parentale sur papier libre.

En soirée, à l'issue d'un buffet les membres du club et tous leurs amis* seront rassemblés autour de

Philippe Girard, ancien commandant de bord et chef du secteur Concorde à Air France. Il animera une causerie illustrée et fera revivre la légende de ce bel avion.

Dimanche à 12 h 30, en compagnie des élus de la région et des représentants du syndicat intercommunal, le ruban symbolique sera coupé pour inaugurer le magnifique Cessna Glass cockpit que le club vient d'acquérir et qui sera en démonstration durant ces deux jours.

Le rendez-vous est pris. N'hésitez pas à venir passer un moment ce week-end sur le terrain de la Plaine de Bord !

* S'inscrire auprès de J.-F Vernet : jfvernet@free.fr

Le **GRAND ORIENT de FRANCE**
et le cercle philosophique
L'Orient de Sarlat organisent une
CONFÉRENCE PUBLIQUE
animée par
Jean-Christophe GARRIGUES
Grand maître adjoint à la culture du GODF
Vendredi 30 mai 20 h 30
Salle des fêtes de CARSAC-AILLAC
La République menacée ?
Crises des valeurs et perspectives
ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE

SARLAT
Parking Pré-de-Cordy

6^e Grande Brocante

Samedi 31 mai de 8 h à 18 h
Entrée gratuite

De nouveaux vidéoprojecteurs dans les écoles

A la rentrée de septembre, la ville de Sarlat va équiper quatre nouvelles classes d'un vidéoprojecteur interactif. Il s'agit de la salle commune de Temniac, de Ferdinand-Buisson ainsi que de la classe bilingue et de la classe de CM1 de La Canéda.

Ce système, déjà en place dans quatre classes cette année, permet aux enseignants et aux élèves d'interagir sur les images projetées à l'aide d'un stylet et de garder le bénéfice d'un tableau traditionnel quand le vidéoprojecteur est éteint. Le coût de cette opération s'élève à 10 000 €.

Pour toutes vos soirées
Entre amis & en famille
Comités des fêtes et CE
Clubs et associations
Anniversaires...

Présent
sur le **MARCHÉ de SARLAT**
place de la Petite-Rigaudie
le **samedi**

• à **GOURDON** le **samedi**

Livraison à domicile
06 715 716 10

Cinéma **rex**

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles

***X-MEN : DAYS OF FUTURE PAST** - Vendredi 30 mai à 21 h 45 ; samedi 31 et dimanche 1^{er} juin à 14 h 30 et 21 h 30 ; lundi 2 à 21 h ; mardi 3 à 18 h 30 et 21 h.

DEUX JOURS, UNE NUIT - Vendredi 30 à 19 h 15 ; samedi 31 à 14 h 30 et 19 h 15 ; dimanche 1^{er} juin à 17 h et 19 h 15 ; lundi 2 et mardi 3 à 18 h 30.

EDGE OF TOMORROW (3D) - En avant-première vendredi 30 à 21 h 45.

LE DERNIER DIAMANT - Vendredi 30 à 19 h 15 ; dimanche 1^{er} à 17 h 15.

***GODZILLA** - Samedi 31 à 17 h et 21 h 30 ; dimanche 1^{er} juin à 19 h 15 ; lundi 2 à 18 h 30 ; mardi 3 à 21 h.

QU'EST-CE QU'ON A FAIT AU BON DIEU ? - Samedi 31 à 19 h 15 ; dimanche 1^{er} juin à 14 h 30.

****JOE (VO)** - Samedi 31 à 17 h ; dimanche 1^{er} juin à 21 h 30.

D'UNE VIE À L'AUTRE (VO) - Lundi 2 à 21 h.

TARIF RÉDUIT
(pendant les travaux) : **6,60 €**.

4 € pour les moins de 14 ans tous les jours à toutes les séances.
Avec la carte du CINÉREX : **5 €** (5,20 € ou 5,40 € selon la carte).
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.
2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Séances à heure précise.**
**** Interdit aux moins de 12 ans.**

Renseignements au
05 53 31 04 39
www.cinerex.fr

Elections européennes Percée du Front national

Lors des élections européennes du 25 mai, en Dordogne, la participation a été faible (49,37 % d'abstention). Elle est toutefois en hausse par rapport aux européennes de 2009 (52,07 % d'abstention).

Le Front national (FN) arrive en tête dans le département, augmentant énormément son score par rapport à 2009. Il est premier dans de nombreuses communes du Terrassonnais, dont le chef-lieu de canton. Plus près de Sarlat-La Canéda, la liste FN est devant à : Saint-Geniès, Salignac-Eyvigues, Simeyrols, Marcillac-Saint-Quentin, Proissans, Sainte-Nathalène, Saint-Vincent-Le Paluel, Saint-Julien-de-Lampon, Peyrillac-et-Millac, Veyrignac, Calviac-en-Périgord, Carsac-Aillac, Vézac, Saint-André-Allas, Meyrals, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil...

L'Union pour un mouvement populaire (UMP) a récolté le plus de suffrages à Sarlat-La Canéda

Résultats en Dordogne

Parti fédéraliste européen (divers), 6 voix, 0 % des suffrages exprimés.

Lutte ouvrière. Faire entendre le camp des travailleurs (extrême gauche), 1 517 voix, 1,01 % des suffrages exprimés.

Euskadi europain (divers), 8 voix, 0,01 % des suffrages exprimés.

Pour une France royale au cœur de l'Europe (divers droite), 43 voix, 0,03 % des suffrages exprimés.

Bleu Marine. Oui à la France, non à Bruxelles (Front national), 35 447 voix, 23,54 % des suffrages exprimés.

UDI Modem. Les Européens. Liste soutenue par François Bayrou et Jean-Louis Borloo (Union du centre), 11 223 voix, 7,45 % des suffrages exprimés.

Nous citoyens (divers droite), 1 167 voix, 0,77 % des suffrages exprimés.

Programme libertaire pour une Europe exemplaire contre le sexisme et la précarité (extrême gauche), 25 voix, 0,02 % des suffrages exprimés.

Front de gauche, 15 277 voix, 10,14 % des suffrages exprimés.

Europe citoyenne (divers), 1 197 voix, 0,79 % des suffrages exprimés.

So pirate (divers), 631 voix, 0,42 % des suffrages exprimés.

Pour une Europe des travailleurs et des peuples, envoyons valser l'austérité et le gouvernement (extrême gauche), 666 voix, 0,44 % des suffrages exprimés.

Choisir notre Europe (union de la gauche PS et PRG), 24 163 voix, 16,04 % des suffrages exprimés.

Europe Écologie-Les Verts (gauche écologiste), 15 415 voix, 10,24 % des suffrages exprimés.

Pour la France, agir en Europe avec Michèle Alliot-Marie (droite), 29 886 voix, 19,84 % des suffrages exprimés.

Nouvelle Donne (divers gauche), 4 503 voix, 2,99 % des suffrages exprimés.

Citoyens du vote blanc (divers), 1 489 voix, 0,99 % des suffrages exprimés.

Féministes pour une Europe solidaire (divers), 316 voix, 0,21 % des suffrages exprimés.

UPR Sud-Ouest (divers), 400 voix, 0,27 % des suffrages exprimés.

Démocratie réelle (divers), 38 voix, 0,03 % des suffrages exprimés.

Force vie (divers droite), 1 228 voix, 0,82 % des suffrages exprimés.

Debout la France ! Ni système, ni extrêmes, avec Nicolas Dupont-Aignan (divers droite), 5 584 voix, 3,71 % des suffrages exprimés.

et dans quelques autres villes. José Bové, écologiste, et ses colistiers d'Europe Écologie-Les Verts arrivent en tête sur une ligne verticale allant de Tursac à Bars, dans six communes.

Le Parti socialiste (PS) est également en tête dans quelques villages. Ce parti, très implanté en Dordogne, a pris un coup sur la tête. Bernard Cazeau, président PS du conseil général, a édité un communiqué de presse. En voici un extrait : " En Dordogne, comme partout en France, la ruralité a massivement voté pour les candidats frontistes. Nos concitoyens les plus éloignés des centres de décisions se sentent délaissés, voire abandonnés. Beaucoup ne croient plus dans la parole publique, beaucoup ne croient plus dans les institutions républicaines pour garantir l'accès à tous à un avenir meilleur. Ce message s'adresse à l'ensemble des partis dits de gouvernement. "

GB

Espéranto langue commune équitable pour l'Europe (divers), 299 voix, 0,20 % des suffrages exprimés.

Liste antiremplaciste, non au grand remplacement (extrême droite), 70 voix, 0,05 % des suffrages exprimés.

Occitanie, pour une Europe des peuples / Occitània, per una Euròpa dels pòbles (divers), 7 voix, 0 % des suffrages exprimés.

Inscrits : 316 966.

Abstentions : 156 489 (49,37 % des inscrits).

Votants : 160 477 (50,63 % des inscrits).

Blancs : 6 083 (1,92 % des inscrits, 3,79 % des votants).

Nuls : 3 789 (1,20 % des inscrits, 2,36 % des votants).

Exprimés : 150 605 (47,51 % des inscrits, 93,85 % des votants).

Les Amis du cinéma



Jeudi 5 juin à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, les Amis du cinéma proposent un ciné-rencontre avec la projection du film américain de Kelly Reichardt : " Night Moves ".

Avec Jesse Eisenberg, Dakota Fanning, Peter Sarsgaard.

Josh, jeune homme taciturne, travaille dans l'Oregon dans une ferme qui produit des légumes bio. Il vit dans une communauté tournée vers l'écologie. Déterminé à agir, il s'associe à Dena, jeune militante plus radicale que lui, et à Harmon, un ex-marine qui vit en ermite. A eux trois ils décident d'organiser une action spectaculaire : le dynamitage d'un barrage hydroélectrique situé dans la région, afin de protester

contre la société de consommation et la culture industrielle. Mais l'opération tourne mal et un homme est tué lors de l'explosion...

Faire sauter un barrage tueur de saumons peut-il réveiller les consciences écologistes ? Avec " Night Moves ", la réalisatrice Kelly Reichardt signe un grand film sur l'angoisse de l'homme face aux destructions qu'il inflige à la nature.

Grand Prix au Festival du cinéma américain de Deauville 2013.

NOUVEAU
45, av. de la Gare - SARLAT

L'Orient Express

COUSCOUS à EMPORTER

Légumes **9 €**
Légumes poulet **12 €**

Tous les couscous sont accompagnés de raisins noirs sucrés aux oignons confits, cannelle, patates douces aux oignons confits, pois chiches et harissa

Tél. 07 86 23 08 09

Innov'Action, portes ouvertes sur une exploitation à Marcillac

Lors de l'opération portes ouvertes Innov'Action, la chambre d'agriculture de Dordogne invite les agriculteurs à découvrir des pratiques réalisées et présentées par des agriculteurs, des techniques et des technologies innovantes visant à relever les défis d'avenir. Le principe de cette opération est simple : les agriculteurs parlent aux agriculteurs.

Localement, rendez-vous mardi 3 juin de 9 h 30 à 12 h 30 à la Coop

Cuma de Marcillac-Saint-Quentin, lieu-dit le Barry-Bas. Sujet abordé : méthanisation agricole et valorisation agronomique.

Un buffet sera ensuite offert aux visiteurs, sous réserve d'inscription auprès de l'antenne Périgord Noir, tél. 05 53 28 60 80.

Autre organisation jeudi 5 à Verteillac : guidage GPS et cultures nouvelles. Antenne Isle/Dronne Double, téléphone : 05 53 92 47 53.

Le Tour des livres

Un honneur de chien

Avec " le Collier rouge ", publié chez Gallimard, Jean-Christophe Rufin nous livre un petit régal de littérature, tant par le style que par le sujet traité. Nous sommes en 1919, Jacques Morlac est en prison pour avoir fait porter sa Légion d'honneur à son chien à l'occasion de la cérémonie du 14-Juillet. Au dehors, le chien hurle sans arrêt, attendant son maître. Chargé de l'interroger, Hugues de Lantier du Grez découvre un héros, décoré pour son courage sur le front d'Orient et qui revendique son acte. Une étrange fraternité, celle qui réunit ceux qui ont été au feu, rassemble le soldat et l'officier chargé d'instruire son procès. Jacques est un révolté qui a milité pour le bolchévisme, un amoureux qui revient voir clandestinement celle qu'il aime, celle qui lui a donné un fils et qui, croit-il, l'a trahi. Il faut attendre les dernières pages pour comprendre le geste de Jacques, décorant son chien qui l'a suivi tout au long de la guerre. Un beau roman pour dire ce conflit qui vit triompher la France, mais où tous les hommes furent vaincus.

Chez la même éditeur, l'Italien Erri De Luca publie " le Tort du soldat ". Dans une auberge des Dolomites, le narrateur, un traducteur de yiddish passionné par l'histoire de la Shoah, écoute, à la table voisine, un criminel de guerre nazi qui converse avec sa fille. L'Allemand ne se reconnaît pour seul tort que d'avoir perdu la guerre. Obsédé par la défaite, il cherche dans la Bible les raisons de la chute d'Hitler

et applique au nazisme les techniques de la kabbale juive. Deux hommes que tout oppose se retrouvent sur les jeux de mots et la recherche philosophique d'une langue, et une culture qui n'est pas la leur.

C'est un portrait de sa mère, devenue un mythe romanesque, que nous trace Pierre Brunet dans son roman " Fenicia ", paru chez Calmann-Lévy. Adoptée par un couple d'anarchistes pendant la guerre d'Espagne, Ana devient Fénicia et connaît la dureté du camp d'internement d'Argelès-sur-Mer. Devenue une femme d'une grande beauté et d'une extrême intelligence, Fénicia séduit de nombreux hommes, étudie la littérature, milite chez les anarchistes. Matéo, son père adoptif, Georges, son pygmalion, Jean, son mari loyal, Gil, son amant, tous l'aiment à la folie. Mais aucun ne parvient à lui faire oublier les peurs et les souffrances de son enfance. A la limite de la folie, elle s'invente un monde où tout est beau.

Chez Jean-Claude Lattès, Michèle Barrière publie le troisième volume des aventures de Quentin du Mesnil, maître d'hôtel à la cour de François 1^{er}. " Le Prisonnier de l'Alcazar " raconte la détention de François 1^{er} après la défaite de Pavie, en 1525. Quentin accompagne Marguerite, la sœur du roi, en Espagne, pour payer la rançon exigée. Le souverain malade sera sauvé par deux médecins, un juif et un musulman. Mais l'Inquisition rôde, Quentin est impliqué dans les affaires de son ami,

Restaurant
Le Pizzeria
CODE BAR

SAMEDI 31 MAI
BLACK PEARL
en concert

Centre commercial SARLAT
Pré-de-Cordy face au lycée
05 53 28 56 14 - 06 32 75 33 83

l'explorateur Verrazzano, et sa fiancée, la ravissante Alicia, est menacée. Malgré un univers culinaire digne des " Mille et Une Nuits ", il doit fuir l'Espagne en organisant l'évasion du roi.

C'est un magistral premier roman que nous offre l'Américain Corban Addison avec " De l'autre côté du soleil ", paru chez Robert Laffont. Ahalya et Sita ont perdu toute leur famille lors d'un tsunami qui a ravagé la côte indienne. Les deux adolescentes sont enlevées et vendues dans un bordel de Bombay. De l'autre côté du globe, aux USA, Thomas et Priya ont vu leur amour disparaître avec la mort de leur enfant. Lorsque Priya regagne l'Inde, son pays natal, Thomas la suit et s'engage dans une association humanitaire, bien décidé à regagner l'amour de sa femme. Sa route va croiser celle des deux jeunes filles et Thomas va mettre toute son énergie pour les réunir et les libérer des griffes des trafiquants esclavagistes.

Jean-Luc Aubarbier

Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

PRÉFECTURE DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
SAINT-AVIT-DE-VIALARD
**AVIS D'OUVERTURE
D'ENQUÊTE PUBLIQUE**
Projet d'agrandissement du complexe
touristique de Saint-Avit-de-Vialard
dénommé **Saint-Avit Loisirs**
complexe touristique et hôtelier
lieu-dit **les Fleux**
24260 Saint-Avit-de-Vialard

Le projet soumis à la présente enquête publique concerne la commune de Saint-Avit-de-Vialard, 24260, qui est désignée siège de l'enquête. La décision pouvant être adoptée au terme de l'enquête publique est la délivrance d'un permis d'aménager par le maire de la commune de Saint-Avit-de-Vialard, agissant au nom de l'Etat.

Monsieur Alain BERON a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur et Monsieur Michel FLOIRAT en qualité de commissaire-enquêteur suppléant. L'enquête publique est ouverte le vendredi 23 mai 2014 jusqu'au lundi 23 juin 2014 inclus.

Le dossier d'enquête publique est déposé, pendant la durée de l'enquête, à la mairie de Saint-Avit-de-Vialard 24260 pour être tenu à la disposition et consulté par le public aux jours et horaires d'ouverture de la mairie. Le public peut présenter ses observations, propositions et contre-propositions sur le registre ouvert à cet effet dans la mairie. Les observations écrites peuvent également être adressées, avant la clôture de l'enquête, au commissaire-enquêteur à la mairie de Saint-Avit-de-Vialard 24260, siège de l'enquête.

Le commissaire-enquêteur désigné se tiendra à la disposition du public à la mairie de Saint-Avit-de-Vialard 24260, selon le calendrier suivant : le vendredi 23 mai 2014 de 9 h à 12 h, date d'ouverture de l'enquête publique ; le mercredi 28 mai 2014 de 9 h à 12 h ; le mercredi 4 juin 2014 de 9 h à 12 h ; le jeudi 12 juin 2014 de 13 h à 17 h ; le jeudi 19 juin 2014 de 13 h à 17 h ; le lundi 23 juin 2014 de 9 h à 12 h, date de clôture de l'enquête publique.

L'avis d'enquête et les dossiers seront également consultables sur le site Internet de la préfecture de la Dordogne : www.dordogne.gouv.fr

Le présent projet a fait l'objet d'une étude d'impact au sens des dispositions des articles R. 122-1 à R.122-15 du Code de l'environnement. Elle est jointe au dossier d'enquête publique. L'autorité environnementale appelée à se prononcer sur le projet a rendu un avis le 25 février 2014 ; celui-ci est joint au dossier d'enquête publique.

La personne responsable du projet est le maître d'ouvrage, SCI de Gabernat, représentée par Madame Chantal LÉGER, gérante, lieu-dit Gabernat, 24260 Saint-Avit-de-Vialard.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront disponibles pendant un an sur le site Internet de la préfecture de la Dordogne et dans la commune concernée par le projet.

Fait à Sarlat, le 2 mai 2014.

Signé : la sous-préfète de Sarlat,
Maryline GARDNER.

SARL HÔTEL LA CONDOMINE
Société à responsabilité limitée
au capital de 7 622,45 euros
Siège social :
la Condomine - 24620 Marquay
421 780 297 RCS Bergerac

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 8 mars 2013, il résulte que Monsieur Jérôme ABRIOUX, demeurant la Condomine, 24620 Marquay, a été nommé gérant à compter du 8 mars 2013 et pour une durée illimitée, en remplacement de Madame Brigitte ABRIOUX, démissionnaire au 8 mars 2013.

RCS : Bergerac.

Pour avis.

**SAS CONSERVERIE
DE BERGERAC**
au capital de 2 100 000 euros
35, route Pierre-Pinson
24100 Bergerac
433 916 194 RCS Bergerac
AVIS DE MODIFICATIONS

L'assemblée générale extraordinaire réunie le 21 mai 2014 a décidé, en application de l'article L. 225-248 du Code de commerce, la poursuite de l'activité.

Pour avis.

Signé : le président.

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous signatures privées régularisé à Saint-Félix-de-Reilhac (24260) le 15 mai 2014, enregistré près le service des impôts des entreprises de Sarlat-La Canéda (24200) le 21 mai 2014, bordereau n° 2014/445, case n° 1,

A été constituée la société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : SARL.

Dénomination : AJS AUTOS.

Siège social : le Bourg, 24260 Saint-Félix-de-Reilhac.

Objet : achat et vente de véhicules d'occasion, achat et vente de pièces d'occasion, prise de participation dans toute société qui présente des activités complémentaires ou identiques pour aider la progression de la société et toutes activités annexes et connexes qui s'y rattachent, ainsi que toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières pouvant se rattacher à l'objet commenté, et plus généralement toutes opérations de quelque nature qu'elles soient, juridiques, économiques ou commerciales se rattachant à l'objet sus-indiqué ou à tous autres objets similaires ou connexes de nature à favoriser directement ou indirectement le but poursuivi par la société, son extension ou son développement.

Durée : 99 années.

Capital social : 8 000 euros.

Gérance : Julien ATALAYA, demeurant à Boujou, 24580 Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac.

Cession de parts : librement cessibles entre associés, toutes autres cessions sont soumises à l'agrément préalable des associés.

Immatriculation : au registre du commerce et des sociétés de Périgueux (24000).

Maître Nicolas DEBROSSE
Notaire associé
87380 Magnac-Bourg

Suivant acte reçu par Maître Nicolas DEBROSSE, notaire à Magnac-Bourg, les 6 et 15 mai 2014, enregistré au service des impôts de Limoges extérieur le 19 mai 2014, bordereau 2014/802, case n° 1,

Contenant cession de fonds de commerce par la SARL dénommée SARL JCD, au capital de 10 000 euros, dont le siège social est à Sarlat-La Canéda (24200), 8, rue de la République, identifiée sous le numéro Siren 528 955 230 et immatriculée au RCS de la ville de Bergerac,

Au profit de la SARL dénommée PLB, au capital de 10 000 euros, dont le siège social est à Sarlat-La Canéda (24200), 8, rue de la République, identifiée sous le numéro Siren 802 006 015 et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de la ville de Bergerac,

D'un fonds de commerce de restauration rapide, brasserie, bar licence 1, crêpes à emporter, fabrication de pizzas à emporter, fabrication et vente de plats cuisinés chauds à emporter, vente de sandwiches, glaces, viennoiseries, confiseries, boissons, dépôt de pain, situé sur la commune de Sarlat-La Canéda (24200), 8, 10 et 10 bis, rue de la République, connu sous l'enseigne L'ÂGE DE GLACE, pour lequel la SARL JCD est identifiée sous le numéro Siren 528 955 230 et immatriculée au RCS de Bergerac,

Moyennant le prix de 300 000 euros.

Entrée en jouissance le 18 avril 2014.

Les oppositions seront reçues à Sarlat-La Canéda, 99, avenue de Selves, en l'étude de Maître OUDOT, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours suivant la dernière en date de la présente insertion et de la publication au bulletin officiel des annonces civiles et commerciales (Bodacc).

Pour unique insertion.

Signé : le notaire.

SARL PISCINE PLUS
Société à responsabilité limitée
au capital de 7 622,45 euros
Siège social : le Garrit
24220 Marnac
410 912 232 RCS Bergerac

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 20 mai 2014, il résulte que le siège social a été transféré à le Moulinat, 24220 Saint-Cyprien, à compter du 20 mai 2014.

L'article 4 des statuts a été modifié en conséquence.

Mention sera faite au RCS de Bergerac.

Pour avis.

6 JOURS DE REMISES du SAMEDI 31 MAI au SAMEDI 7 JUIN



De **-30%** à **-50%**
sur articles femmes signalés

SAINT HILAIRE le petit Daigneur PAUL BRIAL
Pauporté GEOX EVALINKA Armorlux
BOUTIQUE JARDEL PRÊT-À-PORTER
64, rue de la République - SARLAT

EARL LE CONTE
Exploitation agricole
à responsabilité limitée
Capital : 72 000 euros
Siège social : le Conte
24540 Capdrot
RCS Bergerac D 511 078 404

Par procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 13 mai 2014 à 14 heures, enregistré au centre des impôts de Bergerac, les associés de l'EARL, régulièrement convoqués, conformément à l'article 16 des statuts, se sont réunis en assemblée générale extraordinaire au siège de l'EARL, sis à le Conte, 24540 Capdrot, pour décider de la dissolution anticipée, à l'amiable, de l'EARL, en date du 13 mai 2014. Cette résolution a été adoptée à l'unanimité.

Il a été également décidé de mettre fin aux fonctions de gérant des trois associés, Monsieur Jean Philippe DELECOURT, Madame Cécile Francine DELECOURT et Monsieur Youcef SEBBAOUI, à compter de cette même date. Monsieur Jean Philippe DELECOURT a été nommé liquidateur de la société pour toute la durée de la liquidation.

Le siège social pendant la phase de liquidation est fixé à l'Espitalet, 11250 Clermont-sur-Lauquet, où la correspondance de tous actes et documents relatifs à la liquidation devra être adressée et notifiée.

Tous pouvoirs sont donnés à Monsieur Jean Philippe DELECOURT, à l'effet d'accomplir toutes formalités d'usage nécessaires.

Pour la société, les gérants de l'EARL.

Société civile professionnelle
Philippe LAURENT
Sandra OUDOT
Notaires associés
99, avenue de Selves
24200 Sarlat-La Canéda
**CESSION DE
FONDS DE COMMERCE**

Suivant acte reçu par Maître Sandra OUDOT, notaire associé à Sarlat-La Canéda (24200), 99, avenue de Selves, le 16 mai 2014, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat-La Canéda le 27 mai 2014, bordereau n° 2014/466, case n° 1,

A été cédé par la société dénommée S.P.E.D., SOCIÉTÉ POLYVALENTE D'EXPLOITATION ET DE DISTRIBUTION, ayant pour sigle S P E D, société à responsabilité limitée au capital de 7 622,45 euros, dont le siège est à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (24620), Grande Rue, identifiée au Siren sous le n° 408 648 210 et immatriculée au RCS de Bergerac,

A la société dénommée SAS COSSAR-DEAUX, société par actions simplifiée au capital de 12 000 euros, dont le siège est à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (24620), 29, avenue de la Préhistoire, identifiée au Siren sous le n° 801 910 050 et immatriculée au RCS de Bergerac,

Un fonds de commerce de restaurant, grill, crêperie, licence III, plats à emporter et traiteur, exploité à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, le Bourg, lui appartenant, connu sous le nom commercial LE CHATEAUBRIAND, et pour lequel le cédant est immatriculé au RCS de Bergerac sous le n° 408 648 210, avec ses éléments corporels et incorporels.

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au 1^{er} mai 2014.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de 100 000 euros, s'appliquant aux éléments incorporels pour 72 000 euros et au matériel pour 28 000 euros.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, au siège de l'office notarial dénommé en tête des présentes, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : Maître Sandra OUDOT, notaire.

Amicale laïque de Sarlat

L'association tiendra son **assemblée générale** le jeudi 12 juin à 21 h au 32, rue Lachambeaudie, à Sarlat. Ordre du jour : rapports moral et des activités par atelier, bilan financier 2013 en présence du commissaire aux comptes, budget 2014, renouvellement du tiers sortant, questions diverses.

**CONCOURS
de PEINTURE
de DESSIN et de PHOTO**

Dimanche 1^{er} juin dès 8 h

place de l'Église
STE-NATHALÈNE

Renseignements
05 53 59 15 36 - 06 32 83 89 64

Organisé par la *mairie* et l'*asso Enéart*

La Cafétéria
**Soirée
mexicaine**
BURRITOS
samedi 31 mai

Centre commercial du Pontat
24200 SARLAT - 05 53 29 99 90
Ouvert 7 jours/7 - Midi et soir

UFC-Que Choisir Permanence à Sarlat

Des militants bénévoles vous accueillent au Colombier, à Sarlat, et vous aident dans vos litiges tous les vendredis de 14 h à 17 h au Cias et les premier et troisième lundis du mois de 15 h à 17 h à la Crama, salle n° 2. Contact : 05 53 09 68 24.

Chambre des notaires de la Dordogne

Le bureau de la chambre des notaires de la Dordogne se compose comme suit pour l'année 2014/2015 : président, M^e Denis Peychez, notaire à Fossemagne ; vice-président, M^e Etienne Dubuisson, notaire à Brantôme ; premier syndic, M^e Jérôme Courty, notaire à Meyrals ; second syndic, M^e Eric Lacombe, notaire à Terrasson ; rapporteur, Bertrand Guillaume,

notaire à Salignac-Eyvigues ; secrétaire, M^e Marianne Massoubre, notaire à Piégut-Pluviers ; trésorier, M^e Thierry Barby, notaire à Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt.

Membres : M^e Sandrine Boneval, notaire à Bergerac ; M^e Anne Doucet, notaire à Périgueux ; M^e Sylvain Fercoq, notaire à Nontron ; M^e Florent Potvin, notaire à Mouleydier.

ÉPI TÊTE
L'ORÉAL
Coiffure mixte
Service à domicile
05 53 59 15 24
2, RUE SIREY
24200 SARLAT-LA CANÉDA

Les diplômés des Scènes ouvertes



Les Scènes ouvertes sont le résultat d'un partenariat entre le lycée Pré-de-Cordy et la ville de Sarlat, via le Centre culturel, qui permet aux lycéens de découvrir les métiers du spectacle. Depuis cinq ans, ces soirées sont des passerelles uniques pour aborder le monde du travail : les jeunes en sont les organisateurs, de la programmation à la communication !

Responsabilité, autonomie et prise de confiance sont les maîtres mots de ces équipes de lycéens qui se transmettent le relais des Scènes ouvertes d'année en année.

L'équipe actuelle est composée de onze jeunes organisateurs et de deux présentateurs (élèves de première, de seconde et de terminale), secondés, pour la partie technique, par les élèves de classe de

mise à niveau de la section cinéma et audiovisuel.

Les trois éditions des Scènes ouvertes 2013/2014 ont vu une progression du travail des lycéens, notamment dans la qualité de la mise en scène. La dernière de la saison, au mois d'avril, a conquis un public de plus de six cents personnes.

Une remise de diplômes du meilleur organisateur a permis à Jeanne Rouanne, adjoint au maire de Sarlat chargée de la Culture et de la Diversité, et à Michel Kneblewski, adjoint chargé de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative, de saluer la qualité du travail des lycéens organisateurs. A cette occasion, les élèves ont également reçu deux places de spectacle au Centre culturel, ainsi qu'une place pour le cinéma Rex.

Les lycéens sarladais se distinguent aux Olympiades de sciences de l'ingénieur



Les Olympiades de sciences de l'ingénieur sont un concours ouvert aux lycéens de première et de terminale générale ou technologique des séries scientifiques.

C'est l'occasion de récompenser les réalisations en Sciences de l'ingénieur ou Sciences et Techniques de l'industrie et du développement durable des lycées les plus innovants de France.

Organisées par l'Union des professeurs de Sciences et Techniques industrielles (UPSTI), en partenariat avec le ministère de l'Éducation nationale, les Olympiades ont compté cette année près de 900 équipes inscrites, soit 4 500 élèves.

Quelque 60 équipes étaient sélectionnées à la finale nationale pour concourir au prix de la création solidaire, au prix de l'innovation technologique, au prix de la meilleure réalisation, au prix de l'ingénierie et au prix de l'espoir entrepreneurial.

Cette année, c'est le 21 mai au siège de la société Microsoft France, à Issy-Les Moulineaux, que s'est déroulée la finale nationale de ce concours en présence de Mme la Ministre des Droits de la femme, de la Ville, de la Jeunesse et des Sports, Najat Vallaud-Belkacem, pour la remise des prix.

Formation. Le choix de l'alternance

La Mission locale du Périgord Noir, en partenariat avec les chambres consulaires, les centres de formation d'apprentis (CFA) et le Pôle emploi, organise une journée spéciale apprentissage pour les jeunes de 16 à 25 ans.

Les offres de contrats d'apprentissage disponibles seront présentées. Les chambres consulaires et les CFA seront à la disposition des jeunes pour les renseigner sur les offres proposées, les attentes des employeurs et les conditions de recrutement.

Rappel : le contrat d'apprentissage est un contrat de travail (pouvant aller de un à trois ans) qui s'adresse aux jeunes. Il permet d'acquérir une expérience professionnelle en entreprise et d'obtenir un diplôme (du CAP à bac + 5).

L'employeur peut bénéficier d'une exonération de charges sociales, d'aides versées par l'État et la Région, de la gratuité de la formation en CFA et d'un crédit d'impôt.

Rendez-vous à Terrasson le mercredi 4 juin de 9 h 30 à 12 h au Centre de ressources du Terrassonnais, et à Sarlat de 14 h à 17 h à la Mission locale, place Marc-Busson.

Infos : Sarlat, tél. 05 53 31 56 00 ; Terrasson, tél. 05 53 50 82 44

et remporté le prix de l'espoir entrepreneurial en présentant le projet sur lequel ils ont travaillé tout au long de l'année pour le bac : le E-Veloppop. Il y avait déjà le Veloppop, vélo accessible à la location dans la ville d'Avignon. Ces quatre élèves se sont chargés d'améliorer le produit en y intégrant une assistance au démarrage entièrement autonome. Ce système, totalement innovant, fonctionne sans batterie, juste en récupérant l'énergie des freinages. Il fallait y penser et ils l'ont fait !

A cette occasion, l'association Elles bougent était présente afin de promouvoir les carrières d'ingénieur auprès des jeunes femmes dans les lycées et les écoles. Le directeur général de Microsoft Engineering Center, Jamel Gafsi, a exprimé son soutien à cette initiative en insistant sur la volonté de Microsoft " d'aller chercher les jeunes filles au lycée et de les accompagner tout au long de leur parcours dans les filières d'ingénierie ". Au sein de ce concours, 25 % des équipes d'élèves étaient mixtes, ce qui n'est pas encore suffisant pour ces voies de formation.

Course en cours, les lycéens du Pré-de-Cordy vainqueurs



Mercredi 21 mai s'est tenue la finale régionale de Course en cours, un challenge parrainé par les groupes Dassault et Renault. Dans ce challenge qui consiste à imaginer et créer une voiture écologique et performante ainsi que toute une écurie (stand, tenues, sponsors) digne des plus grandes de Formule 1, quatorze équipes représentant quatorze établissements différents se sont affrontées à Cap Sciences.

L'équipe Speed One du lycée Pré-de-Cordy a brillamment remporté cette finale régionale. Ces élèves de première Sciences et Technologies de l'Industrie et du Développement durable ont souhaité rendre un hommage à Ayrton Senna, le triple champion du monde brésilien. Ils ont donc imaginé une réplique de la Lotus 98T du pilote, d'abord sur papier, puis sur logiciel informatique 3D, pour en confier la réalisation à la section Génie mécanique et productive de l'IUT de Gradignan.

Au-delà de la voiture, c'est tout un concept qui a été pensé : stand et tenues en noir et or, aux couleurs de l'écurie Lotus, démarchage de sponsors et réalisation d'un portfolio retraçant l'intégralité d'une année de travail.

Durant cette finale, les élèves ont été évalués par des jurys différents sur : présentation du stand, soutenance orale, épreuve de rapidité de montage/démontage de la voiture par conception assistée par ordinateur, épreuve de vitesse sur une piste de 17 m et épreuve du K.-O. sur piste.

Comme l'an dernier, la bataille s'est jouée à peu de points entre les Sarladais et l'équipe Forest Power de Mont-de-Marsan – les Landais sont les détenteurs du trophée national après leur victoire à Paris l'an dernier – qui en ont profité pour sympathiser dans une ambiance très conviviale, témoignant du véritable fair-play de tous les concurrents.

Avant l'annonce des résultats, Charline, l'une des deux filles de l'équipe, a déclaré : " Même si l'on ne gagne pas, il faut être fiers de ce que l'on a fait. On est arrivés jusque-là, on a fait de notre mieux, et on s'est amusés ". Un bel esprit d'équipe règne chez les Speed One !

Leur performance orale et la qualité de leur stand ont finalement fait la différence et leur ont permis de se hisser sur la première marche du podium. Ainsi, les élèves de Sarlat iront défendre l'honneur de la région Aquitaine lors de la finale nationale à Paris le 4 juin.

Charline D'Halluin, Marie Poinson, Quentin Duchier, Adrien Fat Cheung, Ayrton Giovannoni, Rémi Lasvenes et Quentin Benoît sont très fiers de cette victoire et entendent bien conserver le trophée en Aquitaine.

Leur première pensée a été pour leurs sponsors (qu'ils remercient chaleureusement), sans lesquels leur participation et leur victoire n'auraient pas été permises.

Souhaitons-leur bonne chance pour rivaliser avec les concurrents de toute la France.

Lycée Pré-de-Cordy Lecture de Pro en Périgord Noir



Un palmarès discuté et soumis au vote

Un projet littéraire a rassemblé à deux reprises les élèves de 1^{er} Bac Pro tertiaire des lycées Pré-de-Cordy de Sarlat et Saint-Exupéry de Terrasson. " Lecture de Pro en Périgord Noir " consistait à proposer six romans à des élèves de lycée professionnel dans le but de les soumettre à leur critique.

Les deux classes se sont ainsi rencontrées en mars à Terrasson et la semaine dernière à Sarlat afin de confronter les points de vue et bâtir une sélection destinée à conseiller des camarades de leur âge.

Les soixante élèves de bac pro, à l'issue de ces deux matinées, se sont mis d'accord sur le palmarès suivant.

Le prix du meilleur livre pour les lycéens de Bac professionnel est décerné à " Barbe bleue " d'Amélie Nothomb. C'est un conte moderne accessible à tous et le lecteur est tenu en haleine par les hésitations de la belle Saturnine.

Le prix du challenger est donné à " Kiffe Kiffe demain " de Faïza Guéné. En effet, le jury trouve que les jeunes s'identifient aisément à Donia, le personnage principal.

" Pourquoi j'ai mangé mon père " de Roy Lewis obtient le prix du livre comique. Il décrit un homme de Cromagnon en avance sur son temps et en quête de la dernière innovation technologique, même si cela est parfois dangereux. Pour de bons lecteurs.

Le prix du 3^e âge est donné à " Effroyables Jardins " de Michel Quint. L'insolite rencontre du père du narrateur avec un soldat allemand pendant la Seconde Guerre mondiale. Pour ceux qui aiment les romans sur cette période historique.

Enfin " la Ferme des animaux " de Georges Orwell et " les Poubelles " de Guillaume Suzanne ont reçu respectivement le prix du livre " à laisser sur l'étagère " et celui du livre " où on n'y comprend rien ".

Les enseignants des deux établissements à l'origine de ces rencontres littéraires comptent bien renouveler l'expérience l'année prochaine avec d'autres élèves de lycée professionnel, d'autres œuvres, pour un autre palmarès.

Article rédigé par les élèves de première bac pro tertiaire du lycée professionnel Pré-de-Cordy

life,
enjoy.

celio*

celio.com
f & s

*Offre valable du 28/05/2014 au 11/06/2014, relative pour l'achat de 2 bermudas sur l'article le moins cher des deux, valable sur tous les bermudas des collections celio. Réduction effectuée par escompte de caisse. Non cumulable avec d'autres promotions en cours.

28, avenue de la Dordogne - SARLAT - 05 53 31 78 38

Canton de Sarlat

La Roque-Gageac

SOUVENIR



Cédric

tu aurais eu 40 ans ce samedi...
Nous pensons toujours très fort à toi.

Comme un air de vacances



Dimanche 18 mai, le Comité des fêtes avait convié les Laroquoises et les Laroquois à partager une journée découverte en Périgord Vert. A 6 h 30 une quarantaine de participants prenaient place dans le car, direction la Venise verte du Périgord, Brantôme. Mais avant de découvrir ce village, les Périgordins ont pris le petit déjeuner dans la ferme-auberge de Marie et Claude. A Brantôme, une guide a accompagné le groupe. Elle lui a fait apprécier la beauté et a expliqué l'histoire de la majestueuse abbaye et ses caractéristiques troglodytiques. A midi, un déjeuner était prévu.

Le grand soleil étant de la partie, le groupe se retrouva sur un site insolite, l'abbaye de Boschaud. Une passionnée bénévole fit partager son enthousiasme à l'évocation de l'histoire de ce lieu monastique au milieu de nulle part...

Et le bouquet final : la visite des grottes de Villars, " magie de l'eau et du temps ".

C'est vers 20 h, après cette journée bien remplie, que le groupe se sépara dans l'attente d'une nouvelle excursion...

Marcillac-Saint-Quentin

8-Mai



Le jour anniversaire, quelque quatre-vingts personnes, dont vingt-cinq enfants, ont commémoré la Victoire de 1945 au monument aux Morts. Après le traditionnel dépôt de gerbe et la lecture du manifeste par le maire, les enfants, accompagnés de leur professeur des écoles, ont entonné la Marseillaise.

Puis le premier magistrat a invité l'assistance à partager le verre de l'amitié au restaurant scolaire, où était présentée une très belle exposition sur la nature, notamment sur les insectes. Cette exposition fut très appréciée et certaines personnes sont revenues le lendemain

pour profiter pleinement de ce travail de recherche fait par les écoliers. Ces derniers ont remporté un prix au concours d'illustration lors du Salon du livre.

Trouvé

Le 21 mai un yorkshire d'environ 3 ans ni pucé ni tatoué a été recueilli. Il porte un collier-bandana de couleur beige.

Informations auprès du secrétaire de mairie, tél. 05 53 59 10 45.

Canton de Carlux

Carlux

Restaurant Bar Florent COMBROUX

**Samedi 31 mai
SUPERSOIRÉE
MUSETTE**

avec
VÉRONIQUE POMIÈS

Ambiance assurée
Repas + bal : 20 €
Bal seul : 10 €

**Samedi 7 juin : orchestre ambiance
avec Pascal MANGIER**

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

Carsac-Aillac

LA GRANGE, brasserie-pizzeria
Réservation : 05 53 29 05 22.
Pizzas à emporter.
Ouvert tous les jours sauf le lundi.

Saint-Julien de-Lampon

Transport scolaire

Les cartes de transport scolaire pour le primaire, le collège et le lycée sont à retirer à la mairie du 2 juin au 31 juillet, dernier délai.

Veyrignac

Rendez-vous aux jardins 2014

Les jardins du château seront exceptionnellement ouverts les 31 mai et 1^{er} juin dans le cadre de l'opération Rendez-vous aux jardins.

La recette sera intégralement reversée à l'Association de sauvegarde de l'église de Veyrignac (ASEV).

Accueil de 10 h à 18 h.

Entrée : 10 €, gratuite pour les adhérents à l'ASEV et les moins de 16 ans.

Canton de Domme

Domme

Une chorale américaine s'est produite en l'église



(Photo Dominique Buridant)

Dimanche 18 mai, l'Office de la culture de Domme (OCD) recevait une chorale du Connecticut en tournée en France et en Espagne, La Con Brio Choral Society. Cette

dernière ayant demandé une chorale locale pour chanter en première partie, l'OCD avait invité l'ensemble Azalaïs de Thenon, lequel a offert l'interprétation a cappella de chants du Moyen Age et de la Renaissance sous la direction de Catherine Jous-selin.

En seconde partie, les Américains, accompagnés simplement d'un

piano électronique, ont entonné des chants traditionnels, des gospels et des negro spirituals.

Ce fut un moment convivial et chaleureux de très grande qualité. L'église était remplie et le public a applaudi frénétiquement cette prestation.

Pour couronner la soirée, les deux chorales se sont rassemblées pour exécuter trois bis, l'un préparé, les deux autres improvisés, permettant de mesurer le haut niveau de leur talent.

Pour terminer, un apéritif de l'amitié franco-américaine fut servi à la salle de la Rode par l'OCD ravi de ce bon moment.

DOMME 31 mai
Fête de la Saint-Clair 1^{er} juin
Organisation Comité des fêtes

- **Samedi** 19 h : grillades, frites buvette, animation musicale
- 21 h : fête foraine et animations
- 22 h 30 : retraite aux lampions (départ place de la Halle)
- 23 h : feu d'artifice au jardin public
- 23 h 30 : reprise des festivités
- **Dimanche** 12 h : dépôt d'une gerbe
- 12 h 15 : vin d'honneur à la salle de la Rode
- 14 h : fête foraine
- 15 h : promenades gratuites en calèche

Canton de Sarlat

Saint-André-Allas

Atelier d'Architecture

■ Réalisation de plans
■ Permis de construire
■ Métré
■ Décoration

Clarisse PICHAUD

Tél. 06 88 73 26 70 - clarisse.pichaud@laposte.net
La Boyne-Basse - SAINT-ANDRÉ-ALLAS

Vitrac

SNACK-BAR BRASSERIE

LE CHALET

Terrasse au bord de la Dordogne

**RÉOUVERTURE
le samedi 31 mai à 12 h**

Repas midi et soir

Pont de Vitrac - **DOMME**
Tél. 05 53 29 32 73

Vide-greniers

Les parents d'élèves organisent un vide-greniers le dimanche 1^{er} juin de 8 h à 18 h à l'école La Folle Avoine, au profit du RPI Vitrac/La Roque-Gageac. Emplacement : 2 € le mètre. Table à louer : 2 €. Informations et inscription auprès de Daphné Lusar-Magne, téléphone : 06 78 68 92 08.

Buvette et restauration.

Vide-greniers

L'association La vie en mains organise un vide-greniers à La Fabrique, sur le CD 46 entre Sarlat et Vitrac, le dimanche 15 juin. Emplacement : 2 € le mètre linéaire.

Possibilité de garder le véhicule sur place. Buvette et petite restauration.

Renseignements et inscription au 06 07 70 88 80.

Cénac-et-Saint-Julien

REMERCIEMENTS

M. Daniel LACOMBE, son fils ; Mme Béatrice MAQUAIRE, sa petite-fille ; Claire IMBERTY, Lilian, Kalina, Nolan, Ophélie MAQUAIRE, ses arrière-petits-enfants, profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Denise LACOMBE
dans sa 82^e année

vous remercient d'avoir partagé leur peine en cette douloureuse circonstance.

La Burague
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT

Pour nos amis anglais

Un guide touristique rédigé par Anne Bécheau et traduit en anglais par Emma Bentley-Debat est disponible à la librairie Histoire de lire, à la Maison du souvenir et à l'Office de tourisme à Domme, ainsi qu'à la librairie de la rue centrale de Cénac.

Consacré à ces deux communes, ce guide sera présenté le vendredi 6 juin à 17 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie, où il sera possible de l'acquérir. En vente, 8 €.

Paroisse Bienheureux Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Samedi 31 mai, messe à 18 h 30 à Saint-Cybranet.

Plantation des maïs des élus

Les Cénacais sont invités à la plantation des maïs des élus qui se déroulera selon le calendrier suivant :

Dimanche 8 juin à 16 h chez Serge Azam, à Lagorce ;

Samedi 21 à 11 h chez Daniel Maurie, à Foncène ; à 16 h 30 chez Jérôme Chambon, à la Burague ; à 17 h 15 chez Martine Constant, à la Burague ; à 18 h chez Huguette Robissout, à Champs de Reille ; à 18 h 45 chez Eric Chéron, à la Bouffardie ;

Samedi 28 à 11 h chez Joëlle Debet-Duverneix, à Bel Air ; à 14 h chez Claudia Staubmann, route de l'Église ; à 16 h chez Jean-Luc Bruges, au Lugat ; à 18 h 30 chez Rémi Jalès, à la Feuillade ;

Dimanche 29 à 10 h 30 chez Jocelyne Lagrèze, aux HLM la Borie, et à 11 h 15 chez Sylvie Tisserand, à Saint-Julien (apéritif commun) ; à 14 h 30 chez Philippe Laporte, à Fallières ; à 16 h 30 chez Anaïs Sardan, à Simon.

Le mai général sera planté le samedi 5 juillet à 17 h sur la place de la Mairie, suivi d'un buffet dînatoire ouvert dès 18 h à la salle socioculturelle.

Dimanche 1^{er} juin à 11 h à Cénac, messe unique sur la paroisse.

Carnet rose

La commune a eu le privilège de compter Estelle Galande dans les bénévoles qui officient au sein de l'école dans le cadre des TAP. Depuis quelques semaines c'est pour une belle et évidente raison qu'elle s'était absentée, tout simplement pour donner naissance à sa fille Laura. Le papa, Colin Wens, est tout aussi heureux. Le hameau de Lavergne accueille donc un nouveau visage.

Le conseil municipal présente ses félicitations aux parents et ses vœux de prospérité au bébé.

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé le lundi 2 juin de 13 h 30 à 17 h.

Toutes vos animations dans
L'ESSOR SARLADAIS

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

Amicale laïque : les aînés
à la découverte du Périgord Vert

Sur le bateau

(Photo Jean Labrot)

Vendredi 16 mai une trentaine de membres du Club de l'amitié a découvert la ville de Brantôme, baptisée la Venise du Périgord, lors

d'une visite guidée puis d'une promenade en bateau sur la Dronne.

Après un copieux déjeuner, ils se sont rendus au château de Bourdeilles dont ils ont pu admirer l'architecture et une exceptionnelle collection de mobilier.

Tous les participants ont été satisfaits de cette journée parfaitement organisée.

Grolejac

Mai général

Le maire et l'ensemble des élus convient les Grolejacois à la plantation du mai qui aura lieu le samedi 7 juin à 17 h devant le foyer rural. Un vin d'honneur sera ensuite servi.

Loto

L'Acrad du canton de Domme organise un quine le vendredi 6 juin à 21 h à la salle des fêtes de Grolejac. Nombreux lots : bons d'achat (220 et 160 €), jambons, corbeilles de fruits, de légumes et d'épicerie, rosbif, longe de porc, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. Buvette. Sandwiches et pâtisseries.

Veyrines de-Domme

Mais des élus

La population est conviée à la plantation des maïs qui se déroulera le samedi 7 juin.

Rendez-vous à 13 h 30 au camping Les Pastourels pour le mai d'Anne Daval ; à 14 h 30 au Petit Pouget pour celui de Corinne Gizard ; à 15 h 15 à la Suquette pour celui de Julien Passerieux ; à 16 h 45 à la Raze pour ceux de Gail Burtenshaw et François Féray. Mai communal à la salle des fêtes à 18 h 30.

Saint-Laurent-La Vallée

Communauté de communes
Domme/Villefranche-du-Périgord

Le conseil communautaire s'est réuni sous la présidence de Thomas Michel. A l'issue des mots de bienvenue de Nadine Friconnet, maire de Saint-Laurent-La Vallée, le président a rappelé l'ensemble des travaux, émanation de nombreuses réunions et échanges qui se sont déroulés entre élus communautaires avant de parvenir à la mise sur pied du budget primitif 2014.

Thomas Michel a insisté sur le fait que les différences fiscales entre le canton de Domme et le canton de Villefranche-du-Périgord constituaient la source première de toutes les difficultés à partir desquelles il convenait de trouver des équilibres en parvenant à une nouvelle définition des compétences sans toutefois fortement perturber les rentrées fiscales des budgets communaux.

Ainsi, les deux premières années qui suivent la formation de la nouvelle communauté de communes (CC) représenteront-elles un champ d'expérience et de correction à partir duquel des ajustements seront nécessaires.

Peu à peu, la CC Domme/Villefranche-du-Périgord trouvera sa vitesse de croisière de manière à répondre au plus près du terrain aux exigences sociales, économiques et touristiques de son territoire. La structure communautaire apparaîtra progressivement comme le prolongement fort, efficace et perfectionné en matière d'aménagement du territoire de ce que les communes, notamment en milieu rural, tentaient de réaliser sans pouvoir y parvenir totalement en raison de leurs moyens financiers et techniques beaucoup plus limités.

Taxes locales — Leurs taux sont votés comme suit : taxe d'habitation, 5,36 % ; foncier bâti, 4,65 % ; foncier non bâti, 31,58 % ; cotisation foncière des entreprises, 8,14 % ; fiscalité professionnelle de zone, 25,59 %.

Budget primitif 2014 — Il s'équilibre en dépenses et en recettes : section de fonctionnement, en euros, 3 549 809,49 ; section d'investissement, 3 205 746,38 €.

Taxe d'enlèvement des ordures ménagères — Le taux est voté comme suit : Bouzic, 7,09 % ; Castelnau-La Chapelle, 12,9 % ; Cénac-et-Saint-Julien, 13,19 % ; Daglan, 10,37 % ; Domme, 14,35 % ; Florimont-Gaumier, 11,48 % ; Grolejac, 9,09 % ; Nabirat, 11,80 % ; Saint-Aubin-de-Nabirat, 11,13 % ; Saint-Laurent-La Vallée, 9,68 % ; Saint-Martial-de-Nabirat, 13,33 % ; Saint-Pompon, 10,28 % ; Veyrines-de-Domme, 13,28 % ; Besse, Campagnac-lès-Quercy, Lavaur, Loubéjac, Mazeyrolles, Oriac, Prats-du-Périgord, Saint-Cernin-de-L'Herm et Villefranche-du-Périgord, 10,35 % ; Villefranche-du-Périgord (Bourg), 13,24 %.

Subventions — La CC décide de verser des subventions : 9 187 € au Pays du Périgord Noir ; 9 187 € à la Mission locale du Périgord Noir ; 3 859 € à l'association Pierre-Denoix.

Maison de santé pluridisciplinaire de Villefranche — Dans l'attente du versement des subventions et afin de préfinancer l'opération, un emprunt à taux fixe sur deux ans d'un montant de 500 000 € sera contracté auprès du Crédit agricole Charente-Périgord. Le conseil décide de donner une suite favorable à la souscription de cet emprunt.

Concernant le lot 10, menuiseries intérieures, le conseil choisit l'offre jugée économiquement la plus avantageuse (35 516,49 € HT). Un avenant de 123 700,84 € HT est accepté pour le lot 2, VRD, concernant la purge de la boue existante sur le chantier et la mise en place d'un géotextile et d'un remblai calcaire.

Saint-Martial de-Nabirat

REMERCIEMENTS

M. Elie BOUYGUES, son ami ; Cécile et Benoît, ses petits-enfants ; Leny, Lorenzo, Lily, Corentin et Tyffany, ses arrière-petits-enfants ; ses beaux-frères et belles-sœurs ; ses neveux et nièces ; les familles VALENS, BOUYGUES et DUMAS ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Denise VALENS

vous remercient et vous prient de croire en leurs sentiments de profonde gratitude.

Le Bouygou
SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT

Première Guerre mondiale : 100 ans !

A l'occasion du centième anniversaire de la Première Guerre mondiale, une exposition commémorative sera visible à la salle des fêtes.

Toutes les personnes qui possèdent des documents (lettres, journaux, cartes postales) ou objets sont invitées à se faire connaître à la mairie. Sandrine se chargera de la collecte et leur remettra un reçu. Les documents leur seront restitués à la fin de l'exposition.

Remerciements par avance de la contribution de chacun.

Saint-Martial-de-Nabirat

Les Journées du fait main



Les Journées du fait main se sont déroulées sous un beau soleil les 17 et 18 mai. Organisées au niveau national en partenariat avec un site de créateurs en ligne, ce furent les seules en Dordogne.

Le public a pu admirer le savoir-faire d'une quinzaine de créateurs

présents dans le nouvel espace d'expositions Quartier des arts, et assister à des démonstrations de vannerie, de travail du feutre et de sculpture sur pierre.

Un week-end de partage et de convivialité apprécié de tous.

Canton de Villefranche

Villefranche du-Périgord

Conciliateur de justice

Un conciliateur de justice est présent à la salle des permanences de la mairie le premier vendredi du mois, de 14 h à 17 h. Règlement de litiges entre particuliers afin d'éviter les démarches au tribunal, et conseils juridiques.

Prendre rendez-vous au Point public, tél. 05 53 59 47 72.

Campagnac lès-Quercy

Gym d'entretien

L'association Campagnac Loisir et culture propose un cours de gymnastique gratuit le jeudi 5 juin à 19 h 30 à la salle socioculturelle, dans le bourg.

Rappelons que des cours sont assurés les lundi et jeudi à 19 h 30 depuis quatre années.

Saint-Laurent La Vallée

SAINT-LAURENT-LA VALLÉE

Salle des fêtes
Samedi 31 mai - 21 h

SUPERLOTO

BON D'ACHAT de 200 €
dîner-spectacle pour 2 personnes
2 canards gras + 2 foies gras
caissette de pièces de boucherie
jambon, maxiservice à plancha...

Partie pour les enfants : tablette tactile...

1,50 € le carton, 8 € les 6, 15 € les 13

Organisé par le Comité des fêtes

Saint Pompon

Plantation des maïs

Les Saint-Pomponnais sont invités à prendre part à la plantation des maïs qui se déroulera le samedi 14 juin à 14 h chez Cyril Dantony, à 16 h chez Sandrine Mézergues et à 18 h chez Christelle Palézis ; le samedi 5 juillet à 15 h chez Christian Cramaregeas, à 17 h chez Jacques Bounatian et à 19 h chez Carole Henry ; le samedi 12 juillet à 14 h chez Lionel Gutierrez, à 15 h 30 chez Jean-Pierre Roque, à 17 h chez Philippe Cabianca et à 18 h 30 chez Thomas Michel ; le dimanche 14 septembre à 11 h chez Fanny Pichon-Varin ; mai communal à 12 h 30.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Rencontres des géographes



Ces rencontres sont aussi des moments gourmands

(Photo archives Ateliers gourmands)

L'Association géographique du Pays de Salignac (AGPS) prépare les cinquièmes rencontres Géographes à la campagne qui se dérouleront du 7 au 9 juin à Saint-Geniès et à Salignac-Eyvigues. Le thème de cette année : " Mais où sont nos vignes d'antan ? Nostalgie... Renaissance ! Avenir ? "

Des acteurs de terrain (Dordogne, Corrèze, Charente-Maritime, Var) et des universitaires géographes (Auvergne, Franche-Comté, Provence, Espagne, Arménie, Uruguay, archipel du Cap-Vert) interviendront pour un vaste tour d'horizon impliquant des pratiques traditionnelles, des créations ou des renaissances, parfois originales, de petits vignobles

à but commercial ou de parcelles simplement entretenues pour le plaisir.

Le film " la Clef des terroirs " de Guillaume Bodin, projeté le samedi après-midi, montrera la vie des hommes, les sols, les vigneronnes et les vignes dans une symbiose qui donne son vrai sens au mot terroir. Il sera présenté par François Morel, rédacteur en chef de la revue (trimestrielle) Le Rouge et le Blanc.

Le dimanche après-midi, la tradition est maintenue d'une conférence-débat, animée par le journaliste Sylvain Allemand sur le thème : " la vigne se raconte ; des hommes et des activités entre tradition et renaissance ".

Fête du Tourin

30 et 31 mai - 1^{er} juin

SALIGNAC

Vendredi : DÎNER 15 €

Animation DJ avec DIFFUSION 24

Réservation : 06 85 66 62 77

Samedi : CONCERT avec MAD

Feu d'artifice à 23 h 30

Dimanche : apéro à 12 h 30

Grand prix des brouettes à 16 h

Organisation : Comité des fêtes

Borrèze

Conseil municipal du 22 mai

M. Bonnefon, président de la communauté de communes du Pays de Fénelon (CCPF), a présenté son projet. L'échange a été très constructif et les questions des élus ont trouvé réponses, notamment celles concernant le terrain de rugby, la petite enfance et le réseau numérique.

Ecole — Concernant les activités périscolaires, une réunion ayant pour objet le regroupement des heures d'activités périscolaires est prévue avec le RPI de Salignac. D'autre part, une rencontre avec l'architecte a été décidée à propos de la salle polyvalente.

Délégués à la CCPF — Voirie : Thierry Chassaing et Serge Gatinel. Economie et aménagement : Alain Lalbiat et Jean-Pierre Neyrat. Environnement : Serge Gatinel et Dominique Hermenault. Communication : Josette Baruthel et Dominique Hermenault. Santé numérique, services publics : Pierre Chevalier et Dominique Hermenault. Transfert de charges : Thierry Chassaing et Serge Gatinel. Petite enfance, jeunesse et sports : Corinne Lalay et Stéphanie Lherbet.

Bâtiments communaux — Seront mis en location le local de l'ancien traiteur et la maison près de l'école, propriété de la commune, pour un loyer de 500 € par mois. (s'adresser à la mairie pour information).

Secrétariat de mairie — Le bureau sera désormais ouvert les mardi, jeudi et samedi matin.

Saint-Crépin Carluçet

Plantation des maïs

La plantation des maïs se poursuit. Rendez-vous le samedi 7 juin à 14 h chez Annie Vergne-Rodriguez, à 15 h chez Christian Leymarie, à 16 h chez Gérard Minard, à 17 h chez Christophe Jardel et à 18 h chez Guy Coy.

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers le dimanche 8 juin. Emplacement : 3 € le mètre linéaire. Inscription au 05 53 29 99 02 ou 06 10 83 05 76. Buvette et restauration.

Conseil municipal du 30 avril

Le compte rendu de la séance du 16 avril est approuvé.

Signature sous seing/vente terrain zone d'activités et de services de Pech Fourcou — Le maire est autorisé à signer un compromis de vente d'un terrain de 800 m² pour l'installation d'un nouveau commerce. Prix : 35 € le m².

Compte administratif 2013 et affectation du résultat — Approuvé. Résultat de fonctionnement cumulé, + 295 973,65 €. Résultat d'investissement (avec les restes à réaliser) : - 138 125,25 €. L'excédent de fonctionnement est affecté à la couverture du besoin de financement de la section d'investissement à hauteur de, en euros, 138 125,25. 157 848,40 € sont reportés en fonctionnement au budget 2014.

Compte de gestion — Approuvé.

Taxes locales — L'assemblée décide de ne pas les augmenter. Les taux reconduits sont les suivants : taxe d'habitation, 12,12 % ; taxe foncier bâti, 13,88 % ; taxe foncier non bâti, 72,86 %. Les impôts représentent une recette prévisionnelle de 330 219 €.

Budget primitif — Approuvé. Les prévisions s'équilibrent à, en euros, 1 122 627,40 pour la section de fonctionnement et à, en euros, 938 804,15 pour la section d'investissement.

Principaux investissements prévisionnels 2014 : aménagement Barry (rue du Barry et place Naudy), 350 800 € TTC ; acquisitions immeubles (bâtiment Croix-Rouge + immeuble route de Brive), en euros, 85 000 TTC ; voirie, 40 500 € TTC ; travaux église d'Eybènes, 25 000 € de travaux d'aménagement des abords et assainissement, 22 897 € de travaux d'enfouissement de réseaux et d'éclairage ; toiture de la sacristie, 14 000 € TTC ; acqui-

sition de bennes, bâches et matériel de sonorisation pour le marché, 22 500 € TTC.

Compte administratif 2013 et compte de gestion 2013/budget du service assainissement collectif — Approuvés. Les résultats sont excédentaires de 43 753,91 € en section de fonctionnement et de 25 645,45 € en section d'investissement. Le résultat de 43 753,91 € est intégralement reporté en recettes de fonctionnement au budget 2014.

Redevance assainissement — Les tarifs suivants sont votés pour une application à compter du 1^{er} juillet : part fixe, 20 € HT par semestre (au lieu de 17,50 €) ; part variable, 0,94 € HT par m³ d'eau consommée (au lieu de 0,88 €).

Budget assainissement collectif 2014 — Approuvé pour un montant de 97 582,41 € en fonctionnement et de 65 811,86 € en investissement. Des crédits sont inscrits en investissement pour l'installation d'une clôture autour de la station d'épuration.

Compte administratif 2013/budget zone d'activités et de services de Pech Fourcou — Approuvés. Les résultats présentent un déficit de fonctionnement de 32 027,12 € et un déficit d'investissement de 149 510,71 €.

Budget 2014/zone d'activités et de services de Pech Fourcou — Approuvé pour un montant de 314 783,71 € en fonctionnement et de 381 294,42 € en investissement.

La prochaine réunion du conseil aura lieu le mercredi 4 juin à 21 h à la mairie.

Ordre du jour : intervention de conseillers de Totalgaz concernant l'arrivée du gaz en réseau ; tirage au sort des jurés d'assises ; commission communale des impôts directs ; questions diverses.

Ronde des moulins au pays de Fénelon



Les Journées des moulins et la Ronde des moulins sont autant d'occasions d'apprécier les maquettes de Pierre Vergne

(Photo Michèle Jourdain)

Les 31 mai et 1^{er} juin, l'Office de tourisme et ses partenaires invitent les randonneurs à mettre leurs pieds dans les pas des meuniers, autrefois nommés " les farineux ", pour parcourir au choix trois itinéraires (8, 15 ou 25 km), balisés de quatre-vingts panneaux explicatifs. Inaugurés en mai dernier, les chemins de meuniers du Salignacois ouvrent la Ronde des moulins à tous les publics, et particulièrement aux familles et aux enfants, en toute liberté.

Le parcours découverte Rando-land sur l'Inval en compagnie de l'inspecteur Rando (8 km) fait appel à l'imaginaire de l'enfant, à son sens de l'observation et à sa réflexion pour résoudre des énigmes à la

quête d'indices et de découvertes insolites. Vingt panneaux sur les moulins, le meunier, la meunière et les dictons les aideront dans leur démarche. Fiches fournies à l'inscription.

Départ entre 8 h et 10 h du boulo-drome de Salignac. Inscription gratuite et obligatoire. Repas tiré du sac ou ravitaillement au moulin des Ans (ancienne forge) et au moulin du Janicot (vente de casse-croûtes paysans par des producteurs locaux).

Les animations Moulins en scène, proposées en partenariat avec la communauté de communes, ponctueront les balades. Informations au 05 53 28 81 93.

Saint-Crépin-Carluçet

Une randonnée festive réussie



La sortie était ponctuée de moments gourmands

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 17 mai, la randonnée nocturne gastronomique animée, organisée par l'Amicale laïque et l'Amicale des chasseurs, a remporté un vif succès.

Deux boucles étaient programmées, l'une de 4 km et l'autre de 3,2 km. Quelque cent soixante personnes ont arpenté les chemins proposés par les organisateurs, à l'affût du prochain arrêt, signe de ripailles et de surprises.

L'intermède de Jean-Pierre, le feu d'artifice de la Bonde et le spectacle " Jonglage percutant " du groupe Le Musi'Colle ont été fort appréciés. Il en fut de même des ravitaillements gastronomiques qui réunissent de plus en plus d'adeptes, témoignage de la réussite de cette manifestation.

Saluons les riverains qui ont concédé un droit de passage. ■

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Soirée réussie pour les jeunes comédiens de l'Amicale laïque du Montignacois



Mardi 20 mai, la salle Jean-Macé du Centre culturel accueillait plus d'une soixantaine de spectateurs venus applaudir les jeunes comédiens de la troupe Martine fait du théâtre, section de l'Amicale laïque du Montignacois. Encadrée depuis quelques années par Isabelle Machado, intervenante qualifiée et metteur en scène reconnue dans ce milieu artistique, la section composée cette année d'Aglaë, de Noa, d'Oumaï, de Margot, de Maï

et de Foulques, a embarqué le public dans son spectacle intitulé " les Egarés " qui revisite à travers plusieurs saynètes les contes de notre enfance, tels que Cendrillon, Pinocchio, le Petit Chaperon Rouge et le Petit Poucet.

Une soirée très réussie et riche en émotion tant pour les comédiens que pour leur proches venus les encourager.

Une soirée théâtre interactive...

Samedi 24 mai, la section théâtre adultes de l'Amicale laïque du Montignacois présentait " K-barré ", une pièce mise en scène par Isabelle Machado.

L'histoire se déroule dans le cabaret de Simone et Georges Patel, qui attendent la célèbre troupe russe Les Karapatchofs. Victime de crevaisons en chaîne, la troupe ne viendra finalement pas ! Pour faire attendre leur public, Simone et Georges, entre deux scènes de ménage, invitent leur personnel à divertir le public. Monologues, dialogues, chansons, sketches se succèdent : un type un peu simple qui recherche désespérément à séduire une fille ; une jeune fille qui découvre les inconvénients des toilettes à la turque ; Georges qui fait un rapide passage en tutu...

Bravo à Maï, Françoise, Alan, Alain, Anne-Marie, Ludivyne, Stéphanie, Véronique, Morgane, Jean-Baptiste et Rémi.



(Photo Pierre Fock)

Exposition au bord de la Vézère

En ce moment et jusqu'au 30 août, des artistes professionnels et amateurs exposent peintures et sculptures rue Laffitte : Alexandre, Artaline, Bars, Canat, Duc, Hallingre (fondateur et directeur du musée de L'Imaginaire, château de la Ferrière, près de Paris), Mémo, Piatty, Vercellotti. Des artistes de l'art fantastique.

L'art fantastique regroupe les artistes ayant un véritable univers imaginaire, créatif, défini et maîtrisé dans l'inspiration et la technique, où l'on retrouve romantisme, monde onirique, féerie, humour et fourmillement d'idées poussant à la réflexion, invitant à dépasser les repaires, les codes de la société.

Naturellement, les aquarellistes ont rejoint le groupe pour leur monde plein de poésie, de délicatesse.

Visible les mardi, jeudi et vendredi après-midi, les mercredi et samedi toute la journée. Du 20 juillet au 30 août, les lundi après-midi et du mardi au samedi toute la journée.



(Photo Pierre Fock)

Canton de Salignac

Saint-Geniès

Tir sur sanglier courant et ball-trap



La septième édition du concours de tir sur sanglier courant aura lieu le week-end de Pentecôte, du 7 au 9 juin, à partir du samedi à 14 h.

Le Groupement des chasseurs de Saint-Geniès ouvre ce concours à toutes personnes désirant perfectionner leur tir, contrôler la précision de leurs armes, régler leur organe de visée, maîtriser le maniement de leur arme tout en respectant les règles de sécurité.

Le challenge Pierre Merle – tête de sanglier taillée à la main dans une pierre du Cantal par cet artiste – que Jean-Romain Arias avait brillamment remporté en 2013 sera remis en jeu. Le vainqueur de l'édition 2014 se verra remettre le trophée par le sculpteur lui-même.

Les vainqueurs de chaque catégorie du concours seront aussi qualifiés pour l'Open de France à Chambord, de nombreux lots seront remis le lundi vers 19 h, puis l'édition se terminera autour d'un vin d'honneur.

Des tirs d'entraînement seront possibles durant tout le week-end, aussi bien sur cibles fixes que sur cibles mobiles.

Pour les amateurs de petit plomb, des planches de ball-trap seront accessibles sur deux fosses aménagées à cet effet.

Renseignements et inscription au 06 85 78 50 75 ou bien au 06 75 94 85 51.

Spectacle de danse, cirque et acrogyim



Les enfants et ados des sections acrogyim, cirque, latin'dance et hip-hop de l'Amicale laïque du Montignacois présenteront le fruit de leur travail ainsi que celui de leur professeur le vendredi 6 juin à 19 h 30 à la salle Jean-Macé du Centre culturel.

Tout au long de la soirée se succéderont des enchaînements d'acrogyim présentés par les petits gym-

nastes de Mathieu Lustrissy, ainsi que des jongleries et des clowneries interprétées par la troupe de cirque encadrée par Tatiana Presse. Quant aux danseurs de hip-hop, dirigés par Claudia Bergeron, et ceux de latin'dance, menés par Rachel Cantegrel, ils enchaîneront les chorégraphies.

Une belle soirée en perspective qui réunira entre soixante-dix et

quatre-vingts enfants et ados sur scène ; des jeunes qui, après dix mois de pratique relativement assidue, méritent bien quelques applaudissements.

Venez les encourager dans l'apprentissage de leurs activités.

Entrée : 3 € pour les plus de 16 ans.

Informations au 05 53 51 86 88.

Fanlac

Bal musette

Le Club de loisirs organise un bal musette animé par l'orchestre Mathieu Martinie le samedi 31 mai à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservation au 05 53 51 85 23 ou au 05 53 51 85 27.

Canton de Montignac

Plazac

Tradition respectée, le maï est planté



Les élus rassemblés au pied du maï tout juste planté

(Photo Alain Marchier)

Célébrant le printemps, le 1^{er} mai était autrefois un moment charnière dans l'année paysanne, et la coutume était de planter un arbre, symbole de jeunesse et de fécondité : le maï.

Samedi 24 mai à midi, la tradition a été respectée par la nouvelle équipe municipale qui a choisi de planter un long pin ébranché orné du traditionnel panneau "Honneur aux élus" coiffé de quinze drapeaux tricolores.

Souhaitant la bienvenue à plus de trois cents personnes, le maire Florence Gauthier a tenu à remercier tout particulièrement les secrétaires ainsi que sa nouvelle équipe qui, depuis les élections, l'épaule tous les jours. "Six années de projets nous attendent et tout le conseil municipal reste disponible et à l'écoute de tous les administrés", a-t-elle ajouté. La population fut invitée au buffet campagnard offert et servi par les élus dans une ambiance très conviviale.

Rouffignac-Saint-Cernin

Une exposition prometteuse



M. Siméon et Mme Delaux. Les caisses et les malles sont prêtes à être emmenées à la salle des fêtes

(Photo André Carret)

L'association Mémoire et patrimoine organise, du 30 mai au 1^{er} juin, une exposition sur la guerre de 1914-1918. De très nombreux témoignages, prêts de documents souvenirs, ont été recueillis mais l'association bénéficie aussi en plus d'une collection exceptionnelle avec médailles, douilles, artisanat des tranchées, casques, habits français et allemands, mise à disposition par Jacques Siméon.

Deux classes du groupe scolaire seront exclusivement reçues le

vendredi à 13 h, puis à 20 h 30 Georges Labrousse présentera le poilu de 14-18 à partir de son livre "Justin Descombes, paysan du Périgord".

Ensuite Michel Lasserre fera revivre la création de la ligne de chemin de fer de Niversac à Villefranche.

Exposition visible les samedi et dimanche de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Balade sonore

Et si vous pouviez entendre les pensées des passants dans la rue ? C'est ce que propose le Begat Theater dans cette balade sonore qui transformera la rue en scène de théâtre le vendredi 30 mai à 18 h et à 20 h 30.

"Histoires cachées" est une performance qui se fonde dans les rues. Munis de casques audio, les spectateurs ont le pouvoir d'entendre

les pensées de certains passants dans la rue. Rassemblés en petits groupes, ils partent vers l'inconnu...

Entrée : 8 €. Gratuit pour les 12-18 ans. Jauge limitée. Réservation obligatoire à l'Office de tourisme, tél. 05 53 30 36 09.

Le lieu de la représentation vous sera communiqué au moment de votre réservation.

Le club de randonnée Bon pied, bon cœur était dans l'Aveyron



C'est avec le soleil enfin revenu que le club de randonnée Bon Pied, bon cœur s'en est allé dans l'Aveyron du 16 au 19 mai afin de découvrir ou de redécouvrir cette superbe région. Après la visite de Villefranche-de-Rouergue, les vingt-deux participants sont arrivés à Najac. Ce magnifique village perché dans son écrin de verdure, dominé par un château majestueux surplombant l'Aveyron, est le point de départ de nombreux chemins de randonnée, tous bien escarpés, que les Cypriotes n'hésitent pas à emprun-

ter ! Ils ont pu admirer Najac et son château qui apparaissent au détour des chemins, et découvrir les gorges de l'Aveyron.

Sur la route du retour, après une halte dans une cave du vignoble gaillacois, la visite de Cordes-sur-Ciel les fit voyager. Vêtus de costumes d'époque, ils y ont dégusté un repas original dans un restaurant médiéval. La bonne humeur était au rendez-vous !

La future destination est en préparation.

REMERCIEMENTS

Martine et Michel BOOM, Jean-Marie et Françoise SAVIN, Jean-Christophe et Josette SAVIN, *ses enfants* ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ; parents et amis, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Edith SAVIN
née FÉVRIER

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Thierry LANDUREAU, *son époux* ; Emma, *sa fille* ; Jeannette JOINEL, *sa maman* ; Gisèle et Pierre JOINEL, *sa sœur et son frère* ; Pierre-Édouard, Thibaud et leurs compagnes, Martin, *ses neveux* ; Isabelle PETITFILS, Hélène et Francis, Gaby et Thierry, *ses belles-sœurs et beaux-frères* ; Xavier, Rémy, Noëlie et leurs compagnons, Zélie, *ses neveux et nièces* ; les familles SOULIE, JAUZAT, MERCHADOU, JOINEL, TASSAIN et LANDUREAU ; ses amis et voisins, profondément touchés par vos innombrables marques de sympathie, vos mots si réconfortants, vos envois de fleurs, votre chaleureuse présence, ainsi que par vos dons à la Ligue contre le cancer, lors du décès et des obsèques de

Nicole Jocelyne LANDUREAU
née JOINEL

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prie de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

Les familles remercient pour leur gentillesse et leur dévouement les infirmiers libéraux Christine, Claudine, Françoise, Marie-Claude et Patrick, les infirmiers de l'hôpital à domicile de Sarlat, le personnel de la clinique Francheville, de l'hôpital de Belvès et des ambulances Tardieu, l'aide à domicile Aldina Trijoulet, le kinésithérapeute Christian Delroc, tous ses amis et voisins, et son immense entourage.

Falco - 24220 SAINT-CYPRIEN

Saint-Léon-sur-Vézère

Grand nettoyage des bords de la Vézère



Samedi 24 mai, plus de soixante personnes ont répondu présentes à l'appel de Philippe Colomy, loueur de canoës. Il s'agissait d'embarquer près du pont de Thonac pour une matinée de nettoyage des berges de la Vézère jusqu'à Saint-Léon. "La rivière est beaucoup moins sale que par le passé, déclarait ce professionnel. Nous organisons cette journée depuis 1997, cette année envi-

ron 3 m³ de déchets (bouts de plastique, bouteilles, un peu de ferraille, une chaise longue, une carcasse de lave-linge) ont été mis dans la benne prêtée par le Sictom pour l'occasion."

Après un arrêt casse-croûte, quelques participants ont poursuivi le nettoyage jusqu'au Moustier. Un périple de 9 km.

Pétanque

Le club saint-léonais organise un grand concours de pétanque ouvert à tous le dimanche 1^{er} juin à 14 h 30 au boulodrome.

Buvette et sandwiches.

Valojoulx

Concert

La chorale Les Lundis chantants propose, vendredi 30 mai à 21 h à l'église, un concert au profit de l'association Les Amis de l'église.

Chants lyriques, sacrés, Renaissance et contemporains, et gospels seront au programme.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Le ténor Ruben Velazquez en concert à l'église



Ruben Velazquez en répétition avec l'organiste Bruno de Saint-Exupéry (Photo B.L.)

Formé au Conservatoire national de Toulouse, Ruben Velazquez a étudié le chant lyrique avec les Maestros Jaime Francisco Puig à Barcelone et Aldo Danieli à Venise, au Gran Teatro La Fenice. Lauréat de plusieurs concours internationaux (Milan, Madrid, Vienne, Pampelune), il a débuté en 1987 à Trieste dans l'opéra de Rimski-Korsakov "Mozart et Salieri" où il interpréta le rôle de Mozart. Il jouera par la suite de nombreux premiers rôles comme Nadir des "Pêcheurs de perles" de Georges Bizet ou Hoffmann dans "les Contes d'Hoffmann" de Jacques Offenbach. Dans la multitude de récitals qu'il donnera, Joaquin Turina, compositeur andalou de Séville, sera son compositeur favori. Mais la musique sacrée dominera son répertoire : "le Requiem" de Verdi, "le Messie" de Händel, "la 9^e Symphonie" de Beethoven, etc.

Parmi ses enregistrements, on retiendra la récréation mondiale de "la Messe solennelle" d'Hector Berlioz (France Musique/France 3), l'adaptation et la mise en scène de "Messidor, l'or de l'Ariège" (opéra d'Emile Zola, musique d'Alfred Bruneau), sa création "Yedra" (Warner Music) ou encore "la Nuit

obscur", une adaptation de la poésie de Jean de la Croix qui lui permit de remporter le Grand Prix international du disque de l'académie Charles-Cros avec ses amis Serge Guirao et Vicente Pradal qui en a signé la musique.

Créé à la Biennale ibérique de Colomiers en 2004 et présenté par la suite à Toulouse à la cathédrale Saint-Étienne avec 300 choristes, l'oratorio-fusion de Ruben Velazquez "Hispanias Míticas" a déjà été proposé au public périgourdin en juin. Le voici aujourd'hui dans une configuration plus enrichie encore avec l'Ensemble vocal de Sarlat, Bruno de Saint-Exupéry à l'orgue et six musiciens (Marie-Françoise Mercier au violoncelle, Claude Romero à la cornemuse languedocienne, Didier Dulieux à l'accordéon, Jean-Pierre Lafitte aux flûtes, clarinettes et fifres en roseau, Christian Loiseleur au violon et Jacques Lestrohan au clavier).

"Hispanias Míticas", l'Europe des chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle, dimanche 15 juin à 17 h en l'abbatiale.

Réservation auprès de l'Office de tourisme, tél. 05 53 30 36 09.

Saint-Vincent-de-Cosse

Carnet blanc

Sophie Margat et Jérôme Garrigou se sont unis civilement le samedi 17 mai.

Le conseil municipal présente ses félicitations aux jeunes mariés ainsi qu'à leur famille respective.

Les Eyzies de-Tayac

Chasse

L'Association communale de chasse tiendra son assemblée générale le vendredi 27 juin à 20 h 30 à la mairie.

Les cinéphiles ont apprécié

Romy Schneider, Yves Montand, Jean-Paul Belmondo, Georges Lantner, Richard Bohringer, autant de noms et de visages célèbres retrouvés avec plaisir par tous ceux qui ont parcouru l'exposition organisée par Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse, belle exposition et très intéressante au dire des visiteurs et des professionnels du cinéma qui avaient eu la curiosité de se déplacer.

La projection, dans d'excellentes conditions, du film "le Fils à Jo" a clos cette première dans la commune.

Cette manifestation n'aurait pu être organisée sans le prêt d'affiches et de photos de G. Loubeau et D. Boutet et sans le travail de tous les membres de l'association.

Canton de Belvès

Carves

Le train de vie remplace le destin !



Le personnage de Juliette

(Photo archives Bernard Malhache)

Souvenez-vous, c'était le 13 août dans le cadre de son soutien à la création et aux jeunes compagnies, le théâtre de la Fon du Loup présentait gratuitement à son public un spectacle créé par la jeune compagnie Fleur de zèle, alors en résidence à Carves. C'était l'histoire du destin de Juliette. Ce spectacle, cette fois-ci totalement abouti, sera présenté le samedi 31 mai à 20 h. Entre-temps il a changé de nom et s'appelle "le Train de vie de Juliette". Ecrit et mis en scène par Marie

Baguet avec une scénographie de Jana Bojilova et des lumières de Christian Bertheau, Juliette embarque le public dans son "train de vie", par une traversée des âges et des lieux depuis son enfance jusqu'à sa transformation en jeune femme. Elle partage ses instants, ses paysages, ses désirs et ses tourments dans une marche trépidante où vous croiserez les membres de son entourage, comme les empreintes des pas qui portent ses premiers choix. Destination : Roméo ? Ou la puissance d'exister ? "Le Train de vie de Juliette" célèbre l'énergie vibrante et spontanée de l'enfant libre qui se trouve en chacun.

Entrée : 12 et 8 €. Vente des billets sur place à partir de 19 h 30 ou réservation au 05 53 29 10 20.

Tursac

Soirée spectacle

L'association Evasion culturelle à Tursac propose, samedi 31 mai à 20 h 30 à la salle des fêtes, un spectacle avec Bernard Delmas. Le patrimoine, la gastronomie dans le temps, sur le terroir et autour du monde en musique, et des projections géantes seront au programme.

Entrée : 10 € ; 8 € pour les adhérent ; gratuit pour les demandeurs d'emploi et les moins de 16 ans.

Informations au 06 89 09 36 17.

Saint-Vincent-de-Cosse

REMERCIEMENTS

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ; M. et Mme Jean JOUANEL, M. et Mme Alain RAMIÈRE, ses neveux et nièces ; parents, amis et voisins, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Madame Raymonde REYNAL
née SIOSSAC

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie les personnels du service gériatrie du centre hospitalier de Sarlat pour leur dévouement et leur gentillesse.

Siorac-en-Périgord

Les dix bougies de la ludothèque



On est bien à l'ombre des stands

(Photo Bernard Malhache)

Dix ans que la ludothèque fête les anniversaires de vos enfants... Cette année c'est le sien qu'elle voulait fêter avec vous ! Samedi 17 mai, l'association Enfants des deux rivières a organisé une journée familiale et conviviale pour fêter le dixième anniversaire d'une structure rare dans la région – il fallait être joueur pour créer une ludothèque et les élus peuvent être fiers de leur choix.

Les volontaires de l'association et les parents bénévoles ont offert une belle journée ensoleillée et empreinte de chaleur humaine. Les participants ont peint sur le bitume, fabriqué des badges, joué aux jeux en bois et de société, construit des tours de Kapla, exploré de nouveaux

Sagelat

Promenade patrimoniale

A l'origine de promenades cyclotouristiques en Périgord durant l'été dernier, Pierre Fabre propose une promenade patrimoniale reliant les bastides de Saint-Avit-Sénieur, Molières et Montferand-du-Périgord.

Un universitaire érudit de ces lieux, Jean-Pierre Verdon, commentera les visites.

Possibilité de se rendre sur les lieux à bicyclette, à pied, voire en voiture.

Les personnes intéressées par cette balade bucolique et écologique doivent appeler le 05 53 29 07 50 (HR le soir) afin de trouver une date convenant au plus grand nombre et de prendre connaissance du programme détaillé.

Siorac-en-Périgord

Concert

A l'invitation de l'association Entrée des artistes, la chorale, jeune et dynamique du Vaucluse, Si ça vous chante, se produira le vendredi 30 mai à 20 h 30 en l'église. Venez découvrir ces soixante choristes dans un répertoire éclectique : chants américains et africains, medley de Mickaël Jackson, chansons de Georges Brassens, Claude Nougaro, etc.

Entrée libre.

Canton de Belvès

Siorac-en-Périgord

La Résistance, thème du premier Salon du livre de Siorac



Evelyn Mesquida
(Photo archives Bernard Malhache)

républicains espagnols qui ont libéré Paris le 24 août 1944 ; une poignée d'hommes, mais aussi des dizaines de milliers qui luttèrent dans tous les combats de l'armée française. Evelyn Mesquida sera sur la route de Tulle où elle célébrera, aux côtés de François Hollande, le souvenir du massacre de Tulle.

Seront également présents Guy Penaud, qui fait partie des historiens les plus compétents de la période 1939-1945 en Périgord, où la Résistance a été des plus actives, et Jean-Jacques Gillot, un des auteurs prolifiques de "Résistants du Périgord", où l'on trouve des hommes et des femmes, des très jeunes et des bien plus âgés, des autochtones et des réfugiés, des passeurs, des Justes, des maquisards... Michel Carcenac, qui continue des actes de Résistance en s'autoéditant, ne pouvait pas être absent du salon. Dans "les Combats d'un ingénu" il évoque la tragédie des républicains espagnols, l'odyssée de dix maquisards dans le camp retranché allemand de l'île d'Oléron. Patrice Rolli, historien et ethnologue, auteur de "le Périgord dans la Seconde Guerre mondiale", un ouvrage de plus de 500 pages qui a nécessité dix années de travail et de recherches, sera aussi là. Pierre Louty présentera "les Histoires tragiques du maquis". Notons enfin que ne figure pas sur la liste des invités René Coustellier, alias Soleil, l'un des personnages emblématiques de la Résistance en Périgord Noir.

Le Salon du livre se tiendra le dimanche 8 juin de 10 h à 18 h à la salle polyvalente. Un apéritif sera servi à 11 h 30.

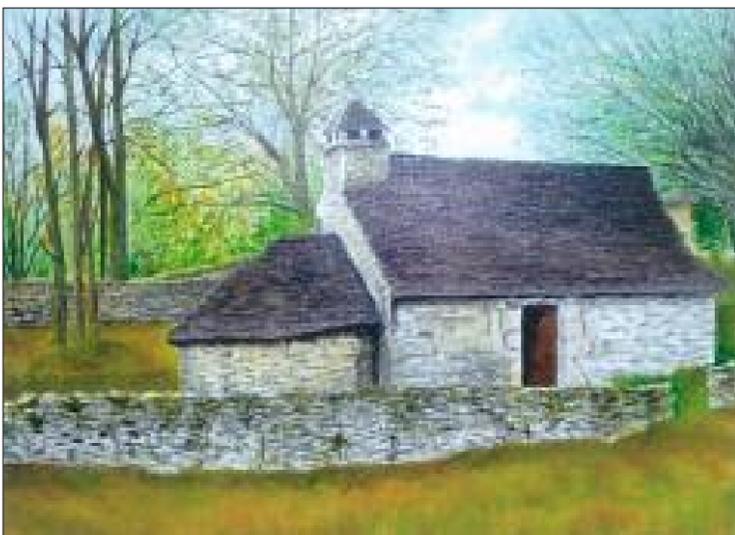
La municipalité a fait le choix de frapper un grand coup pour son premier Salon du livre en choisissant le thème de la Résistance et en plaçant celui-ci sous le haut patronage du président de la République. "J'ai reçu, le 10 mai, un courrier signé de sa main dans lequel il m'a fait part de son souhait de placer ce salon sous son haut patronage. Ce haut parrainage aura pour incidence de faire figurer notre salon dans les célébrations nationales des 70 ans du débarquement et de la libération du territoire", déclare Benjamin Delrieux, le jeune conseiller municipal de Siorac, ancien président départemental des jeunes socialistes.

L'invité d'honneur sera Evelyn Mesquida qui a rédigé, avec Utgé Royo, "la Nueve", l'histoire des

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Exposition "l'Art au pluriel"



La Vitrine du Périgord accueillera l'exposition "l'Art au pluriel" dans ses murs du 31 mai au 14 juin.

Jacqueline Verspieren et Jacqueline Audouard (peinture), Claudie Duvillier et Patricia Lawrie (aquarelle), et Jean-Pierre Céséral (créa-

tions sur bois) vous feront découvrir leurs œuvres.

Exposition visible de 10 h à 18 h. Entrée gratuite.

Café-rencontre les jeudis et dimanches de 14 h à 18 h en présence des artistes.

Canton du Bugue

Le Bugue

Festival BrikaBrak



"Pomme d'Adam"
par la Cie les Joies sauvages

C'est à l'Espace Eugène-Le Roy que se déroulera la onzième édition du festival BrikaBrak. Du 2 juin au 6 juin, les spectacles seront réservés au public scolaire, sauf celui du mercredi qui sera ouvert à tous les publics.

Samedi et dimanche, neuf compagnies seront accueillies en salle de spectacle, sous chapiteau ou sur les pelouses au bord de la Vézère pour donner quatorze représentations proposant une programmation diversifiée : les contes traditionnels revisités par la compagnie tchèque Teatr Viti Marčička et la compagnie Kiroul, les marionnettes de la compagnie du Petit Monde, l'univers des Lavandières, la musique du Wombo Orchestra.

Chaque soir un grand spectacle : les monologues et chansons d'Eve Nuzzo le samedi et le monde inhumain du clown Bobitch le dimanche.

Une nouveauté cette année, une balade contée le dimanche matin. Et pour finir en chansons, c'est le groupe Ua Tea, actuellement en course parmi les quatorze auteurs-compositeurs-interprètes de la deuxième phase du Radio Crochet "On a les moyens de vous faire chanter", organisé par France Inter qui va clore ce week-end festif placé sous le thème de la qualité et de la convivialité.

Programme :

Arc-en-ciel par la Cie Métaphores, mercredi à 10 h. Théâtre, marionnettes et vidéo. Dès 3 ans. Durée : 40 min.

Le Lardin Saint-Lazare

Mégalo

Le groupement Dordogne de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés organise un grand quine le mercredi 11 juin à 20 h 45 à la salle des fêtes. 2 000 € en bons d'achat.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 10 € la plaque de huit, 15 € la plaque de douze. 1 carton offert à chaque participant.

Partie spéciale. Bourriche dotée de quarante lots. Bingo avec treize lots à gagner.

A partir de 18 h : buvette, sandwiches, café, pâtisseries.

Glaçon chaud par la Cie du Petit Monde (37), samedi à 14 h 30 et dimanche à 15 h 45. Théâtre et marionnettes. Dès 3 ans. Durée : 55 min.

Hier les lavandières par la Cie 3C Théâtre (17), samedi à 15 h 30. Monologues et chansons. Dès 10 ans. Durée : 55 min.

Sněhurka par le Teatr Viti Marčička (République tchèque), samedi à 16 h 45 et dimanche à 14 h 30 et 17 h 45. Musique et marionnettes. Dès 6 ans. Durée : 50 min.

3^e Jour par la Cie du Petit Monde (37), samedi à 17 h 45 et dimanche à 18 h 45. Théâtre d'objets. Dès 7 ans. Durée : 35 min.

Wombo Orchestra (33), samedi à 18 h 45 et 22 h 45. Brass-Band Fusion.

Pomme d'Adam par la Cie les Joies sauvages, samedi à 21 h 30. Monologues et chansons. Dès 12 ans. Durée : 1 h 10.

Balade contée en forêt de Campagne avec Jacques Bonet et Alain Calandreau (Cie Biblioconte), dimanche. Regroupement à la salle Eugène-Le Roy à 9 h 30.

La Blarble bleue par la Cie Kiroul (32), dimanche à 16 h 45. Conte électrique. Dès 7 ans. Durée : 40 min.

One day à la Bobitch par la Cie Microsillon (30), dimanche à 21 h 30. Solo de clown. Dès 10 ans. Durée : 1 h 10.

Ua tea, dimanche à 23 h. Musique ethno folk.

Pendant toute la durée du festival : ateliers gratuits (cirque, ludothèque, maquillage...), buvette, crêpes, sandwiches.

Tarifs. Wombo Orchestra, gratuit. Ua Tea, gratuit. Balade contée, gratuit. Glaçon chaud et Hier les lavandières, 2 € (tarif unique). Autres spectacles en journée : 4 € (tarif unique).

Spectacles en soirée : tarif plein, 12 € ; tarif réduit, 8 € (mineurs, étudiants, chômeurs et handicapés).

Informations au 05 53 54 38 57.

Canton du Buisson

Le Buisson de-Cadouin

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un grand déballage le dimanche 1^{er} juin de 9 h à 18 h sur la place du Marché et en centre-ville.

Emplacement : 2 € le mètre. Gratuité pour les moins de 14 ans. Installation des exposants de 7 h à 8 h 45.

Renseignements et inscription au 05 53 63 35 82 (HR) ou bien au 06 12 71 17 59 (HR).

Département du Lot

Gourdon

Pêche : deux grands rendez-vous

L'Association agréée pour la protection du milieu aquatique (AAPPMA) s'active actuellement dans l'organisation de deux grandes manifestations.

La première se déroulera le dimanche 1^{er} juin dans le cadre de la Journée nationale de la pêche. A cette occasion l'AAPPMA organise des animations gratuites au plan d'eau de Laumel, route de Sarlat, à partir de 9 h 30, afin de vous faire découvrir la pêche et son environnement. C'est le seul jour dans l'année où tout le monde peut pêcher sans permis de pêche.

L'étang de Laumel sera fermé au public du vendredi 30 mai au dimanche 1^{er} juin à 9 h 30. L'école de pêche est déplacée ; la séance se fera le dimanche 1^{er} juin à l'étang de Laumel. L'occasion de réunir les familles et les amis des jeunes pêcheurs qui pourront pique-niquer sur place et partager la passion des enfants. Cette journée sera aussi placée sous le signe de la découverte puisqu'elle permettra aux néophytes d'aborder cette discipline qui peut être pratiquée comme loisir ou sport.

Des démonstrations faites par des pêcheurs expérimentés viendront compléter ces animations lors desquelles chacun pourra poser les questions sur les techniques, le matériel, les amorces employées.

Second rendez-vous les 8 et 9 juin de 7 h à 11 h et de 14 h à 18 h à l'étang de Payrignac pour les traditionnelles Journées pêche organisées par l'AAPPMA. Un lâcher exceptionnel de 250 kg de truites sera effectué. Sandwiches et buvette. Les inscriptions (12 €) seront prises sur place à partir de 6 h 30.

Gratuité pour les enfants de l'école de pêche le dimanche de 9 h 30 à 11 h. Pour participer l'après-midi et le lendemain, une participation de 5 € leur sera demandée. De ce fait la séance de l'école de pêche du samedi est déplacée au dimanche à l'étang de Payrignac.

Canton de Monpazier

Monpazier

Printemps des bastides

La treizième édition qui se déroulera le samedi 31 mai sur la place des Cornières aura pour thème la Belgique. La soirée sera animée par le quartet Fléxi'Sax.

Restauration : apéritif, carbonnades flamandes, tarte au sucre. Réservation conseillée à la Maison du grand site, tél. 05 53 27 09 25. Le prix est fixé à 15 € ; 10 € pour les enfants.

Département du Lot

Dégagnac

Pour que le TER s'arrête en gare



Lors de l'action du 20 mai, au moment de l'arrêt du train (Photo Marcel Lacrampette)

Dès la fin 2011, les adhérents de Tous ensemble pour les gares (TEPLG) de Souillac et de Gourdon ont annoncé que la gare de Dégagnac pourrait ne plus être desservie, tout comme celle de Gignac-Cressensac.

Depuis la mi-décembre 2013, elles ne sont plus desservies le soir, sauf le vendredi. Elle le sont toujours le matin par le train express régional (TER) n° 871607, du lundi au vendredi, dans le sens Brive-Toulouse, respectivement à Gignac-Cressensac à 6 h 15 puis à Dégagnac à 6 h 51.

Depuis mars 2014, des manifestants se réunissent chaque mardi soir dans la gare de la commune pour demander le rétablissement des arrêts. "Malgré les nombreuses interventions auprès de la SNCF et de la Région, rien n'a changé depuis l'instauration de cette situation", explique Marcel Lacrampette, membre de TEPLG.

Chaque mardi en fin d'après-midi, sous la surveillance des gendarmes et des huissiers, les manifestants tentent de faire arrêter symboliquement le TER Cahors-Brive pendant quelques minutes. Ils espèrent ainsi donner l'idée aux responsables de la SNCF et de la Région d'instaurer l'arrêt de ce TER du lundi au jeudi, au moins.

Lors d'un rassemblement en avril, Madeleine Blanc, maire de Dégagnac, a fait état de deux courriers qu'elle a reçus. Celui du directeur régional de la SNCF rappelle que le TER dont il est question est

composé d'une locomotive et de quatre voitures, qu'il nécessite donc un quai de 125 m alors que celui de Dégagnac ne fait que 70 m. Certes, mais les deux TER qui s'arrêtent ici ont la même composition, de même que le TER du vendredi ! Une situation qui se voit d'ailleurs dans d'autres gares desservies par des TER. Le second courrier est celui de Charles Marziani, responsable des Transports au conseil régional, qui annonce vouloir renégocier avec la SNCF.

Le 20 mai à Dégagnac, le conducteur du TER a arrêté son train. Une passagère, habitant Dégagnac, en est alors descendue, ravie de l'aubaine et souhaitant d'autres arrêts dans sa gare !

L'association Pour la réouverture de la ligne ferroviaire Cahors/Capdenac craint que le conseil général du Lot ne veuille prochainement transformer cette ligne en piste cyclable voie verte. Elle appelle les citoyens et les partisans du rail à se mobiliser en participant à un rassemblement en gare de Cahors le 30 mai à 9 h pour s'opposer à ce démantèlement.

Vendredi **13 juin** - 21 h
Salle des fêtes - **DÉGAGNAC**

LOTO Buvette Pâtisseries Sandwiches

organisé par Les Amis du loto 46

BONS D'ACHAT (200, 50, 40 et 30 €)
centrale vapeur, cuit-vapeur
compositions florales, rôtis de bœuf
corbeilles diverses, plateau de fromages

2 € le carton - 10 € les 6 - 15 € les 12

Minibinge. 3 € le ticket, 10 € les 7

Cazals

Loto des fleurs

L'Association de sauvegarde du patrimoine de Cazals organise un quinzaine le samedi 7 juin à 21 h à la salle des fêtes. 2 € le carton, 10 € les six, 15 € les douze.

Tombola, 1 € le ticket. Buvette et pâtisseries.

Lachapelle Auzac

Football Tournoi à 7

Lachapelle-Auzac-club organise un tournoi à 7 le samedi 7 juin en nocturne au stade municipal (route de Blagour, Lamothe-Timbergue, près de Souillac). Inscription à 18 h 30.

Buvette et restauration.

Fajoles

La Maison du Piage sera habillée de couleurs



(Photo Lucien Delbos)

Du 2 au 7 juin, les artistes Jokolor et Maud Varennes viendront habiller les murs de la Maison du Piage. Une fresque collective et participative sera réalisée. La population locale et toutes les personnes intéressées sont invitées à se joindre à ce projet qui rendra ce lieu plus visible et

plus attractif pour les visiteurs qui traversent le village.

Nombre de participants limité. Renseignements et inscriptions auprès de Céline Gabet, Maison du Piage, tél. 05 65 32 67 36.

Les sports - Les sports - Les sports

Rugby à XIII fauteuil

Un Borrézien en demi-finale



La formation cadurcienne avec Dany Denuwelaere, deuxième à gauche et le Périgordin Sébastien Peytavie quatrième à gauche

(Crédit photo Jean-Claude Alazard)

Le Borrézien Sébastien Peytavie disputera la demi-finale du championnat de France de première division de rugby à XIII fauteuil le samedi 31 mai à 18 h au Palais des sports de Cahors. Son équipe des Diablos cadurciens affrontera les Pandas de Montauban. L'occasion de découvrir ce sport spectaculaire.

Les vainqueurs rencontreront, sauf surprise, les terribles Dragons catalans en finale le 8 juin à Montauban. Par rapport à la saison dernière où ils avaient été battus en finale du championnat par les Catalans, les Lotois ont perdu deux titulaires (sur cinq). Ils ont tout de même réussi une bonne saison et sont

très mobilisés. Ils comptent dans leurs rangs des membres de l'équipe de France, championne du monde en titre, après notamment une victoire en finale l'été dernier contre l'Angleterre sur ses terres. Lors de cette compétition internationale, Dany Denuwelaere, puissant joueur cadurcien, avait reçu le titre de meilleur joueur du monde !

Entrée gratuite. Possibilité de restauration sur place. Une fideua (paella sans riz) sera servie après le match, avec un dessert. Tarif : 13 €, sur réservation auprès de Martine, tél. 06 28 28 95 37.

GB

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 3 et 6 juin

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs le mardi et vendredi à 13 h 45.

Mardi 3. A, environ 81 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, Salignac, direction Simeyrols, Eyvignes, Castang, direction Saint-Etienne, Cazoulès, Souillac, Mareuil, Lamothe-Fénelon, direction Auniac, Fajoles, château de Fénelon, Veyrignac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.
B et C, environ 70 km : idem A jusqu'à Mareuil, puis Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 6. A, environ 98 km : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Mouzens, Siorac-en-Périgord, Urval, direction Cadouin jusqu'au croisement avec RD 25, Cussac, Alles-sur-Dordogne, Limeuil, Le Bugue, Saint-Cirq, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.
B, environ 85 km : idem A jusqu'à Siorac-en-Périgord, puis Le Buisson-de-Cadouin, Le Bugue, Saint-Cirq, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.
C, environ 37 km : idem A jusqu'à Beynac, puis retour par La Roque-Gageac, Cénac, Port-de-Domme, Vitrac, Sarlat.

Tennis de table

Les Aubasiens perdent leur finale !

Samedi 24 mai dans la salle de Terrasson-Lavilledieu, les pongistes du Tennis de table d'Aubas concourraient pour la première fois depuis l'existence du club pour le titre honorifique de champions de Dordogne de division 3.

En effet, l'équipe 3, première de poule à l'issue de la phase de classement, affrontait la formation de Saint-Médard-de-Mussidan. Hélas,

devant une horde de supporters mussidanais, les Aubasiens Dylan, Michel, Pascal et Vincent ne sont pas parvenus à inquiéter cette redoutable et jeune équipe, et ils se sont inclinés 3 à 8.

Ils ont malgré tout fait un excellent parcours et auront la joie de jouer en division supérieure la saison prochaine. Bravo à tous.

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 1^{er} juin

Médecin de garde
Appelez votre médecin traitant
qui vous communiquera
les coordonnées.

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59
Mairie Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17
SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Une demi-finale laborieuse pour l'équipe fanion du FC Sarlat/Marcillac Périgord Noir

Seniors A. Demi-finale de la Coupe de Dordogne. Creysse : 0 - FCSMPN : 1 après prolongations (but d'Amaury Lech).

Dans cette rencontre très disproportionnée entre une DH et une P1 district, la hiérarchie a failli être bousculée, il s'en est fallu de très peu...

Eh oui, comme on le pressentait, les Sarladais ont dû avoir recours à la prolongation et attendre la... 118^e minute pour inscrire le but de la victoire ! D'ailleurs on ne retiendra que celle-ci tellement les hommes de Fabrice Correia auront été inexistantes et largement en dessous de leurs qualités, incapables de hausser le rythme et de maîtriser la partie pour se mettre très vite à l'abri.

Face au Petit Poucet de la Coupe qui n'avait rien à perdre, jouant le match de sa vie devant quatre cents personnes, ce n'était pas une partie de plaisir pour les Sarladais.

Bref, ces derniers iront en finale. Ils devront montrer un tout autre visage pour tenter de ramener la trophée face à Bergerac B le jeudi 29 mai à 18 h 30 à Chamiers.

Avec l'absence de B. Koucha, d'A. Albié, de K. Granger (suspendus) et d'A. Da Costa, le coach a dû rajouter son groupe en faisant appel à Léo Tribier (U17 surclassé) et à trois nouveaux jeunes : Camille Durand (U17 surclassé), Leonardo Carvalho et Clément Coiffier (U19) qui n'ont absolument pas démérité lors de cette demi-finale.

Pour la finale face à une équipe bergeracoise tenante du titre et qui accède au niveau 1 régional – ce qui donnera un avant-goût de la saison prochaine –, on espère que les Blaugrana seront motivés et déterminés à réussir une belle prestation, histoire de se donner du baume au cœur à l'issue de cette saison très difficile. Cette rencontre s'annonce palpitante et indécise pour les Sarladais voulant terminer en beauté face à leur bête noire euphorique actuellement. Deux autres équipes bergeracoises seront en lice lors de cette journée des finales, la C en district et les féminines.

Pour cela, le coach du FCSMPN fera confiance à Malardier, Bodin, Callès, Debat, Guittard, Liblanc, Level, Da Costa, Koucha, Tribier, Lech, Pécaud, Nadiras, Granger, Proust, Dos Santos.

Seniors B. Promotion de ligue. FCSMPN : 2 (doublé de Lucas Sutton) - Le Bourgeais : 3.

Face au leader de la compétition et pour la der de la saison, les protégés de Sam Borie ont fait mieux que se défendre en menant rapidement 2 à 0 au cours d'un match tranquille et agréable à suivre. A l'issue de ce dernier, trois anciens du club, Yannick Blanc, Sébastien Bouchet et Alex Proust, ont tiré leur révérence. Ils arrêtent leur carrière. Ils ont rendu de fiers et bons services au club qui les remercie vivement.

Seniors C. Promotion de première division. FCSMPN : 1 - Boulzac B : 8.

Face à une équipe largement renforcée pour son maintien, les Sarladais n'ont pas pesé lourd !



Quelques éléments de l'école de football

Seniors filles. FCSMPN : 1 - Tocane : 0.

Pour leur dernier match de la saison, les filles avaient décidé de se donner rendez-vous dès 11 h pour déjeuner ensemble. Avec la venue de Tocane, elles s'étaient fixé comme seul objectif la victoire afin de finir le championnat par un huit sur huit.

Devant un public venu nombreux, les Sarladaises entrent bien dans leur match, réalisent de beaux mouvements et se procurent de nombreuses occasions, mais sans toutefois concrétiser. Il faut attendre la demi-heure de jeu pour voir Alicia délivrer ses coéquipières sur une superbe frappe qui vient se loger petit filet opposé. Ce but lui permet de finir meilleure buteuse de l'équipe avec douze réalisations, une de plus que la capitaine Clémence ! Tocane ne se procure qu'une seule occasion durant ces quarante premières minutes, un corner direct bien sorti par l'excellente Sandrine.

En seconde période les locales continuent de maîtriser leur sujet, dominant de la tête et des épaules leurs adversaires du jour, mais ne trouvent pas le chemin des filets en raison de leurs maladresses et de la très bonne prestation de la gardienne adverse.

Un grand bravo à cette équipe qui finit championne de deuxième division district avec huit victoires en autant de matches, meilleure attaque et meilleure défense. Une belle récompense pour ce groupe de copines où le plaisir d'être ensemble est leur principal leitmotiv.

Le dernier Banana de la saison revient à l'initiatrice de ce beau projet : Clémence.

Ecole de football : carton plein pour les jeunes !

En tournoi à Montignac, les U7, malgré de nombreuses absences imprévues, et les U9 s'en sont donné à cœur joie et ont remporté de nombreuses victoires. Ils ont montré un très bon comportement d'ensemble à leurs coaches Fanfan, Alex et Philippe.

Au stade Saint-Michel, les U11 A ont fait forte impression en l'emportant 7 à 1 face au COC Chamiers et 4 à 0 contre Montignac. Ils terminent en tête du championnat d'excellence.

Les U11 B finissent en beauté en ramenant deux belles victoires de Vergt, la première 2 à 0 face à l'Élan salignacois, la seconde 2 à 1 contre Marsaneix.

Les U13 B se sont imposés 4 à 2 face à Montignac B à domicile en renversant un score en leur défaveur à la mi-temps (1-2). Ils terminent deuxièmes de première division.

Enfin, les U13 C sont allés chercher le titre de champion de deuxième division à Belvès avec une victoire sur le score de 4 à 2.

Le week-end du club. Samedi 31 mai, les U13 PH recevront Stella Bergerac au stade Saint-Michel.

Les U15 se rendront à Terrasson-Lavilledieu.

Les U18 accueilleront Vallée de l'Isle à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 1^{er} juin, les seniors A rencontreront Libourne à 15 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda.

ASPS. Fin de championnat pour les U18 et les réservistes

U18. Dernier match.

Les jeunes de l'AS Portugais de Sarlat, en entente avec l'Élan salignacois (ASPS/ES), en ont terminé d'une longue saison difficile en ayant disputé deux championnats, le premier en brassage, le second en D2 district.

Le bilan reste mitigé. Pour pallier les problèmes d'effectif dus aux gardiens et joueurs de champ blessés, le staff a dû faire appel aux U15. Malgré ces aléas, l'ASPS/ES a été jusqu'au bout et ce dernier match contre l'indiscutable leader Cours-de-Pile foot a été l'occasion de se retrouver ensemble pour bien terminer la saison. Lourde défaite 2 à 6. Buts de Florian Cousseyl et Ludovic Alard.

Avec la complicité de leur responsable Noëlle Cousseyl, les joueurs ont offert des cadeaux à leurs coaches Martial Sabot et Thierry Grimbart.

Maintenant chacun montera dans sa catégorie respective la saison prochaine.

Seniors B. Beau finish.

Dimanche 25 mai à Meysset, le public a assisté à l'une des rencontres les plus prolifiques en buts de la saison. Face à une très courageuse et sympathique équipe 2 de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil, les réservistes ont clos une remarquable épopée 2013/2014 avec une victoire sur un score sévère de 10 à 1. La partie a dû être stoppée à la 78^e minute

Campagnac renoue avec la victoire

Dimanche 25 mai sur le terrain de Daglan, pour l'avant-dernier match de la saison, les joueurs de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot recevaient leurs homologues de Limeuil et devaient retrouver le chemin de la victoire pour conserver leur première place. C'est chose faite.

La formation de Limeuil n'étant pas venue en touriste, le public assiste à une entame de match sur les chapeaux de roue. Le cuir circule d'un camp à l'autre mais bute sur d'excellents gardiens qui font du beau travail. Il faut attendre la 40^e minute pour voir Sylvain ouvrir la marque pour Campagnac.

La reprise est à l'actif de l'USCDSL qui score à deux reprises (50^e et 60^e) par David et par Alex qui reprend

une balle lâchée par le portier visiteur. Vexés, les gars du confluent passent la vitesse supérieure, ils malmènent leurs adversaires et marquent deux buts en dix minutes (68^e et 78^e). Campagnac reprend la direction des opérations et Marco, bien placé, inscrit le quatrième but à la 91^e.

A noter la présence d'un délégué du district, M. Da Silva.

Bon arbitrage du référé Christophe Ogel de Belvès.

Agenda. Dimanche 8 juin, pour le dernier match de la saison, l'USCDSL jouera chez l'Entente Calès-Trémolat à 15 h 30. Nul doute que les Campagnacois auront besoin d'être en grande forme pour conserver leur première place.

Entente Marquay/Tamniès

Dimanche 25 mai, pour l'avant-dernier match de la saison, les seniors A se déplaçaient chez leurs voisins de l'US Meyrals.

L'entame est à l'avantage des Coquelicots qui, avec un jeu direct vers leurs deux attaquants, essaient de se créer des occasions. L'EMT revient petit à petit dans la partie et ouvre le score par Rodolphe qui gagne son face-à-face avec le gardien. Il aurait pu doubler la mise quelques minutes après, mais c'est le portier qui remporte le duel. A la demi-heure de jeu, les locaux égalisent sur penalty. Les vert et blanc parviennent à reprendre l'avantage à cinq minutes de la fin grâce à une superbe frappe lointaine dans la lucarne de Juju Renaudie. La pause est sifflée sur le score de 2 à 1 pour les visiteurs.

La seconde période voit les riverains de la Beune se créer de nombreuses opportunités. Ils creusent l'écart grâce à une belle action de Loïc Pautiers. Les Meyralais réagissent en contre-attaque mais JD est vigilant et stoppe un ballon qui se dirigeait dans sa lucarne. L'EMT continue sa pression et aggrave la marque de nouveau par Rodolphe. Ben Raynaud vient conclure le festival offensif. Score final, 5 à 1 pour l'EMT.

Avec cette victoire, les hommes de Mika assurent leur première place avant même la dernière journée qui se déroulera le 8 juin à Saint-Julien-de-Lampon.

Les seniors C jouaient chez leurs homologues de Limeuil.

Encore une désillusion pour cette équipe combative qui, après avoir

mené au score durant toute la partie face à une belle formation, s'est inclinée dans les arrêts de jeu sur le score de 4 à 5... Doublé de Yuri et buts de Joël et de Sam.

Domage pour les hommes de la Beune auxquels il n'a sûrement manqué qu'un peu de sang frais.

Les seniors B se rendaient chez l'Entente Calès-Trémolat. Dans ce match de milieu de tableau sans réel enjeu, et ne présentant qu'un effectif de onze éléments, les hommes de Jérôme ont vu se profiler un match difficile !

La consigne était de se faire plaisir, mais les vert et blanc ont beaucoup de mal à l'appliquer. Faute d'engagement et en raison de failles défensives, ils encaissent un but à la 15^e minute ! Plus rien ne sera marqué jusqu'à la pause !

Le visage de l'EMT change en seconde période, les joueurs sont plus agressifs et concèdent nombre d'occasions sur corner ! Les vert et blanc qui font le forcing sur la cage des locaux avec un jeu plus direct égalisent sur un dégagement de Clément Delpit à destination de Morgan De Sousa qui prend le dessus sur son défenseur et trompe le portier adverse d'une belle frappe croisée à la 75^e. La fin du match est sifflée sur ce score de parité !

Des difficultés mais un bel esprit des onze acteurs du jour.

Agenda. Dimanche 8 juin, les seniors A se rendront à Saint-Julien-de-Lampon et les B à Cendrieux/La Douze. Les C accueilleront Vergt à Tamniès. Coup d'envoi à 15 h 30.

Un nul synonyme de non-accession pour la A de l'AS Rouffignac/Plazac

Dimanche 25 mai, pour la dernière journée de championnat de première division, l'équation était simple pour les **seniors A** en quête d'un billet en promotion de ligue : battre absolument le troisième, Razac, et espérer que les leaders Thiviers et Terrasson se neutralisent.

Très appliqués, les joueurs de Pierre Marty entrent rapidement dans la partie et impriment leur rythme grâce à un milieu de terrain omniprésent. Nadal (15^e et 25^e), Pérez (30^e) et Massoubas (32^e et 38^e) tentent leur chance sans succès. La plus belle occasion du premier acte revient à Fabien Hautefort dont la frappe surpuissante des

30 m rase le montant droit du gardien razacois.

La seconde période est tout aussi indécise et disputée, le jeu est haché en raison de très nombreuses fautes. Sylvain Lourenço prend de vitesse les défenseurs pour se présenter face au portier adverse qui le stoppe de manière illicite. Blessé sur l'action, le jeune attaquant doit sortir et le coup franc qui suit (60^e) ne finit pas au fond des filets. Réduits à dix suite à l'exclusion de leur gardien, les Razacois ne lâchent rien malgré la pression de plus en plus forte des vert et bleu. Fred Grégis (70^e) et Guillaume Massoubas (75^e) font trembler la défense adverse, mais

celle-ci tient bon. A la 80^e, Alban Lafayesse est expulsé pour un tacle un peu trop appuyé. A dix contre dix, le combat change d'âme, Razac inverse la pression et a la balle de match au bout du pied de son excellent avant-centre qui voit sa frappe frôler le haut de la barre transversale dans les dernières secondes du temps additionnel. Ce fut la dernière action d'une rencontre dont le résultat, pour l'un comme pour l'autre, signifie la fin des espoirs d'accession.

Une énorme raclée pour les **seniors B** à Antonne et un forfait pour les **seniors C**.

Les Salignacoises sont passées à côté de l'exploit mais elles se sont battues jusqu'au bout !

Seniors filles. Entente Saint-Crépin/Salignac : 0 - Bourdeilles : 4.

Ce match, elles voulaient le gagner ! Elles ont inquiété cette équipe de Bourdeilles jusqu'à la 60^e minute. En effet, lors de la première période, Virginie Martel se procure de belles occasions, aidée en cela par Marion Martel, Noémie Lesvignes et Laura Pujol. A l'arrière, Emilie Delmont, Myriam André et Morgane Nielsen sont bien placées pour défendre la cage gardée par Nicole Maccari qui a offert une bonne prestation à ce poste, même si ce n'est pas sa place de prédilection. Les jaunes et bleus se battent sur tous les ballons et font douter les Bourdeillaises. Leur gardienne stoppe tout et fait preuve d'un talent inné pour se trouver sur les trajectoires ou s'envoler pour sortir des ballons du cadre. Elle sauve les Salignacoises durant

cet acte où ces dernières ont fait le jeu mais encaissent un but malheureux en fin de mi-temps. Toutes ces occasions perdues, ces attaques stériles laissent des traces dans les organismes des joueuses. Aux oranges le cœur y est encore, et l'envie de revenir au score est bien présente, Patricia Soares fait son entrée sur le terrain à la place de Laura qui a besoin de souffler. Patricia va mettre toutes ses forces dans la partie, mais ces coéquipières montrent des signes de fatigue.

Après seulement dix minutes de jeu dans la seconde période, une erreur de défense et c'est le deuxième but des visiteuses qui sentent le titre de championnes arriver à grands pas. D'autant que les Salignacoises baissent un peu les bras car la tâche s'avère difficile : il faut marquer trois buts pour revenir dans la course au titre. La fatigue se fait de plus en plus sentir, et le

troisième but arrive et endigue tous les espoirs des plus motivées des locales. Le dernier but des visiteuses résulte des conséquences de l'état physique des Salignacoises. Du côté des rouges les crampes sont également bien présentes, signe que les deux équipes se sont données à fond dans cette partie.

Très bon arbitrage du référé. Merci à Julien pour avoir fait la touche et à Patrick pour son rôle de délégué.

Il faut aussi féliciter les filles présentes ce jour (Chrystèle Marjarié qui n'est pas rentrée) et toutes celles qui ont joué durant cette saison un peu chaotique. La valeur et la qualité de la pratique du football leur ont permis de finir à la deuxième place, ce qui est un très bon résultat.

Sur les dix-huit équipes engagées en début de saison, elles finissent donc avec le titre de vice-championnes de Dordogne.

Les U13 de l'Élan salignacois font le grand chelem !

Samedi 24 mai, onze **U9** participaient au tournoi de Montignac qui, comme tous les ans, était parfaitement organisé. Les deux équipes salignacoises ont disputé chacune huit matches, avec une seule défaite pour celle des plus anciens. Les plus jeunes se sont également bien défendus.

La remise d'une médaille à chacun et de deux coupes pour le groupe a clos cette journée dans la joie pour les parents, les enfants et les éducateurs.

Un plateau dégustation bien garni pour les **U11**. En entrée, l'équipe du FC Sarlat/Marcillac 2 a infligé une défaite, 0 à 2, aux jeunes Salignacois qui ont eu le mérite d'avoir joué, mais en fin de match seulement ! C'était un peu juste !

Le plat principal était bien plus savoureux avec des oranges qui ont déroulé un football tranchant et ont remporté une belle victoire sur le score de 7 à 0 face à Coursac. Superbe collectif salignacois avec des buteurs bien en jambes : Baptiste, Gabriel, Flavio, Mickaël et Bastien. Mais le match du jour était de loin la traditionnelle rencontre entre parents et enfants, au stade du Pujol, qui s'est soldée sur un score nul et beaucoup de plaisir de part et d'autre.

La troisième mi-temps au Péneyrals a été remportée par Didier qui,

en plus de son légendaire pied droit, possède un sacré coup de fourchette !

Dernier match de championnat pour les **U13** qui terminent la saison de la plus belle des manières. Une victoire 5 à 3 à domicile face à une des meilleures équipes de la poule, l'entente Condat/Thenon, et le point du jonglage qui en dit long sur les progrès réalisés par ces jeunes en l'espace de dix mois.

La rencontre démarre avec beaucoup de rythme entre deux formations qui se neutralisent jusqu'à une chaude action dans la surface adverse. Le dernier défenseur se prend pour le gardien et sort le ballon de la main ! Le penalty qui suit est transformé par Gaël. 1 à 0 à la pause.

De retour des vestiaires, net avantage des bleus qui peuvent compter sur deux éléments très talentueux qui font la différence devant. Menés au score, les oranges prennent le taureau par les cornes et égalisent logiquement par Gaël. Dès la remise en jeu, une frappe puissante des visiteurs se loge sous la barre transversale de Corentin. Un superbe but ! Mais c'est bien dans ces moments difficiles que les grandes équipes se révèlent. Le groupe se serre les coudes et parvient à remonter au score toujours par l'incontournable Gaël qui met le feu dans

la défense adverse. En toute fin de match, Lucas enfonce le clou d'une belle frappe lointaine.

Voilà, le championnat se termine sur cette note très positive. Le groupe de Manu réalise la performance de n'avoir perdu aucun match cette saison. Rappelons que ce succès est avant tout celui d'un groupe où chacun a pu apporter sa pierre à l'édifice. Le cas de Valentin Castanié est, à ce titre, exemplaire. Les progrès de ce garçon, qui partait en début de saison avec une base technique plus faible que le reste du groupe, sont, de loin, les plus impressionnants. La confiance joue ici un rôle important !

Bravo à tous pour ce formidable parcours.

Les **U18** disputaient leur dernier match de la saison sur le terrain de Meysset, à Sarlat, face à une bonne équipe de Cours-de-Pile qui leur a infligé une sévère défaite, 2 à 6.

Les joueurs, absents ou blessés, ont finalement pesé sur les résultats de fin de championnat. On peut tout de même se réjouir d'avoir réussi cette entente qui a le mérite de fonctionner grâce à la persévérance des bénévoles de l'Élan salignacois et de l'AS Portugais de Sarlat. Bravo à tous et place maintenant aux tournois du mois de juin !

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

En partant avec un effectif réduit, les **seniors B** savaient qu'ils auraient fort à faire face à leurs homologues de l'AS Portugais de Sarlat, assurés de monter en division supérieure. Au-delà du score, il faut retenir la solidarité et le courage des joueurs qui n'ont pas démerité et ont donné une bonne image. Bravo à eux.

Vivement que la saison se termine pour les **seniors A** qui viennent de subir une seconde défaite d'affilée ! Mais il ne faut pas oublier que cette équipe est en construction et que l'objectif du maintien en début d'an-

née a été atteint. Il s'agit donc globalement d'une bonne saison, en étant dans le coup jusqu'à trois journées de la fin. La convivialité qui règne au sein du groupe en dehors des matches devra se retrouver sur le terrain où cette équipe n'en sera que meilleure...

Agenda. Dimanche 1^{er} juin, en match en retard, les seniors B se déplaceront à Nadaillac pour affronter l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze pour la dernière rencontre de la saison. Les seniors A seront au repos.

Fin du championnat pour les U11 et les U13 de l'US Meyrals

Samedi 24 mai, les **U11** se rendaient à Cours-de-Pile et avaient à cœur, pour leur dernier match de championnat de la saison, de montrer à leur coach Vincent Barbier qu'il avait raison de leur faire confiance. Les deux équipes ont chacune gagné un match et subi une défaite.

Les **U13** se sont inclinés 4 à 2 contre Villac.

Dimanche 25, les **seniors B** qui rencontraient l'Entente Naussannes/Sainte-Sabine à Sainte-Sabine-Born se sont lourdement inclinés sur le score de 0 à 5.

Les **seniors A** n'ont pas fait mieux à domicile en perdant 1 à 5 contre l'Entente Marquay/Tamniès.

Carnet bleu. Les dirigeants et les joueurs meyralais souhaitent la bienvenue à Caleb au sein du foyer de Thomas Larricq et de son épouse, et présentent toutes leurs félicitations aux heureux parents.

Agenda. Samedi 31 mai, les **U7** évolueront à Meyrals, les **U9** iront à Sarlat et les **U18** se rendront au Montell.

Dimanche 1^{er} juin, les équipes seniors seront au repos.

US Paulin/Nadaillac/Jayac Borrèze. Deux précieux points !

Dimanche 25 mai, pour leur avant-dernier match de championnat, les **seniors A** rencontraient l'Entente Cendrieux/La Douze 2 à Cendrieux.

Avec un effectif remanié, les joueurs de l'USPNJB font preuve de beaucoup de volonté, notamment en première période avec plusieurs occasions franches, dont l'une terminée au fond des filets, concrétisée par une frappe imparable de Melvin des 20 m. La fin de cet acte est à l'avantage des locaux qui mettent en danger les Paulinois sur des ballons longs. La pause est sifflée sur le score de 0 à 1.

La seconde mi-temps est, comme à l'accoutumée, de toute autre facture, avec des locaux bien plus entreprenants dans le jeu et des visiteurs qui lèvent le pied là où il faudrait tout donner. Le résultat ne se fait pas attendre : deux buts des

locaux. Contrairement aux scénarios de la quasi-totalité des matches cette saison, les Paulinois trouvent les ressources mentales pour égaliser à dix minutes du terme de la rencontre par Melvin qui profite de l'excellent travail de Cyrille en bord de touche. Finalement, le match se solde sur un score logique de parité qui donne deux précieux points aux Paulinois. Deux petits points qui pourraient valoir leur pesant d'or à la fin de la saison !

Les **seniors filles** n'ont pu disputé leur dernier match de championnat contre Monpazier.

Agenda. Jeudi 29 mai à 15 h 30 à Nadaillac, pour la dernière fois de la saison, pour le compte du championnat, les seniors B recevront leurs homologues réservistes de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Union lamponaise-carsacoise Un dimanche avec un nul

Dimanche 25 mai, les joueurs de l'ULC qui recevaient leurs voisins de l'AS Portugais de Sarlat savaient que le match n'allait pas être facile.

Dès l'entame ils sont bien en place, mènent les débats, et à la 9^e minute M. Thomas ouvre le score. Toujours sur leur lancée, les Lamponais ne veulent rien laisser passer, mais ils ne parviennent pas à concrétiser leurs occasions. Sur une faute, les Portugais marquent à la 40^e. La pause est sifflée sur un score de parité, 1 partout.

En seconde période, le jeu s'inverse et les visiteurs en profitent pour scorer à la 54^e. Les locaux ne veulent pas perdre. A la 80^e L. Régnier réduit de nouveau l'écart. Score final, 2 partout.

Très belle prestation des vingt-deux protagonistes.

Agenda. Dimanche 1^{er} juin à 15 h 30, l'ULC recevra le leader, l'Entente Marquay/Tamniès, sur le terrain de Saint-Julien-de-Lampon.

Canoë-kayak

Les jeunes Dordognots survolent les finales régionales



L'équipe de Dordogne lors de la remise des prix

Le week-end des 24 et 25 mai se déroulait la finale d'Aquitaine de canoë-kayak en Lot-et-Garonne. La Dordogne présentait une sélection de jeunes benjamins et minimes. Le Castelnaud-en-Périgord Kayak-club a eu la chance de voir huit de ses jeunes licenciés sélectionnés dans l'équipe départementale.

Le but de cette finale régionale est d'établir d'une part un classement individuel pour la création d'une formation régionale qui participera aux Régates de l'espoir et à la finale nationale jeunes, et d'autre part un classement par département.

Toutes les disciplines du canoë-kayak sont représentées : en descente, parcours de 3 km le plus rapide possible ; en slalom, tracé de 14 portes à enchaîner le plus vite possible et sans les toucher pour éviter les pénalités. Pour la course en ligne, le parcours est de 350 m et celui, très physique, de la course à pied est de 4 km.

Minimes. En obtenant un podium dans chaque discipline et surtout en remportant trois d'entre elles, Bilal Molène devient champion régional. Aubin Petit a assuré aussi toutes ses courses, il s'offre une belle quatrième place. Mathis Saulière manque le podium pour une erreur en slalom, il finit tout de même septième alors qu'il n'est qu'en première année. Nino Jouglet-Marcus, lui aussi en première année, termine à une honorable quatorzième place. Edouard Berteau, en canoë, se classe quatrième en commettant aussi une erreur qui le prive du podium. Line Pouget gère bien son week-end puisqu'elle se place quatrième alors qu'elle n'est qu'en première année également.

Benjamins. Ayma Grenesche et Emma Lacoste font un beau doublé. Elles terminent respectivement deuxième et troisième. Lucien Bondonneau s'est bien accroché et obtient la neuvième place.

L'Aquitaine a choisi de sélectionner trois filles et trois garçons en minimes, dont une remplaçante pour pouvoir participer aux championnats de France minimes.

Bilal Molène obtient sa place en équipe d'Aquitaine, il fait partie des trois minimes qui iront disputer les championnats de France minimes cet été ainsi que les Régates de l'espoir. Line Pouget est sélectionnée en équipe régionale aussi, mais en tant que remplaçante. Mathis, Aubin et Nino feront également partie de l'équipe pour les Régates.

En ce qui concerne la Dordogne, le département a gagné la finale cette année, c'est la cinquième fois d'affilée qu'il remporte la trophée.

Les courses jeunes existent depuis quatorze ans et la Dordogne a gagné huit fois en tout. L'année prochaine, la finale se déroulera en Périgord.

Sport adapté

Coupe départementale de tir à la sarbacane

Le foyer l'Embellie (Apajh du Périgord Noir) et le Foyer de Selves (Fondation de Selves), en partenariat avec le Comité départemental de sport adapté (CDSA), organisent la Coupe de Dordogne de tir à la sarbacane destinée aux personnes en situation de handicap mental (enfants et adultes) le jeudi 5 juin de 10 h 30 à 17 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Cette journée est l'aboutissement d'un réel investissement et d'un entraînement annuel des sportifs concernés. Cent cinquante tireurs issus des associations de sport

adapté de la Dordogne, dont Sarlat, Bourdeilles, Bergerac, Périgueux et Castillonnes sont attendus.

Une autre façon de militer pour l'intégration et le développement de l'autonomie des personnes en situation de handicap mental dans la société par le sport, un formidable vecteur d'intégration sociale.

La réalisation de cet événement est le fruit d'une collaboration entre le CDSA 24, le Foyer de Selves, le foyer l'Embellie, la mairie de Sarlat-La Canéda et les différents sponsors.

Tennis

Tennis-club sarladais



Coupes de Guyenne.

Les deux équipes féminines étaient de sortie le dimanche 25 mai.

En troisième série, **Sarlat 1** signe un troisième succès, 5 à 1, à Tournon-d'Agenais. Victoires de Cécile Pinel, d'Apolline Walczak et d'Annie Gérardin dans les simples 2, 3 et 4, et de Cécile et Apolline dans le double.

En quatrième série, à Terrasson-Lavilledieu 1, première défaite 2 à 4 de **Sarlat 2** qui ne remporte que le double avec la paire Hélène Gorenflot/Josette Noirt.

En quête d'une première victoire, les équipes 4 et 5 masculines recevaient Boulazac 4 et Beaumont-du-Périgord 2 à Madrazès.

Défaite sans appel sur le score de 0 à 6 de **Sarlat 4**, et ce malgré les trois sets de Franck Besse, 15/5,

à 15/4, et de Patrice Rétif, 30/1, à 15/5, dans les simples 2 et 4. Double fatal pour la quatrième fois en autant de rencontres pour **Sarlat 5** qui s'incline 2 à 4 ; après les victoires en trois sets à 15/5 dans les simples 2 et 3, les 30 Eric Angleys et Jérémie Machemy n'ont pu rééditer l'exploit dans le double. Les deux équipes n'échapperont pas à la descente en cinquième et sixième séries.

Tournoi jeunes. Il reste une petite semaine pour s'inscrire au tournoi jeunes du TCS qui se déroulera sur les courts de Madrazès du 7 au 22 juin. Epreuves proposées en filles et garçons : 9/10 ans, 11/12 ans, 13/14 ans, 15/16 ans et 17/18 ans. Engagement : 6 € ; 10 € pour deux épreuves.

Inscription avant le 5 juin au club, tél. 05 53 59 44 23.

Handball

Dernière journée compliquée pour le club sarladais

Samedi 24 mai, pour leur dernier match de championnat, les **moins de 11 ans** du Sarlat handball Périgord Noir recevaient Chamiers. Pour être certains de finir premiers de leur poule, les Sarladais devaient gagner.

L'entame de match est très bien gérée par les bleus qui terminent la première période en menant d'un but (5-4). Malheureusement, ils ne tiennent pas le rythme et ne parviennent pas à empêcher les contre-attaques des joueurs de Chamiers qui survolent les deux derniers tiers temps. Le match se termine par une défaite sur le score de 11 à 20.

Mais la chance a tourné en faveur de Sarlat car les deuxièmes du classement en perdant lors de leur déplacement permettent aux Sarladais de finir premiers de leur poule. Félicitations à tous les joueurs qui ont eu un très bon esprit tout au long de la saison.

Les **moins de 15 ans garçons** disputaient leur dernière journée de championnat à Marmande, en Lot-et-Garonne.

Malgré un bon début de rencontre, le manque de banc (un seul rempla-

çant) se fait sentir en fin de match côté Sarlat. Après avoir été menés de sept buts, les hôtes rattrapent leur retard petit à petit pour passer devant dans les dernières secondes. Défaite 23 à 22.

Un grand merci à Alexandra et à Fanny d'avoir remplacé les coaches pour ce match.

Sans enjeu, le dernier match de championnat pour les **seniors garçons** n'a été abouti que durant une mi-temps.

Les bleu et blanc n'auront fait illusion que lors de la première période. Trop d'échecs, de gestes techniques manqués et une absence de concentration, tel est le bilan du match. Il est vrai que l'effectif était amoindri par l'absence de quatre éléments mais le manque de maîtrise a pénalisé les Sarladais. Ce premier acte moyen leur a tout de même fait croire que le match était à leur portée. 13 à 12 pour les locaux à la pause agrumes.

Dès le début de la seconde mi-temps tout s'écroule. Le premier but des Périgordins n'intervient qu'après douze minutes. Alors que les Médocains déroulent les Sarla-

dais coulent. Score final sans appel, 32 à 18 pour les Girondins.

Il faut espérer que les joueurs seront plus enthousiastes samedi 31 mai en finale de la Coupe de Dordogne face à Lalinde. Il ne faudra pas croire à un match facile, d'autant que les Lindois partiront avec douze buts d'avance du fait de la différence de niveau. Cette équipe qui évolue deux divisions en dessous des Sarladais aurait dû jouer à l'étage supérieur sportivement, mais un manque dans les obligations ne leur a pas permis d'y accéder.

C'est logiquement qu'ils ont survolé leur championnat et sont donc déjà champions d'excellence départementale. Donc il ne faudra pas prendre cette équipe à la légère comme cela a été le cas face à Créon lors du dernier match à Sarlat. Les Sarladais auront la possibilité de remporter cette coupe pour la deuxième année consécutive.

Il ne faut pas oublier les Belettes qui joueront elles aussi la finale de la Coupe de Dordogne samedi face au CA Périgueux, qui partira avec six buts d'avance car évoluant un niveau en dessous des Sarladaises.

Belle saison pour les Vitracois

L'équipe 1 messieurs du Tennis-club du Périgord Noir récidive ! Tout comme en championnat du Périgord, elle a remporté tous ses matches en Coupe de Guyenne. Elle accède ainsi en troisième division la saison prochaine.

Bravo à Rodolphe Amiand, Nicolas Olivier, Philippe Chaullet, Richard Caucat et Mickaël De Clercq.

L'équipe 1 dames n'est pas en reste ! Elle a gagné sa place en première division B pour la future saison. Elle est arrivée première de sa poule et disputera, dimanche

1^{er} juin, les quarts de finale de deuxième division.

Félicitations à Jennifer Roselle, Virginie Caucat, Caroline Constant, Marie-Claude Reyt, Evelyne Chaullet, Nathalie Plett, Céline Amiand et Fabienne Le Guen. Tous les encouragements du TCPN pour la rencontre de dimanche.

Agenda. Dimanche 1^{er} juin, l'équipe 2 dames qui évolue en quatrième série jouera sa dernière rencontre contre son homologue du Tennis-club couxois.

Athlétisme

Courir à Sarlat : deux courses au choix



Dimanche 1^{er} juin, le Périgord Noir athlétisme organise sa manifestation sportive Courir à Sarlat.

Il s'agit de deux courses au choix : la Sarladaise, 12 km, et la Salamandre, 6 km, sous forme de parcours nature avec des passages dans les chemins, les sentiers, et un peu de route en passant sur les communes de Vitrac et de Carsac-Aillac. La randonnée marche nordique se fera sur un circuit de 12 km.

Départ pour tous à 10 h (les marcheurs derrière les coureurs). Les deux épreuves seront chronométrées et feront l'objet d'un classement, sauf la marche nordique. Des

lots seront remis à chaque participant.

Le départ et l'arrivée auront lieu à la Terre pointue, pré à côté du gymnase de la Plaine des jeux de La Canéda. La restauration (repas froid) est prévue sur place et est comprise dans l'engagement pour tous les participants (coureurs et marcheurs).

Les inscriptions peuvent se faire par bulletin téléchargeable sur : <http://athletisme24sarlat.wordpress.com> ou sur place à partir de 8 h 30. Il est obligatoire pour les coureurs de produire un certificat médical de non-contre-indication à

la pratique de la course à pied en compétition.

Tarifs : la Sarladaise, 10 € à l'avance ou 12 € sur place ; la Salamandre, 8 € à l'avance ou 10 € sur place ; marche nordique, 10 € à l'avance ou 10 € sur place (inscription à l'avance souhaitée).

La première édition, l'an dernier, avec son parcours varié et offrant quelques beaux points de vue, avait plu et attiré plus de cent cinquante coureurs. Le PNA espère que vous viendrez nombreux afin de transformer cette manifestation en fête du sport.

Cyclisme

Des licenciés de l'UCS se distinguent

Dimanche 11 mai à Saint-Cyres-Champagnes, dans le nord du département, lors d'une course proposée par VC Troche, le sociétaire de l'Union cycliste sarladaise (UCS) Jean-Claude Ménardie a obtenu une très belle deuxième place au sprint en catégorie grands sportifs A et B.

Dimanche 18, au championnat de cycloport Ufolep organisé par l'EVCC Bergerac à La Force, trois licenciés de l'UCS ont pris le départ : Yoann Beneton en 30/39 ans, Frédéric Loubriat en 40/49 ans et Jean-Claude Ulbert en plus de 60 ans.

Les Sarladais se sont distingués avec une belle troisième place en plus de 60 ans. Yoann Beneton termine huitième et Frédéric Loubriat, très bien placé, prétendant même à la victoire, a été obligé d'abandonner en raison de son dérailleur qui s'est cassé.

Dimanche 18 à la cyclo sportive La Gaillarde De Carvalho à Brive, trois Sarladais Guy Monturet, Olivier Charasson et Daniel Bligny se sont bien classés dans leur catégorie respective.

Dimanche 25 à Vanxains, le VC Saint-Romain organisait une épreuve cycliste sur un circuit de 5,5 km. Deux Sarladais étaient au départ.

Après quelques tours de course, plusieurs tentatives d'échappée ont lieu. Le peloton revient toujours dessus, et à quatre tours de l'arrivée l'échappée décisive se dessine. Huit coureurs réussissent à maintenir leur avance. Sur un magnifique

sprint, André Dominguez s'octroie la victoire. Jean-Claude Ulbert gagne le sprint du peloton en 3^e catégorie et se place sixième au classement général.

Bonne prestation des Sarladais qui savent toujours se mettre en avant et porter haut les couleurs du club.

Un Cypriotte remporte le championnat de Dordogne

Dimanche 18 mai, Cyrille Ribette, du Vélo-club Saint-Cyprien, a ramené une nouvelle victoire du championnat de Dordogne Ufolep qui se déroulait à La Force.

Parsemé de nombreuses côtes, le circuit s'est révélé sélectif au fil des tours. Après s'être échappé à 20 km de l'arrivée avec le Bergeracois José Gonçalves et le Ribéracois Jean-Pascal Carlier, Cyrille placera une attaque décisive à 5 km du final dans la dernière ascension pour aller décrocher un nouveau titre de champion de Dordogne. Les deux autres Cypriottes engagés, Jean-François Joussey et Bertrand Bertin, terminent dans le peloton après avoir fait une belle course.

Samedi 24 se déroulait une épreuve cycliste à Savignac-de-Miremont à l'issue de laquelle Cyrille Ribette est de nouveau monté sur la première marche du podium.

Classement : 1^{er}, Cyrille Ribette ; 2^e, Sylvain Pons (Souillac) ; 3^e, Ber-



Cyrille Ribette, revêtu du maillot de champion de Dordogne

trand Bertin ; 4^e, Eric Pons (Sarlat) ; 5^e, Dominique Cosio (VC Saint-Cyprien).

Basket-ball

Périgord Noir Sarlat basket
Finales départementales jeunes

Samedi 31 mai, les finales départementales filles et garçons, des benjamins aux cadets et des U13 aux U17, se dérouleront au gymnase de l'ASPTT à Coulounieix-Chamiers.

Si l'an passé les **benjamins** du PNSB étaient parvenues à ce stade de la compétition départementale, elles avaient démontré tout au long de la saison régulière la légitimité de leur place. Et en s'inclinant en finale contre l'ASPTT, elles avaient validé le classement du championnat.

Cette année, une autre équipe sarladaise est en finale départementale. Mimétisme ? Peut-être, car il s'agit aussi de **U13**, mais cette fois ce sont les garçons qui iront en découdre pour le titre. Ils affronteront l'excellente équipe de Lalinde.

Lors de leurs confrontations, quatre cette saison, ils n'ont gagné qu'une seule rencontre à domicile et d'un seul point.

Mais ces tout jeunes basketteurs ont sûrement quelque part au fond d'eux le secret espoir d'arracher un ultime succès pour clore une saison pleine et aboutie. Si cette cerise venait à être cueillie en cette fin mai, elle serait beaucoup plus grosse que le gâteau qu'elle recouvre.

Sarladaises et Sarladais, si vous êtes adeptes d'exploits ou tout simplement fiers de voir des jeunes sportifs défendre les couleurs de votre cité, n'hésitez pas à venir les soutenir samedi 31. Début de la rencontre à 12 h précises pour un sacré face-à-face.

Sports mécaniques

Moto-club sarladais



Christophe Descamp, champion de France 2013

Championnat de France d'enduro à l'ancienne.

Dimanche 13 avril, lors de la deuxième manche qui se déroulait à Cabasse, dans le Var, Christophe Descamp a dominé la catégorie C5 et finit cinquième au scratch.

Dimanche 18 mai à Champagnat, dans la Creuse, Christophe gagne de nouveau dans sa catégorie et termine troisième au scratch. Après trois épreuves, il est largement en tête et peut envisager la reconduction de son titre. Au scratch, ce sera plus compliqué pour un titre, le leader ayant à ce jour remporté toutes les manches. Néanmoins Christophe est à quatre points de la deuxième place et il consolide sa position pour un podium final. Il reste quatre épreuves à disputer jusqu'au 7 septembre, dont une à décompter.

Championnat de ligue vitesse.

Avec deux épreuves en course de côte cette année, il ne fallait pas faire de contre-performance.

Pour la première, le dimanche 4 mai à Grignols, les conditions de piste étaient idéales. La compétition n'en a été que plus intense, car dix pilotes se tenaient à moins de deux

secondes, le vainqueur étant à 2/10^e du record de la montée.

Les Sarladais ont pris position sur les podiums. Le premier d'entre eux, Sébastien Brugues, se place troisième au scratch en catégorie 600-1 000 à 8/10^e du vainqueur et deuxième en 1 000 cm³ sur Aprilia RSV. Egalement engagé avec la ER6-N de rallye, il est douzième au scratch.

Fabien Langlois, sur Honda 650 XR, termine septième au scratch et deuxième en super motard devant Gérard Pizié, quatrième sur KTM 690, et Vincent Demont, cinquième sur Honda 650 XR. Egalement engagés en catégorie sport, Fabien et Vincent sont respectivement premier et deuxième.

En motos anciennes, le vainqueur est Gérard Brugues qui profite de la puissance de sa Suzuki 750 GSXR alors que Jean-Paul Blancher finit sixième sur une Honda 350 CB plus modeste.

De belles prestations à confirmer lors de l'épreuve qui aura lieu, dans le cadre du championnat de France, les 2 et 3 août à Hautefage-La Tour, en Lot-et-Garonne.

Divers

□ URGENT. Entreprise sarladaise de travaux publics RECHERCHE 2 CONDUCTEURS d'ENGINS, avec Caces, sur pelle, tractopelle et Mécalac, CDD renouvelable évolutif en CDI, déplacements hebdomadaires sur chantiers nationaux. — Envoyez CV + lettre de motivation par courrier à : Périgord travaux publics Egire, BP 119, 24203 Sarlat-La Canéda Cedex, ou par e-mail : secretariat.ptp@orange.fr

□ Camping proche de Sarlat RECHERCHE (H/F) pour juillet et août : CUISINIER, snack et plats à emporter, et FEMME de ménage. — Téléphone : 05 53 28 30 28 ou 06 80 00 78 69.

□ Artisan, je RECHERCHE AUTOENTREPRENEUR ou artisan seul pour effectuer travaux d'aménagement, création, espaces verts, maçonnerie, pierre. Tous les chantiers se feront avec mon aide. — Tél. 06 75 81 05 74 (HR).

□ Etudiante RECHERCHE EMPLOI pour le mois de juin : GARDE D'ENFANTS, ACCUEIL, SERVICE, VENTE... (expérience). Moyen de locomotion. Etude toutes propositions. — Tél. 06 30 66 69 97.

□ RECHERCHE TRAVAIL de SECRETARIAT à faire à domicile, possède ordinateur et imprimante, connaissances Excel et Word. — Téléphone : 06 46 60 25 09.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX anciens, même en mauvais état, MEUBLES, FAÏENCES. Déplacements gratuits. Paiement comptant. — Tél. 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ MINIBROC. Cazoulès, ACHÈTE OBJETS et BIBELOTS anciens : cuivres, fontes, horloges, bronzes et divers petits meubles. Vide caves et greniers. Paiement comptant. Ouvert jeudi, vendredi et samedi. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

□ Dame retraitée RECHERCHE MAISON à LOUER, 2 chambres, cuisine, séjour, salle de bain, W.-C. séparés, insert ou poêle, petit terrain avec possibilité de jardin, entre Sarlat et Gourdon, loyer 600 €. — Téléphone : 06 21 82 09 69.

ARTISAN DIPLOMÉ
Jean-François BOUYSSOU
RAMONAGE FUMISTERIE
 Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage
 Installation conduit de fumée
 Vente et installation poêle à bois et à granulés
 Vente, livraison de granulés de bois
 Les Combes Hautes 24250 La Roque-Gageac
Tél. 06 37 75 24 40

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats. **DONNE COURS** particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ **FERAIS REPASSAGE ou MÉNAGE** le jeudi après-midi, 2 ou 3 h, libre à partir de début juin. Cesu acceptés. — Tél. 06 87 90 08 25.

DÉMÉNAGEMENTS
 toutes destinations
Paris ↔ Périgord
 toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
 25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

□ A Sarlat, **GÉRARD, ASTROLOGUE, MAGNÉTISEUR, tarologue**, chemin de vie, thème astral. Uniquement sur rendez-vous. — Tél. 06 83 70 37 57 ou 05 53 59 16 56.

□ Retraité sérieux **FERAIT TRAVAUX** de PEINTURE, JARDINAGE, cloisons et isolation, prix modérés. Cesu acceptés. — Tél. 06 50 27 37 29.

□ Menuisier qualifié **PROPOSE** ses SERVICES : tous travaux de pose, agencement et finitions, bardage, plancher, cuisine, escalier, petite charpente... Sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

□ **SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE**, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Professeur **DONNE COURS** d'ANGLAIS niveau collège. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
 pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ **ACHÈTE LIVRES**, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ **Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE**, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ **ACHÈTE FERRAILLE** et métaux, **VIDE MAISONS** artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

Horlogerie - Bijouterie
Pendules anciennes
Pascal Fontaine
Maître artisan
Réparations - Déplacement à domicile
 27, bd Louis-Jean-Malvy - SOULLAC
 Tél./Fax **05 65 37 83 37**

□ Dame aveyronnaise **REMPAILLE CHAISES** en véritable paille de marais tressée à la main comme autrefois, paille naturelle, paille dorée, cannage, restauration de vos chaises. Travail propre et solide. Se déplace à domicile à partir de 4 chaises. — Marie-Louise BECKER, tél. 06 47 73 13 26.

□ **ACHÈTE MEUBLES, OBJETS et TABLEAUX anciens.** Règlement comptant. — Antiquités Bernard VIALENC, Le Bugue, téléphone : 07 70 26 37 52.

□ Exploitant forestier **ACHÈTE BOIS SUR PIED**, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ **FOURNITURES et POSE** de toutes MENUISERIES, parquets, plafonds, portes, fenêtres, charpente neuve et ancienne. Dépannage rapide. Artisan depuis 30 ans. — Tél. 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

Régis VEYRET
Travaux publics - VRD
NOUVEAU Goudronnage et enrobés
MARCILLAC-ST-QUENTIN
05 53 59 19 70

□ Etudiante, bac + 4, **DONNE COURS**, aide à la RÉVISION (méthode de travail), BREVET et BAC... — Téléphone : 06 30 66 69 97.

□ **SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE**, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens **RECHERCHENT** tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

Locations

□ Sarlat, face à la poste, **LOCAL** professionnel de 70 m² au premier étage, libre le 1^{er} juillet, place de parking. — Tél. 06 32 80 34 25 ou 05 53 59 28 33 (HR).

□ Alès-sur-Dordogne, **MAISON** rénovée, cuisine, séjour, salle à manger, cheminée, 4 chambres, salle de bain, W.-C., chauffage électrique (radiateurs neufs), portes et fenêtres double vitrage, terrain, 750 €. — Téléphone : 05 53 03 22 12 ou 06 89 33 18 61.

L'IMMOBILIER DU FUTUR
 Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierrdudufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- T1 bis à Sarlat, 320 €, classe énergie D.
- T2 bis à Sarlat, 400 €, classe énergie E.
- T2 à Sarlat centre, ascenseur, 400 €, classe énergie E.
- T2 meublé dans résidence à Sarlat, 525 €, classe énergie D.
- T2 dans résidence à Sarlat, 417 €, classe énergie D.
- T3 à Sarlat, garage, 450 €, classe énergie D.
- T4 à Sarlat, ascenseur, terrasse, 750 €, classe énergie C.
- T4 à Sarlat, garage, 590 €, classe énergie D.
- T5 à Sarlat, lumineux, 750 €, classe énergie vierge.
- MAISON T3 à Saint-André-Allas, 590 €, classe énergie E.
- MAISON T4 à Carsac, 950 €, classe énergie B.
- MAISON T4 à Proissans, 750 €, DPE vierge.
- MAISON T4 à Sarlat, 675 €, classe énergie D.

□ Commune de Valojoux, hameau Le Fraysse, 6 km de Montignac, 15 km de Sarlat, 12 km de Terrasson, 15 min de l'A89, **MAISON T4** de 100 m² de plain-pied, cuisine équipée, salle de bain (baignoire + douche italienne), W.-C. indépendants, cellier, préau attenant, parcelle arborée de 1 600 m², libre, 655 € + 50 € de charges (eau, chauffage) + un mois de caution. — Tél. 06 24 106 106 (visites tous les jours).

□ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé, T2 vide en très bon état, très ensoleillé, cuisine aménagée. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, **MAISON** type T4 sur deux niveaux, cave, jardin clos et parking, 695 € hors charges. Classes énergie D et E. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ URGENT. Couple de retraités **RECHERCHE à LOUER MAISON** de plain-pied ou APPARTEMENT en rez-de-chaussée, type 4, propre, vide, agréable et sans travaux d'entretien, proche commodités à pied, à Sarlat centre, pour mi-août/septembre (revenus garantis), loyer de 450 à 650 € hors charges (particulier ou agence). — Téléphone : 06 15 71 46 32 ou 04 94 34 23 36.

□ Idéal électrique **EFFECTUE TRAVAUX d'ÉLECTRICITÉ**. Mise en sécurité de vos habitations et gîtes. Pose automatismes de portail et de porte de garage. Dépannage. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Céline L, **NETTOYAGE AUTO**, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, rénovation optiques de phares, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, **JARDINS, ESPACES VERTS**, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. **PEINTURE** (int. et ext.), **DÉMOUSSAGE** des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

□ Sarlat, 13, place de la Bouquerie, **APPARTEMENT T3** de 70 m² à l'étage, 460 €. — Tél. 06 85 95 29 66.

□ Sarlat, le Pontet, **STUDIO** de 25 m², conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Salignac, 15 km de Sarlat, **APPARTEMENT T2** refait à neuf, cour intérieure, proche tous commerces, libre. — Téléphone : 06 76 39 90 73 ou 05 53 28 81 88.

□ Sarlat centre, **GARDE-MEUBLES** ou stockage 33 m², **PARKINGS** dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ **A SAISIR !** Devenez propriétaires de votre maison pour le prix d'un loyer : **MAISON**, 3 chambres, cuisine américaine, aux alentours de Sarlat. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Veyrignac, **MAISON** récente de plain-pied, calme, confort, séjour américain, 3 chambres, garage, piscine, terrain clôturé et boisé de 2 500 m², libre le 1^{er} juillet, 750 €. — Tél. 06 73 19 89 44.

□ Salignac centre-bourg, **MAISON** de 5 pièces comprenant 3 chambres, cuisine, salon, 2 salles de bain, chauffage au fioul, libre, 480 € + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 30 27 41.

□ Sarlat, lieu-dit le Cambourtet, 2 km du lycée Pré-de-Cordy, **MAISON** individuelle, 3 chambres, séjour/cuisine, salle de bain avec baignoire et douche, cellier, garage, terrain de 1 000 m² non clos, libre le 1^{er} septembre, 698 € + 22 € de charges (ordures ménagères). — Téléphone : 05 53 59 48 08 ou 06 83 09 06 48.

□ Les Farges, 6 km de Montignac, **MAISON** mitoyenne de 86 m², 3 chambres, cuisine/salon, salle de bain, W.-C., terrasse, garage, chauffage électrique au sol, libre, 560 €. — Tél. 05 53 51 63 59.

□ Sarlat, **APPARTEMENT T2** lumineux au deuxième étage, isolation, double vitrage, chauffage au gaz de ville, libre le 1^{er} juillet, 390 € + 30 € de charges. — Tél. 05 53 28 23 36.

□ Saint-Cyprien centre, **STUDIO** bien clair de 30 m², coin-kitchenette, salle d'eau avec toilettes, place de parking dans jardin clos, 330 €. — Agence du Périgord, place de la Liberté à Saint-Cyprien, tél. 05 53 28 96 75.

L'IMMOBILIER DU FUTUR
 Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierrdudufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77
LOCAUX à Sarlat
 • LOCAL professionnel ou commercial, 50 m², 700 €.
 • LOCAL commercial, centre historique, 40 m², 750 €.
 • LOCAL commercial, rue passante, 120 m², 1 900 € HT.

□ A l'année, **MAISON**, 2 chambres, cuisine, salle à manger, salle d'eau, 2 terrasses, 2 grandes caves. — Tél. 05 53 28 59 37 (HR).

□ Plein centre Sarlat, proche cathédrale, **APPARTEMENT T2** de 60 m² au deuxième étage, très clair, 450 € charges comprises. — Téléphone : 06 80 13 51 71 ou 06 80 72 89 17.

□ Sarlat, la Verperie, **LOCAL** de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Proissans, **BOX** de stockage neuf de 47 m³, accès facile. — Téléphone : 06 75 49 13 69.

□ Saint-Cyprien, **APPARTEMENT T4**, libre, 550 € + charges. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

TOUTES VOS PETITES ANNONCES
 dans
L'ESSOR SARLADAIS
 29, avenue Thiers - SARLAT
 Tél. 05 53 59 00 38
 Fax 05 53 59 17 52
essor.sarladais@wanadoo.fr

En un an, devenez journaliste de proximité

Vous avez un Bac + 2, l'Ecole supérieure de journalisme de Lille et l'Université de Lille 3 vous proposent une licence pro Presse Hebdomadaire Régionale



www.esj-lille.fr

Clôture des inscriptions le 24 juin
 Concours le 26 juin



100% des étudiants sortent avec un contrat dans un des journaux de la Presse Hebdomadaire Régionale

Ventes

□ 2 TERRAINS avec c.u. à 5 min de Sarlat, 25 € le m², soit 29 600 € et 32 000 €, tout-à-l'égout et branchements à proximité ; 1 TERRAIN de 922 m² avec c.u. à 5 min à pied de Sarlat, 25 000 €, terrassement fait, tout-à-l'égout et branchements à proximité. — Tél. 06 80 48 75 99.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
 Des centaines de références en stock !
 DEVIS GRATUIT
 PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
NOUVELLE ADRESSE Avenue de Madrazès
SARLAT
200 m² d'informatique
 Tél. 05 53 29 45 23
 www.informatique.com

□ Hauts de Sarlat, avec vue, accès direct grands axes, proche ville tous commerces, MAISON, 2007, 15 ares environ, 3 chambres, grand garage, appartement à aménager en rez-de-chaussée, chauffage au fioul et au bois, prix raisonnable. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

Les maisons by Chantal B.
 □ Sainte-Nathalène, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 163 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ 2 TERRAINS PLATS avec c.u., bien placés, sur la commune de Saint-Crépin-Carlucet, 2 427 m² et 2 423 m². — Tél. 05 53 59 04 94 (HR).

□ TERRAIN de 1 915 m² viabilisé, dans petit lotissement de cinq lots seulement, à 15 min de Sarlat et sans contraintes architecturales, pour 35 000 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ 2 VÊLES d'un an, race blonde d'Aquitaine, bonnes origines. — Tél. 05 53 28 44 38 (HR).

□ CITROËN DS3 cabriolet Diesel, 2013, 18 000 km, gris/violet, boîte automatique, 16 000 €. — Téléphone : 06 80 81 78 86.

□ TONNE à EAU, 2 500 l ; SEMOIR à céréales et petites graines. — Tél. 06 84 39 41 90.

□ TRITICALE de consommation ; BUFFET haut et bas ; CANAPÉ et FAUTEUIL en chêne rustique, très bon état, prix intéressant. — Tél. 05 53 29 91 88 (HR) ou 06 04 44 54 19.

□ CHIOTS race pointer anglais, nés le 25 avril 2014, mère race pointer anglais puce n° 250 269 500 036 769, père race pointer anglais, Hatos du Rêve d'Alice, au LOF, confirmé. — Téléphone : 05 53 28 75 05 ou 06 78 59 73 96.

□ GARAGE dans résidence La Boétie à Sarlat, 10 000 €. — Téléphone : 06 85 57 87 47 (HR).

□ Nabirat, MAISON, 3 chambres + garage, sur très beau terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 147 300 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ Grande TABLE monastère en chêne : plateau 6 cm d'épaisseur, 3 pieds démontables, longueur 3,50 x largeur 0,82 x hauteur 0,78 m, belle facture, peut être utilisée comme table d'hôtes ou de présentation, 1 000 €. Visible chez l'antiquaire à la Moissie, à Belvès. — Tél. 06 09 39 45 15.

□ Saint-Vincent-Le Paluel, MAISON de 186 m², 4 chambres, cuisine équipée, 2 salles de bain, grande salle à manger, garage, terrain de 1 600 m², 220 000 €. — Tél. 06 87 31 31 92.

□ OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE. Proissans, TERRAIN de 1 000 m², plat et bien exposé, proposé à 23 000 € seulement. A voir très vite ! — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ Cause cessation d'activité, PLANTEUSE Super Préfer complète ; CHIEN de troupeau et de garde, race Labrit des Pyrénées, né le 08/11/2010, puce n° 981 100 002 457 571. — Téléphone : 05 53 40 65 84 (HR).

□ PEUGEOT 406 coupé 2.2 HDi 136, modèle 2001, 189 000 km, très bon état, contrôle technique OK. — Tél. 06 30 41 40 03.

□ LOU SARLADAIS à Sarlat propose ses POULETS FERMILIERS prêts à cuire ou vivants, élevés en plein air et nourris avec les céréales de la ferme. — Tél. 06 45 02 68 92 ou 06 76 04 10 47.

□ Saint-Julien-de-Lampon, superbe PARCELLE de 1 000 m², exposition Sud/Sud-Ouest, en hauteur avec joli point de vue, 25 000 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31.

□ Sarlat, secteur La Canéda, TERRAIN boisé et borné de 1 700 m² avec c.u., eau et électricité, tout-à-l'égout, gaz à proximité, 30 000 €. — Téléphone : 06 76 52 80 31.



□ Proche de Sarlat, grande MAISON en bois massif de 230 m², 2007, 4 chambres, 2 salles de bain, pièce à vivre de 90 m², prestations de qualité, 360 000 €. — Téléphone : 05 62 09 99 57 ou e-mail : patrice.reinert@wanadoo.fr

□ Carsac, projet de MAISON, 3 chambres + garage, sur beau terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 180 100 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

COSTE - MEYNOT Bois & Parquets

Les Terrasses à partir de 17,00 €/m²

Les Bardages à partir de 9,90 €/m²

Exemple Photo : Terrasse Pin Sylvestre Classe 4, Marron 26 x 145 mm
 Autres essences en stock : Pin maritime, Douglas, Mélèze, Camara, Ipe, Bardage...

Exemple Photo : Bardage Douglas 21 x 132 mm Saturé Grès Ardoise
 Autres essences en stock : Douglas, Épicéa, Mélèze de Sibérie, Red cedar, Pin sylvestre...

Le Bourg - 24250 LA CHAPPELLE PÉCHAUD - Tél. 05 53 29 52 05 - Fax : 05 53 28 55 36
 coste.bois@wanadoo.fr - www.parquet-coste.com

□ 2 CHIOTS femelles race border collie, non LOF, nées le 27 mars 2014, à réserver, disponibles début juin, puce mère n° 250 268 500 683 923, père pucé, 150 € l'un, à Carsac-Aillac. — Tél. 06 81 98 19 86.

VITRERIE - MIROITERIE MENUISERIE
 DRADAUD Benjamin
 MENUISERIE BOIS - ALU - PVC
 SERRURERIE - VOILETS ROULANTS MIROIRS
 VITRAGES ISOLANTS PARE-DOUCHES
 Maison-Longue - CARSAC-AILLAC
 06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72
 Fax 09 70 06 65 98

□ Sainte-Mondane, projet de MAISON, 3 chambres + garage, sur magnifique terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 143 000 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ FOIN sur pied, secteur Salignac. — Tél. 06 73 27 55 53.

□ Proche du bourg de Cazoulès, beau TERRAIN de 1 800 m², plat, très petit prix, 20 000 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ Saint-Geniès, MAISON, 2 chambres, salon, séjour, cuisine ouverte, cellier, W.-C., salle de bain, sur beau terrain plat, 128 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ BUFFET haut moderne, 197 x 188 x 40 cm, comprenant 6 placards, 1 vitrine, 1 bar, 70 € ; BARBECUE type Weber, neuf, 50 €. — Téléphone : 06 47 37 97 68.

□ Vitrac, MAISON, 3 chambres + garage, sur terrain très bonne exposition, prête à décorer, tous frais compris, 162 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ Cause déménagement : grand MEUBLE en merisier clair, très bon état, longueur 3,17 x hauteur 2,22 x profondeur 0,43 m, 800 € ; TABLE BASSE ronde en merisier, Ø 80 cm, très bon état, 150 € ; MEUBLE TV transparent, longueur 0,80 x hauteur 0,55 x profondeur 0,40 m, 50 € ; FAUTEUIL Alcantara vert, très bonne assise, 80 € ; SIÈGE de baignoire pour handicapé, août 2012, très bon état, 90 € ; RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR Faure, gris métallisé, très bon état (acheté neuf 430 € en mars 2013), vendu 220 € ; LAVE-LINGE/SÈCHE-LINGE Fagor (acheté neuf 633 € en août 2012), vendu 250 € ; FOUR Brandt, largeur 0,59 x hauteur 0,35 x profondeur 0,45 m (acheté neuf 198 € en août 2012), vendu 80 € ; FOUR à MICRO-ONDES, 30 €. — Téléphone : 06 07 90 02 39.

□ Cénac, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain viabilisé, tous frais compris, 153 400 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ TERRAIN à BÂTIR de plus de 3 600 m² avec c.u., à proximité d'un village, proche de Montignac et A89, exposé plein Sud, 36 000 €. — Tél. 06 34 66 18 36.

□ Bourg de Proissans, MAISON, 3 chambres, sans garage, sur terrain, 133 300 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

STORESUD STORES ET MENUISERIES
MENUISERIE PVC / ALU
 STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
 CHANGEMENT DE TOILE PARASOL - VOILE D'OMBRAGE
 VOILETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES
 PORTAIL - MOTORISATION
 PORTE DE GARAGES
 RIDEAUX MÉTALLIQUES
Tél. 05 53 31 27 81
 Les presses 24 200 Sarlat

□ Sarlat, dans quartier agréable, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, tous frais compris, 150 300 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ MAGNÉTOSCOPE, 40 € ; HOME CINÉMA, 5HP, 50 € ; VÉLO femme, 70 € ; CLIMATISEUR déshumidificateur, 80 € ; MACHINE à COUDRE Bernette, état neuf, 100 €. — Tél. 05 53 30 32 12 ou 06 70 34 12 11.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Tous produits métallurgiques
 profilés, poutrelles, tubes, tôles planes.
 Tôles couverture et bardage déclassées
ets FAURE
 24590 JAYAC
 Tél. 05 53 28 84 53
 06 07 40 21 59
 Fax 05 53 29 83 09
 Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h

NOUVEAU DÉPÔT à MARCILLAC
 à 2 km de SARLAT Nord - Tél. 05 53 28 25 88
ARRIVAGE CLÔTURE ET GRILLAGES

□ Cause double emploi, FORD Ka essence, 2009, 18 000 km, rouge, très bon état. — Tél. 05 53 28 49 17 ou 06 78 39 18 38.

□ TONNE à EAU sur châssis, 600 l ; CANON d'ARROSAGE sur chariot ; TUYAUX d'ARROSAGE Sotra, Ø 100 ; SEMOIR à maïs pneumatique, 2 rangs, avec microsem insecticide. — Tél. 06 77 95 73 63.

□ ALARME de PISCINE, bonne marque, servi un mois. — Téléphone : 09 84 06 71 99.

□ PEUGEOT 306 Diesel accidentée, nombreuses pièces en bon état (pneus, courroie...), 500 €. — Tél. 06 46 16 31 83.

□ Masclat, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 129 300 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ EPANDEUR d'ENGRAIS Vicon, modèle PS302/202, très peu servi, toujours entreposé à l'abri, bon état, 400 €. — Tél. 05 56 20 41 06 (après 19 h) ou 06 77 37 17 14.

□ Marcillac-Saint-Quentin, 5 min du centre de Sarlat, joli TERRAIN plat de 1 400 m², viabilisé (eau, électricité et téléphone), 35 500 €. Prévoir un toit périgourdin ! — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31 pour le visiter...

Je m'abonne à L'ESSOR SARLADAIS

1 an ■ 50€ 6 mois ■ 35€ 3 mois ■ 25€

Nom Prénom

Adresse

Tél. e-mail

Coupon à retourner avec votre règlement à
ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2

L'ESSOR SARLADAIS
 Hebdomadaire d'information
 Siège social :
 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
 CPPAP n° 1016 C 83767
 Propriétaire :
 Madame Marie-Louise ARMAGNAC
 Directeur de la publication :
 M. Michel DELPECH
 Rédactrice en chef : Josette DELPECH
 Edité par :
 IMPRIMERIE DU SARLADAIS
 29, avenue Thiers - Sarlat
 Imprimé par
 ROTOGARONNE
 47310 ESTILLAC
 Tirage :
 8 800 exemplaires
 Dépôt légal
 à parution
 La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

OUVERTURE DE VOTRE AGENCE À SARLAT

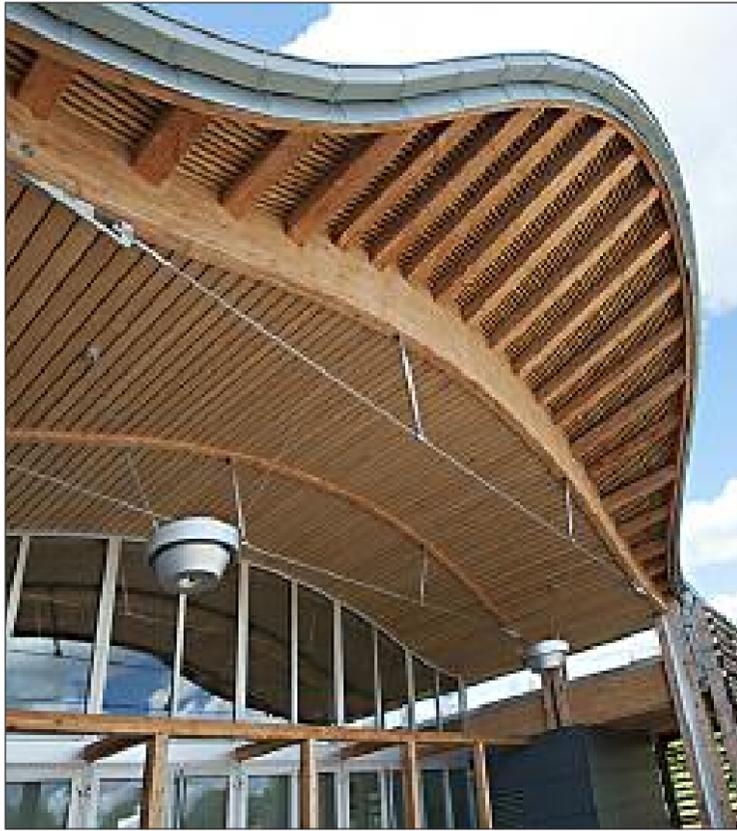
Les maisons
by
Chantal B

vous accueillent
dès le 16 juin 2014
à Sarlat 36 route du Lot



www.maisonschantalb.fr - tél. 05 53 28 19 88

Les architectes ouvrent leurs portes !



Vendredi 6 et samedi 7 juin, mille agences d'architecture ouvriront leurs portes dans toute la France pour faire découvrir leur métier aux habitants, aux usagers ou aux décideurs de tous les espaces construits.

Ouvrir ses portes, c'est montrer que l'architecture est l'affaire de tous, que notre travail est fait d'écoute, d'échanges, et qu'il concerne chacun des lieux de notre vie. Comme l'écrit Peter Zumthor : " L'architecture est un arrière-plan pour la vie qui passe, un subtil réceptacle pour le rythme des pas sur le sol, pour la concentration au travail, pour la tranquillité du sommeil ".

Ouvrir ses portes, c'est aussi l'occasion d'exposer le déroulement d'un projet. Depuis les premiers échanges jusqu'à l'achèvement du chantier, nous expliquons les processus de création, de communication avec nos clients et avec les entreprises du bâtiment, ainsi que l'ensemble des garanties contractuelles dont bénéficie le client. Les missions confiées à l'architecte peuvent aller du simple conseil à une mission complète incluant la direction des travaux.

Contrairement aux idées reçues, un architecte ne fait pas que "coûter"... Par une bonne intégration

au site, par l'optimisation des sur-faces construites, par un choix adapté de techniques et matériaux de construction, par l'appel d'offres pratiqué auprès des entreprises et un suivi de chantier rigoureux, votre architecte vous fait aussi réaliser des économies, en investissement comme en fonctionnement !

A Sarlat, l'agence Coq & Lefrancq vous accueillera au 58, avenue Thiers, face à l'Imprimerie du Sarladais. Créée en 1987 par les deux architectes François Coq et Hélène Lefrancq, la structure s'est enrichie en début d'année d'une nouvelle associée, Noémie Coq, architecte de 25 ans.

A cette occasion, vous pourrez voir fonctionner les outils informatiques (conception 3D Revit, économie de la construction).

L'agence exposera la genèse du projet de construction d'une salle d'enseignement et de la bibliothèque de l'Institut Karma Dharma Chakra à Saint-Léon-sur-Vézère.

Autres agences de Dordogne participant à l'opération portes ouvertes : Coco Architecture, à Cénac-et-Saint-Julien ; Arketype, à Lalinde ; Jacques Laumond, à Montignac ; Archistudio Le Chorum, à Sigoulès.

Un train de voitures d'hispanisants du Carrefour universitaire vers Logroño



Le groupe des Sarladais et d'Espagnols à Estella

(Photo Ana Merino)

Après leur rencontre de septembre à Sarnago autour de l'écrivain Abel Hernández, qui fut une veillée à laquelle leurs amis de Logroño se sont spontanément intégrés, ils avaient convenu avec eux d'une nouvelle entrevue, la quatrième, qui offrirait une autre ouverture sur leur Rioja. Ouvertures sur un monde jusque-là inconnu, contacts bilingues, amitié, voilà les riches composants d'une perspective de cet échange franco-espagnol.

Cette année ils sont partis en covoiturage, à dix-huit Sarladaises et Sarladais du Carrefour universitaire, et ils sont arrivés, pas tous par le même itinéraire, à la *Escuela Oficial de Idiomas El fuero de Logroño*.

Après les effusions d'usage mais aussi de joie autour de rafraîchissements, ils ont pris le chemin des hébergements au domicile de leurs amis, puis celui de la visite de la vieille ville et de ses anciennes murailles. Ensuite ils ont un peu flâné dans le *casco viejo*, le vieux Logroño, jusqu'au moment du repas du soir proposé par la *peña* La Rondalosa, groupe traditionnel folklorique tous âges, qui leur a offert, en plus de la cuisine locale avec les sauces aux amandes et les piments farcis du cuisinier Blas Sos, une belle exposition de photos de ses tournées.

Le directeur de la *Escuela* s'était joint à eux et ils ont échangé, entre propos de bienvenue et rires de sympathie lors d'une sortie d'esprit, beaucoup d'éléments d'information réciproques.

Le lendemain fut jour d'excursion à Haro, la ville qu'ils avaient déjà visitée le jour de sa fête patronale, celle de San Felices, la cité dont le nom est porté par le *Buen Conde de Haro*, dont le fils sera *condestable* (connestable) de Castille, celui qui se fera construire la plus belle chapelle funéraire de la cathédrale de Burgos, la *Capilla del Condestable*...

Cette année, ils ont grimpé vers les toitures de la *iglesia de Santo Tomas*, parcouru les vieilles ruelles, vu une expo Tapiés dans le Torreón, tour-musée donnant sur la *plaza Mayor*, visité les *bodegas bilbainas*, immenses caves aux immenses chais souterrains qui abritent les tonneaux et cuves de vin qui ont connu, à l'époque du phylloxéra, le savoir-faire des viticulteurs du Bordelais installés dans la Rioja... et qui évoluent actuellement, pour certains, vers le *cava* (champagne espagnol).

La soirée à Logroño a été celle des *pinchos* de la rue du Laurel. Ils ont essayé de se frayer un passage dans la foule pour approcher ces

pinchos, ces savoureuses bouchées, ces savoureux petits *bocadillos* (sandwiches) au nom curieux de *quejas* (plaintes) qui ne peuvent être que celles du plaisir, arrosées de *mosto*, jus de raisin non fermenté. Tout un rite de la vie espagnole du soir à Logroño !

Le lendemain, dimanche 18 mai, a été un sommet, un couronnement dans leur voyage éclair dans la Rioja. Ce fut un jour de grand soleil à Estella, capitale de la Navarre, un jour de fête jubilatoire pour les habitants, celle de la commémoration d'une victoire carliste du XIX^e siècle. La ville est mobilisée dans de grands défilés d'hommes coiffés du béret basque bleu sombre, rouge ou blanc, montés sur de fiers chevaux blancs, avec des costumes et, bien sûr, des fusils d'époque, au long canon. Musique, crépitements des feux, coups de sabot impatient des chevaux, tout était là pour scander les combats de rue. Un clin d'œil au passé, un moment de liesse générale... avec lequel Estella a voulu marquer le souvenir de sa victoire carliste.

Désormais les Sarladais attendent leurs amis espagnols en Périgord fin septembre.

